



# Arriba

Madrid, sábado 13 de octubre de 1956



## CONMEMORACIÓN DEL DÍA DE LA HISPANIDAD

La sesión conmemorativa del Día de la Hispanidad, celebrada ayer en el Instituto de Cultura Hispánica, tuvo singular relieve. Fué presidida por Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien vemos, a su llegada a la sede del Instituto, saludando a los Ministros de Asuntos Exteriores de Venezuela, Brasil y España, que intervinieron brillantemente en la sesión académica. Asimismo hizo entrega el Caudillo de los títulos de miembros de honor del Instituto, recogiendo el instante en que lo recibe de sus manos el Alcalde de Madrid.

(Fotos Contreras.)

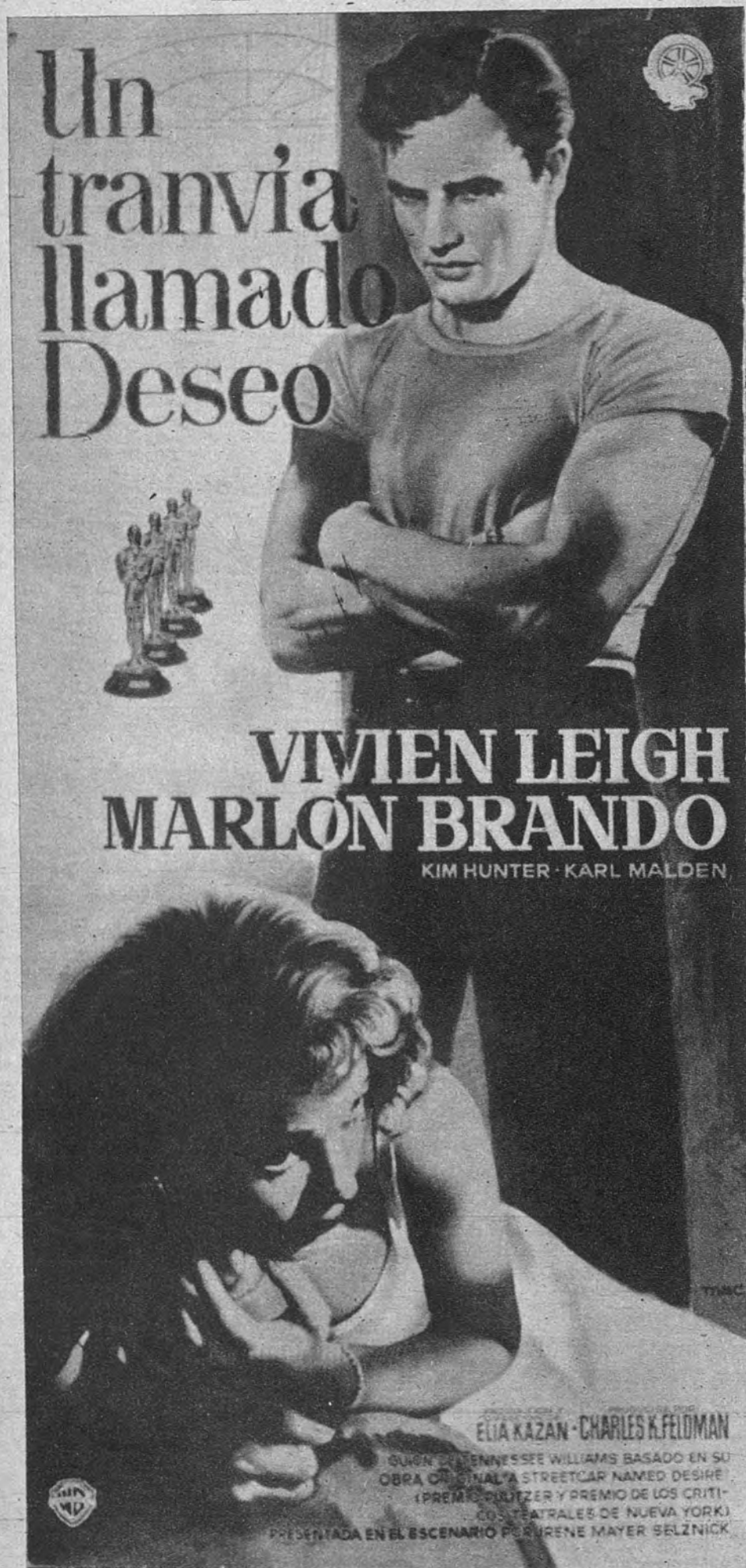




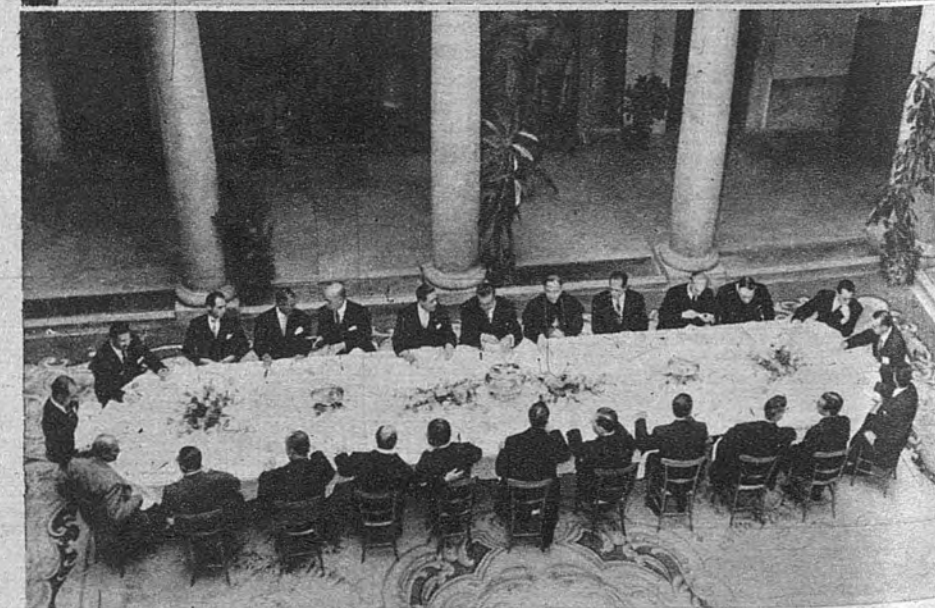
SERA EN  
**iRIALTO!**

DONDE EL PUBLICO DE MADRID PODRA ADMIRAR,  
POR FIN, ESTA ASOMBROSA PELICULA

ESTRENO  
EL PROXIMO LUNES



MAYORES DE 16 AÑOS



LA MANANA DE AYER, EN MADRID.—La adjunta información gráfica recoge varios aspectos de los distintos actos celebrados durante la mañana de ayer con motivo de la Fiesta de la Hispanidad. En la capilla del Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe», monseñor Vizcarra, obispo titular de Ereso, entona un tedéum con asistencia del Ministro de Asuntos Exteriores y embajadores de los países hispanoamericanos, que aparecen en la segunda foto, a las puertas del edificio, junto a los colegiales.—Los estudiantes rinden homenaje ante el grupo escultórico «Los portadores de la antorcha», donado por el matrimonio Huntington.—En el Palacio de Santa Cruz, el señor Martín Artajo ofrece una comida a las Misiones diplomáticas hispanoamericanas acreditadas en Madrid.—(Fotos Contreras)

ESTE  
podido  
las troy  
cha es

EN  
g  
vos d  
ortodo  
ven e  
grande  
Unidos  
lin est  
bién d  
rrio tu  
rreras  
nicos,  
en cua  
impues  
Chip  
convivi  
culpan  
nalismo  
origen  
cas de  
ria tur  
yor pa  
dos cor  
tas tur  
política  
batalla  
bandos  
calles  
co, cae  
tiendas  
bul y I  
sangrie  
Harding  
de prob  
Lo que  
sentime  
el Panc  
ha trad  
mita, E  
su sitio  
¿Cuán  
Eoka?  
pasan d  
vos. Per  
hablado  
ganizaci  
ante est  
pueden s  
dados b  
Otros afi  
de acción  
grupos q  
empresas  
y escolar  
pecie de  
abarcaría  
las ciuda  
pilar cor



## CHIPRE, VISTO DESDE LA ACROPOLIS (IV)

### DYGENIS, UN HEROE DE NUESTRO TIEMPO

campesinos que actúan en las aldeas. En realidad, nadie puede decir que sepa demasiadas cosas sobre la Eoka, ni sería recomendable para la salud intentar averiguarlo. El esquema de la organización es el clásico de las sociedades secretas: pequeños grupos independientes y desconocidos los unos de los otros. Nadie sabe de dónde vienen las órdenes ni qué rostro se oculta bajo el antifaz negro o gris con que operan los combatientes que colocan las bombas o disparan con metralletas contra las patrullas británicas. La ley del silencio es tan rigurosa como la disciplina. Este misterio es el que ha hecho brotar la leyenda de la Eoka y de su jefe Grivas.

#### EL CORONEL QUE MANDA EN CHIPRE

He aquí la canción popular que habla de un hombre: Dygenis:

*Dygenis es su nombre. Como leyenda que nos fué legada de los tiempos antiguos.*

*Dygenis es la columna de la Patria y le conoce tanto el enemigo como el amigo en la tormenta y en la calma.*

Los campesinos no necesitan tenerla escrita para cantarla en sus aldeas:

*Te buscan nuestras esperanzas como la figura de la época actual que hizo vivir de nuevo leyendas e imágenes y es un eco ya para los siglos. Dygenis, Dygenis, Dygenis.*

Tener una hoja con esta canción se paga en Chipre con tres años de cárcel. Los británicos hacen la guerra a los que la cantan, porque así hacen la guerra a Dygenis.



DYGENIS Y SUS HOMBRES.—Menos conocida es esta foto, obtenida en los montes Troodos. El coronel Grivas, que ha hecho legendario su nombre de guerra, Dygenis, con un grupo de miembros de la Eoka

Ahora bien: la Eoka no surgió por milagro ni su acción se improvisó. Durante dos años, antes de decidirse a comenzar la acción violenta, Grivas organizó cuidadosamente sus planes. Como militar, fijó su objetivo —la Enosis—, pero también los caminos para llegar hasta él. De la habilidad con que maniobró da idea que en todo ese tiempo los británicos no sospecharon el volcán que estaba organizándose bajo sus pies, y hasta el comienzo de la insurrección, el 1 de abril, no sabían nada ni de la Eoka ni de Dygenis. Hoy mismo, a pesar de haber capturado una barca con armas y haber detenido a centenares de personas como sospechosas de pertenecer a sus grupos de acción, ésta conserva toda su fuerza y su secreto.

Cuando sobrevino el estallido, apareció todo el genio guerrillero del coronel Grivas. Chipre se había sublevado muchas veces en su Historia, pero durante siglos se trató únicamente de movimientos desorganizados y desordenados, que los persas, los turcos y los propios ingleses sofocaban en días o semanas con pocas fuerzas. Ahora, la lucha dura diecinueve meses y los británicos han tenido que enviar al mejor mariscal de su Ejército y a sus mejores tropas de paracaidistas y regimientos escocidos. Y las bombas siguen estallando y el coronel Grivas sigue enviándole al mariscal Harding hojas en ciclostil encabezadas por la palabra Eoka. Como esta notificación, en respuesta al ultimátum para que se rindiera y entregara las armas. Vale la pena conocerla y creo que es la primera vez que se da a conocer en España tal documento histórico:

«Los vencedores no se entregan. «Ven a cogerlas.» En dos momentos transcendentales para la nación griega el invasor insolente que pedía la entrega de las armas obtuvo como contestación: en las Termópilas, el «Molon lave» (ven a cogerlas), y en las montañas de Pindo, el «Oji» (no). Como jefe militar del pueblo chipriota

E.O.K.A

ΟΙΝΙΚΗΤΑΙ ΔΕΝ ΠΑΡΑΔΙΑΟΝΤΑΙ

ΕΙΣ ΔΥΟ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΚΑΙΝΕΣ ΔΙΕ ΤΟ 'ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ 'ΕΘΝΟΣ, ΘΥΑΝ Ο ΙΤΑΥΔΕ ΕΙΣΟΒΟΛΕΥΣ ΕΓΓΗΤΗΡΕΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΟΝ ΤΩΝ ΘΥΛΩΝ, ΕΛΑΒΕΝ ΩΣ ΑΝΑΓΚΗΤΗΡΙΟΝ, ΕΙΣ ΜΕΝ ΤΙΣ ΘΕΡΜΟΠΙΛΑΣ "ΜΟΛΟΝ ΛΑΒΕ" ΕΙΣ ΔΕ ΤΗΝ ΠΙΝΔΟΝ "ΟΧΙ".

'Ως στρατιωτικός 'Αρχηγός του μαχημένου Κυπριακού λαού, εις την διακρίσιν περί παραδόσεως άναγών: ΟΧΙ. ΜΟΛΟΝ ΛΑΒΕ.

ΠΑΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΘΥΛΩΝΟΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΥΝΑΤΗ ΠΡΙΝ Η ΕΥΘΑΓΗ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

'Η διακρίσις της 'Αγγλικής Κυβερνήσεως δεικνύει άνειληφένειαν, αλλά και ύστεροβουλίαν. 'Εν τοιούτοις διδ νά δειξω διδ μίαν άκρόην φωνήν την καλήν μου θέλησιν και νά προλάβω την αιματοχυσίαν είδοκοιώς ότι, εάν μέχρι του μεσονυκτίου της 27ης τρέχοντος δέν άνακληση ή Ιταμή αυτή διακρίσις περί παραδόσεως και δέν άρχίσουν διαπραγματεύσεις με βδών τοις όροις του 'Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, τότε άποδεσμεύομαι της ύποχρεώσεως, ήν έξ ίολας πρωτοβουλίας έλαβα περί έκχειρίσεως και άναγών έλευθερίαν όδράσεως.

E.O.K.A

O

ΑΡΧΗΓΟΣ

ΑΙΓΕΝΗΣ

UN DOCUMENTO HISTÓRICO.—Esta es la traducción de la contestación de Dygenis al ultimátum que le dirigió, en agosto último, el mariscal Harding para que se rindiera y entregara las armas: «Eoka. Los vencedores no se entregan. En dos momentos trascendentales para la nación griega, el invasor insolente que pedía la entrega de las armas obtuvo como contestación: en las Termópilas, el «Molon Lave» (Ven a cogerlas), y en las montañas de Pindo, el «Oji» (No). Como jefe militar del pueblo chipriota combatiente, a la exigencia de rendirnos contesté: «Oji», «Molon Lave». El cese de la lucha no es posible antes de que se consiga un acuerdo definitivo. La exigencia del gobernador británico muestra su falta de sinceridad y, al mismo tiempo, su doblez. Pero, para mostrar una vez más nuestra buena voluntad y para evitar el derramamiento de sangre, notifico que si hasta la media noche del 27 del corriente (agosto) no se anula la orden de este ultimátum insolente de entrega y no empiezan las deliberaciones sobre la base de las condiciones de Macarios, me desligaré de la obligación que acepté por iniciativa propia al proclamar una tregua, y volveré a recobrar la libertad de acción.—Eoka.—El jefe, Dygenis





LA PEQUEÑA GUERRA DE CHIPRE.—No es tan pequeña. Alambradas y centinelas junto a un edificio inglés, en Nicosia

ta combatiente, a la exigencia de rendirme contes- to «Oji» y «Molon lave». El cese de la lucha no es posible antes de llegar a un acuerdo definitivo.» Bella figura la del jefe de la Eoka.

Los ingleses han sembrado la isla con su fotografía, con lo que han conseguido que su retrato adorne gratuitamente toda casa chipriota. Y, sin embargo, Dygenis no existe. Quien existe es el coronel Grivas. Unos griegos me han hablado de él, llamándole coronel. Otros dicen «el general». En todo caso Theodoro Georges Grivas ha tomado como nombre de guerra el de un legendario héroe que defendió la Hélade contra los asiáticos en el polvo de los siglos. Y esto y el estilo de sus proclamas, define bien el espíritu de la Eoka, en la que han cambiado únicamente la técnica y los medios: ahora es la guerrilla, la pistola, la metralleta, la bomba y la carga de «plastic».

Los ingleses no sólo crearon el clima moral apto para la bomba y la pistola de la Eoka, sino forjaron también —literalmente— a su jefe. La técnica de la guerrilla la aprendió Dygenis de los británicos durante la última guerra, si es que realmente tenía mucho que aprender de táctica este hijo de una pequeña aldea de campesinos en la región de Famagusta, que cuando se trasladó con su familia —el padre vendía granadas y sus her-

manos son numerosos— a Nicosia completó su aprendizaje bélico aprendiendo a luchar en las calles al frente de los niños de su edad, a los que dirigía con un evidente talento para las batallas urbanas. Las primeras lecciones de táctica de la Eoka surgieron, por tanto muy pronto, y la Academia Militar de Atenas estructuraba científicamente, al ingresar en ella, muy joven, aquella previa instrucción infantil a base de pedradas y hondas. Hay quien afirma que pudo ser pope y que cursó algunos años de seminario, pasando después al Pancypron Gymnassium.

Grivas combatió en las batallas griegas en Asia Menor, completó sus estudios en misiones en el extranjero, y la segunda guerra mundial le encuentra como comandante de Estado Mayor de una división en el frente de Albania, donde rompió la ofensiva italiana. De esta época databa su amistad con el fallecido mariscal Papagos. Luego, ocupada Grecia por los alemanes, dirigió contra ellos un grupo de resistencia denominado «Chi». Los alemanes pusieron precio a su cabeza: siete millones de dracmas, y así comenzaba una carrera de hombre pregonado que dura todavía: los ingleses pagan hoy por él un millón. Ni entonces ni ahora hay chipriota o griego capaz de entregarle. Más tarde hizo la guerra contra las bandas comu-

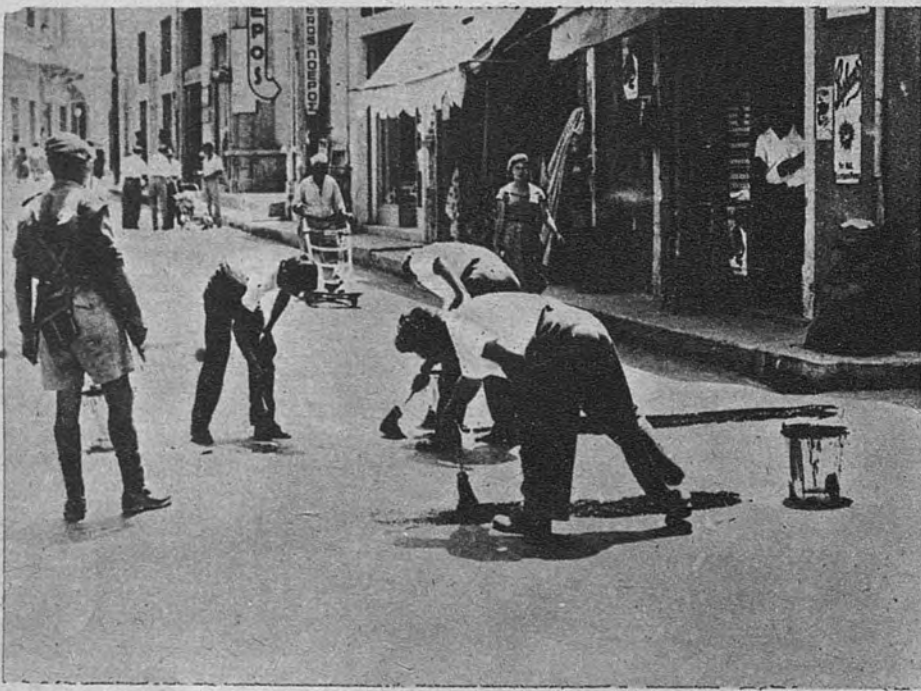
nistas en el barrio de Teseion en Atenas, y en las montañas, contra las brigadas rojas de Mar. kos. Su valor, su frialdad y su irónico sentido de la existencia, en medio de peligros y sacrificios, hicieron de su nombre todo un símbolo. Con el grado de coronel abandonó la carrera militar para dedicarse a la política, militando, por poco tiempo, en los partidos nacionales. Pero el ambiente de la política no estaba hecho para este hijo de las montañas, de la guerra y del peligro. En 1954 desaparece de Grecia, como coronel Grivas, y en Chipre comienza a hablarse en secreto, entre los patriotas, de un misterioso Dygenis.

Los ingleses han creído tenerle en sus manos varias veces. Los griegos afirman que cuando quiere se pasea en taxi por Limasol, vestido de general, y que cuando sale y entra de la isla le envía una comunicación irónica a su adversario Harding para que sepa que puede dormir tranquilo por unos días. En uno de los pasquines en que se pregona su cabeza se le califica de especialista en disfraces. En mayo, el hotel Ledra Palace, de Nicosia, se vistió de gala. Se dijo que una patrulla del Wiltshire Regiment había detenido a un pacífico ciudadano con aspecto de contable, que viajaba en el autobús de Nicosia y Kyrenia, y que se trataba de Grivas. Pero no era él, sino un auténtico contable llamado John Rossi. A principios de junio, los soldados cercaron la región montañosa en torno al monasterio de Kikkos: cinco mil ingleses cayeron sobre un grupo de hombres de la Eoka disfrazados de campesinos: pudieron detener a siete, pero en el grupo estaba Grivas, y el hombre cuya cabeza vale un millón de pesetas se les fué de las manos. Lo único que encontraron fué una fotografía suya..., que puede ser auténtica o no. A mediados de septiembre, Dygenis apareció vestido de pastor en los desfiladeros de Troodos. Los paracaidistas rodearon estrechamente las montañas, en una de las más espectaculares operaciones de las últimas semanas. Estalló un violento tiroteo entre las tropas y los hombres de la Eoka, pero Dygenis se les volvió a escapar en medio de las balas como si fuera inmune a ellas.

Esto ha creado la leyenda de Dygenis, la más fabulosa leyenda griega en nuestra época atómica. Esto y su estilo literario, que se refleja en sus proclamas. Vale la pena reproducir alguna: «Los habitantes de los pueblos donde las bestias humanas del... valiente mariscal Harding proceden vandálicamente me deben notificar con todo detalle su conducta vandálica para que nosotros la demos a conocer a todo el mundo civilizado. También toda persona que sufra malos tratos o violencias, contra todo principio de derecho humano, por las fuerzas... de seguridad.» Y el sello, Eoka; y la firma, Dygenis.

De Dygenis espero poder hablar más ampliamente otro día. Baste hoy esta evocación de su figura, la de un héroe de nuestro tiempo.

J. L. GOMEZ TELLO



ESCENAS CALLEJERAS.—Con el fusil en la mano, un soldado inglés obliga a borrar a los chipriotas las inscripciones de la Eoka aparecidas en una ciudad de la isla



REGISTROS CALLEJEROS.—Una patrulla británica detiene y registra un automóvil, en busca de armas y pasquines de la Eoka



Reparto de premios correspondiente a las

# MILES DE PESETAS

que mensualmente distribuye



## La Casera

entre los consumidores de su insuperable gaseosa.



La señorita Bruna Sanz Ariza recibe emocionada el premio que le ha correspondido de DIEZ MIL pesetas



También la señorita Manuela Fernández expresa su alegría al recibir su premio de TRES MIL pesetas

### RELACION DE CLIENTES QUE HAN RESULTADO PREMIADOS EN EL SORTEO VERIFICADO EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1956

- 1.º premio, 10.000 pesetas. Núm. 6.578.—Srta. Bruna Sanz Ariza, San Agustín del Guadalix (Madrid).
- 2.º premio, 3.000 pesetas. Núm. 48.249.—Srta. Manuela Fernández, Santa Julia, 6. Puente de Vallecas (Madrid).
- 3.º premio, 2.000 pesetas. Núm. 16.890.—Srta. Pascuala Gimeno, Maldonado, 7 (Madrid).
- 4.º premio, 500 pesetas. Núm. 46.429.—D. Juan Cinta, Monte Igueldo, número 63. Puente de Vallecas (Madrid).
- 5.º premio, 500 pesetas. Núm. 5.431.—Srta. Dolores Nogués, Belmonte de Tajo, 44 (Madrid).
- 8.º premio, 500 pesetas. Núm. 41.534.—D. Francisco González, Pinos Alta, 17 (Madrid).
- 9.º premio, 500 pesetas. Núm. 48.651.—D. Ricardo Pérez, Tenerife, 27 (Madrid).
- 10 premio, 500 pesetas Núm. 10.917.—Srta. Gloria García, Fábrica de Harinas de Los Santos de la Humosa (Madrid).
- 11 premio, 500 pesetas. Núm. 32.056.—D. Francisco García, Bretón de los Herreros, 54 (Madrid).

Terminados en 578, todos con 250 pesetas: Núm. 00.578.—María del Carmen Colomo, Alemania, 12. Navacarrero (Madrid); núm. 1.578.—Don José Díaz, Santa Isabel, 27 (Madrid); núm. 2.578.—D. Juan Gómez, General Pintos, 27 (Madrid); núm. 3.578.—D. Angel García, Puente, 18 (Zamora); núm. 4.578.—Srta. Pilar Sánchez, Bastero, 6 (Madrid); núm. 5.578.—D. José Serrano, Puerto Canfranc, 28. Puente de Vallecas (Madrid); núm. 7.578.—Srta. Manuela Martínez, Carretera de Andalucía, 1 (Madrid); núm. 8.578.—Srta. Margarita Buset, Cercedilla, 3 (Madrid); núm. 9.578.—Srta. Carmen Rubio, Avenida Menéndez Pelayo, 17 (Madrid); núm. 10.578.—D. José A. Méndez, Julio Merino, 5 (Madrid); núm. 11.578.—D. Juan Pascual, Paseo Reina Cristina, 12 (Madrid); núm. 12.578.—D. Fernando Soiano, Arriaza, 8 (Madrid); núm. 13.578.—D. Maximino Rodríguez, Plaza del Niño Jesús, 6 (Madrid); número 14.578.—Srta. Laura Asenjo, Malasaña, 5 (Madrid); núm. 15.578.—Srta. Vidala Aparicio, General Ricardos, 250 (Madrid); número 16.578.—Srta. Pilar Larena, José Miguel Gordo, 3 (Madrid); núm. 17.578.—Srta. Tomasa Rizardos, Arcilla, 22 (Madrid); núm. 18.578.—Señorita Ramona Marcos, Paulina Odiaga, 19 (Madrid); núm. 19.578.—D. Jesús Álvarez, Juan de Oñas, 25 (Madrid); núm. 20.578.—Srta. Elisa Herranz, Puerto Rico, 2 (Madrid); núm. 21.578.—Srta. María Angeles Nieto, Palafox, 8 (Madrid); núm. 28.578.—D. José Mejía Aracil, Baltasar Bachero, 21 (Madrid); núm. 29.578.—Srta. Pilar Tejerina, Comandante Franco, 5 (Madrid); núm. 30.578.—D. Pedro Alonso, Vinos, Estrigana (Guadalajara); núm. 31.578.—D. Mateo Hernández (Zamora); núm. 32.578.—D. Angel Llorente, Arias, 3. Barajas (Madrid); número 33.578.—Srta. Juanita Fernández, Burgos, 3 (Madrid); núm. 34.578.—Srta. Francisca Moreno, Helechal (Badajoz); núm. 35.578.—D. Francisco Martín, Belmonte de Tajo, 11 (Madrid); núm. 36.578.—Srta. María García, Espartero, 7. Villacañas (Toledo); núm. 37.578.—D. Ramón Rodríguez, Benigno Soto, 9 (Madrid); núm. 38.578.—D. Constanancio Fernández, Maestro Alonso, 13 (Madrid); núm. 39.578.—D. Belarmino Ordóñez, Alpedrete, 21 (Madrid); núm. 40.578.—D. Félix Rodríguez, Casas de Medén, 1. Móstoles (Madrid); núm. 41.578.—Srta. Maximina Rodríguez, Plaza del Niño Jesús, 6 (Madrid); núm. 42.578.—D. Vicente Martín, Bretón de los Herreros, 18 (Madrid); núm. 43.578.—Señorita Carmen Pérez, Paseo de las Delicias, 50 (Madrid); núm. 44.578.—D. Joaquín Luquero, Puerto de Almansa, 50 (Madrid); núm. 45.578.—Don Dulsé Moreno, Velarde, 14 (Madrid); núm. 46.578.—Sor Matilde, Gaztambide, 12 (Madrid); núm. 47.578.—D. Francisco Santos, Gutenberg, número 5 (Madrid); núm. 48.578.—Srta. Angelines Esteban, Ferrocarril, 31 (Madrid); núm. 49.578.—Srta. Aurora Esteire, Ventosa, 19 (Madrid).

Total: 28.750 pesetas en premios.



El popular animador de estos programas Echenique, y el señor Varona hacen entrega a la señorita Pascuala Gimeno del premio que le ha correspondido de DOS MIL pesetas

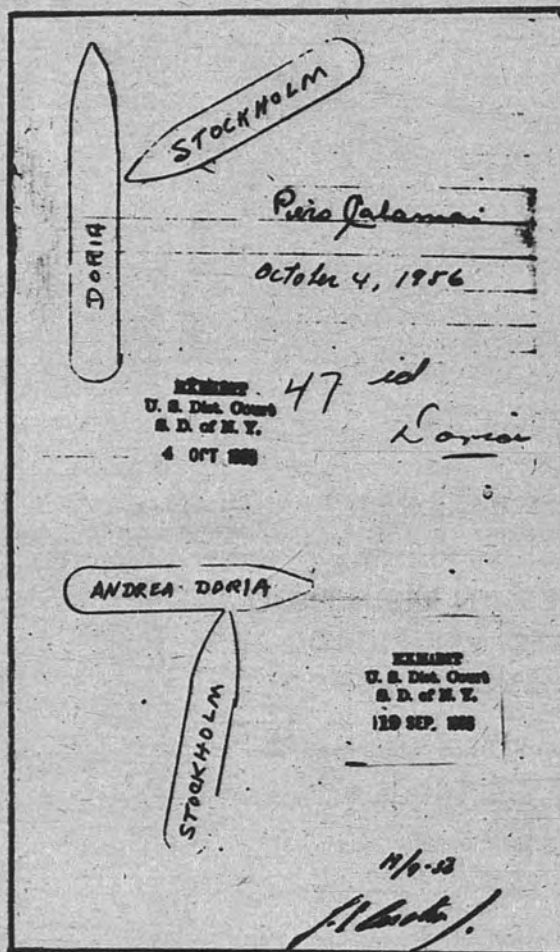




**EN HONOR DE LA PATRONA DE LA GUARDIA CIVIL.** — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado y los Ministros del Ejército y Obras Públicas, a la salida de San Francisco el Grande después del acto celebrado en honor de la Patrona de la Guardia Civil.—(Foto Contreras.)



**PATINAJE ARTISTICO.**—Se ha celebrado en Barcelona el Campeonato Mundial de patinaje artístico y carreras sobre patines. He aquí un momento de la entrega de banderines a los equipos participantes, como recuerdo de las competiciones.—(Foto Cifra.)



**EL LOCO SECUESTRAADOR.**—Arturo Sampaio —derecha de la foto— y su hermano Osvaldo, ambos desequilibrados mentales, sembraron el terror durante seis horas en la aldea italiana de Terrazaro, donde secuestraron a 97 niños y tres maestras. En la foto vemos también a unas de las profesoras, presa del pánico.—(Foto Keystone.)



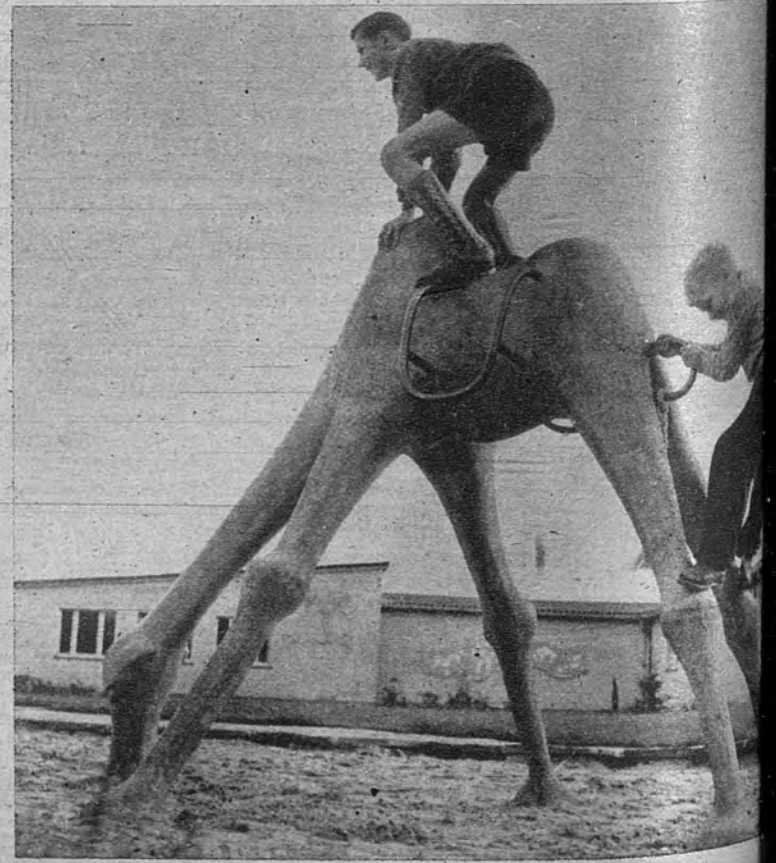
**EUGENIO MONTES, CONDECORADO.**—El ilustre escritor académico y colaborador de ARRIBA, nuestro camarada Eugenio Montes recibe, de manos del encargado de Negocios de El Ecuador la insignia de Gran Oficial de la Orden Ecuatoriana del Mérito, que le ha sido concedida por el Gobierno de dicho país.—(Foto Pastor.)

**DOS VERSIONES DE UN ABORDAJE.** — En el juicio celebrado en Nueva York para determinar las responsabilidades del hundimiento del "Andrea Doria", los capitanes de cada barco han presentado estos dos diagramas totalmente opuestos: el de arriba, de Pietro Calamai; el de abajo, del capitán del "Stockholm".—(Foto Cifra.)



**MADRID, EN BARCELONA.**—El presidente de la Diputación de Barcelona, acompañado de varias personalidades, pronuncia unas palabras durante la clausura de la Exposición de Fotografías de Madrid y su Provincia, celebrada en la capital catalana.—(Foto Cifra.)

**ARRE, ¡CAMELLO!**—En un parque infantil de Berlín figura este extraño animal de piedra, medio camello, medio jirafa, al que se suben los niños —los más talluditos, por lo menos— aprovechando las buenas agarraderas que brinda el original artefacto (Foto Keystone-Nemes.)







La terna que había de entenderse con los toros de tres hierros que se lidiaron ayer en la Monumental la constituían Guillermo Carvajal, Joselillo de Colombia y Martorell



El cordobés Martorell confirma la alternativa de Joselillo de Colombia. Durante la tradicional ceremonia de entrega de los trastos el público aplaudió, como también es tradicional

# TOROS

## LA CORRIDA DE AYER EN LAS VENTAS



El nuevo doctor toreó espléndidamente con capa y muleta. En la foto puede apreciarse el impecable estilo para la ejecución de un "delantal", pase con el que recibió a su segundo enemigo



También con la muleta toreó muy a ley, aunque en este caso el público estuviera de uñas por no haber devuelto la presidencia el toro que abrió plaza y con el que el diestro ejecutó el pase que recoge la foto



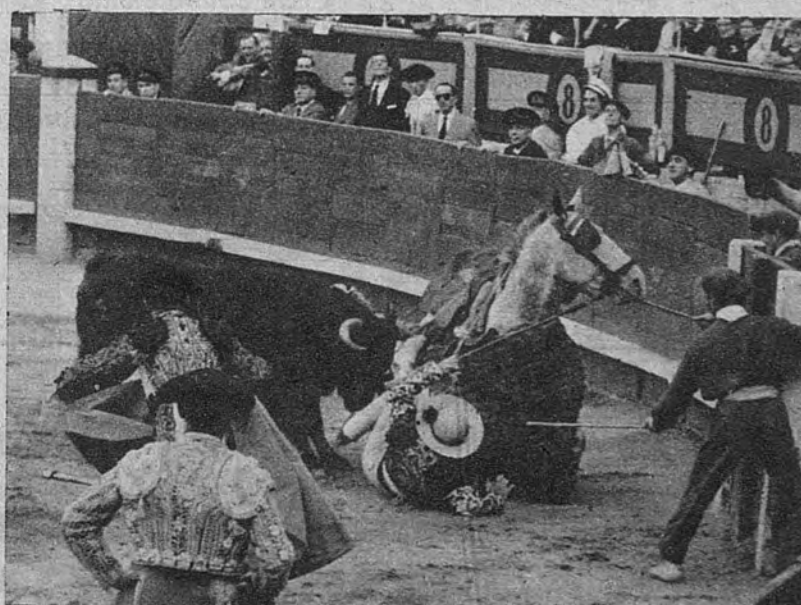
El cordobés Martorell, durante mucho tiempo ausente del ruedo madrileño, sorprendió al público con su buen toreo de siempre. Tuvo mucho que torear el segundo de lidia y Martorell lo toreó como en el grabado se puede apreciar



En el tercer toro el mejicano Guillermo Carvajal dió viaje largo en los pases al natural. En este toro el mejicano confirmó las características de valor y buen arte que había demostrado en sus dos actuaciones anteriores



Salió mal el encierro, con las cualidades correspondientes a las diversas sangres. Aquí vemos a un toro sentando al caballo sobre la arena



Este otro empujó con más fuerza; el piquero se llevó una caída de fatigullo y el caballo una terrible cornada

(Información gráfica Lendínez.)



# Ud. también lo necesita



SANEAMIENTO

## "Roca"

BAÑERAS · BAÑASEO · LAVABOS · BIDES · INODOROS · FREGADEROS

De muchas cosas pueden prescindirse en la casa. Otras son insustituibles.

¿ En qué categoría clasificaría Ud. el cuarto de baño o de aseo ?

Sin duda el cuarto de baño debe parangonarse con las cosas más necesarias: la cocina, el comedor, los dormitorios y debe preferirse a otras que son puro confort.

La higiene diaria es sencillamente indispensable para la salud y para el optimismo. Nada mejor, para ello, que una instalación adecuada de Aparatos de Saneamiento "Roca".

Seleccione entre el extenso surtido de Aparatos "Roca" aquellos que se adapten a sus particulares necesidades. Sin duda los hallará y le prestarán perfecto servicio y satisfacción.

Solicite el folleto «CONFORT» donde hallará más detalles de los materiales de Saneamiento "Roca" 3-1

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

# COMPañIA ROCA-RADIADORES

MADRID

EXPOSICION Alcalá, 61

GAVA

FABRICAS ALMACENES Y OFICINAS CENTRALES

BARCELONA

EXPOSICION Pº de Gracia, 28

## ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA

Avuntamiento de Madrid



FUNDADO

### EL C SESIO

Pronunc  
de Asun

Su Excelenci  
presidió la so  
mica celebrad  
con motivo de  
dad.

El menciona  
el salón princ  
Cultura Hispá  
media de la ta  
al edificio, ant  
ban tropas de  
nisterio del Ej  
banda de mús  
honores, Pese  
hora y lo ap  
miento del li  
numeroso se l  
diaciones y  
grandes aplau  
del Estado lle  
cendió del coe  
tropas.

Después de  
encargadas de  
Caudillo fué c  
Ministro de As  
for Martín A  
Gobernación, c  
ález; por el  
te Moreno, y  
ción, señor Ar  
Presidente de l  
y del Consejo  
ban Bilbao; el  
tuto de Cultu  
Sánchez Bella,  
neral de dicho  
da Pedro Salv  
También se l  
ta del edificio  
relencia el mi  
Exteriores de  
reto Arismend  
Educación del  
Salgado; Subs  
res generales d  
mentos minis  
personalidades.

El Generalisi  
salón de Emba  
peraban el Nui  
en Madrid, m  
todos los emba  
ses hispánicos  
dir, el embaj  
los miembros  
americano de E  
Su Excelenci  
saludado a to  
des que le est  
de Embajadore  
actos a fin de  
sesión académi  
del Día de la  
Con el Caud  
sidencia los Mi  
nezolano y bra  
te del Consejo

Palabras  
tituto de

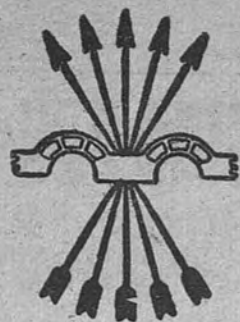
Su Excelencia  
concedió la pa  
Instituto de Ci  
nor Sánchez E  
recordando el  
diez años en  
el cual 82 ho  
Hispanoameric  
to Iberoameric  
analizó la tare  
Instituto en el  
ciones cultural  
del esfuerzo ed  
más de 300 ti  
hacen un tota  
pes enviados e  
hay que agre  
de revistas, 80.





#### BUTLER

Lord del Sello Privado, que ha hecho un llamamiento para evitar la expansión de una cultura dedicada a «los artefactos, a las historietas cinematográficas y al «rock and roll»».



# Arriba

Núm. 7.461.—II época.—Madrid, sábado 13 de octubre de 1956

#### SERVICIO METEOROLOGICO

Durante el día de ayer únicamente se registraron lluvias en puntos aislados de Levante y Sureste. En el resto de España el tiempo fué bueno.

TIEMPO PROBABLE.—Disminución de la nubosidad en Levante. Continuación del buen tiempo en el resto.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## EL CAUDILLO PRESIDIO LA SOLEMNE SESION ACADEMICA CONMEMORATIVA DEL DIA DE LA HISPANIDAD

*Pronunciaron discursos el ministro brasileño de Educación, los de Asuntos Exteriores de España y Venezuela y el director del Instituto de Cultura Hispánica*

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió la solemne sesión académica celebrada ayer por la tarde con motivo del Día de la Hispanidad.

El mencionado acto se celebró en el salón principal del Instituto de Cultura Hispánica. A las siete y media de la tarde llegó el Caudillo al edificio, ante cuya puerta formaban tropas del regimiento del Ministerio del Ejército, con bandera y banda de música, para rendir los honores. Pese a lo avanzado de la hora y lo apartado del emplazamiento del Instituto, un público numeroso se hallaba en las inmediaciones y tributó al Caudillo grandes aplausos cuando el Jefe del Estado llegó al edificio y descendió del coche para revistar a las tropas.

Después de revistar las tropas encargadas de rendir honores, el Caudillo fué cumplimentado por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; por el de la Gobernación, don Blas Pérez González; por el de Marina, almirante Moreno; y por el de Información, señor Arias Salgado; por el Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella, y el secretario general de dicho organismo, camarada Pedro Salvador.

También se hallaban en la puerta del edificio esperando a Su Excelencia el ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, señor Loretto Arismendi, y el ministro de Educación del Brasil, doctor Clovis Salgado; Subsecretarios y directores generales de distintos Departamentos ministeriales y diversas personalidades.

El Generalísimo Franco subió al salón de Embajadores, donde le esperaban el Nuncio de Su Santidad en Madrid, monseñor Antoniutti; todos los embajadores de los países hispánicos acreditados en Madrid, el embajador de Portugal y los miembros del Seminario Iberoamericano de Enseñanzas Técnicas.

Su Excelencia, después de haber saludado a todas las personalidades que le esperaban en el salón de Embajadores, pasó al salón de actos a fin de presidir la solemne sesión académica conmemorativa del Día de la Hispanidad.

Con el Caudillo ocuparon la presidencia los Ministros españoles, venezolano y brasileño y el Presidente del Consejo del Reino.

Palabras del director del Instituto de Cultura Hispánica

Su Excelencia el Jefe del Estado concedió la palabra al director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella, quien comenzó recordando el acto celebrado hace diez años en El Escorial, durante el cual 82 hombres de estudio de Hispanoamérica crearon el Instituto Iberoamericano de Cultura, y analizó la tarea realizada por este Instituto en el proceso de las relaciones culturales. Trazó el balance del esfuerzo editorial realizado, con más de 300 títulos publicados que hacen un total de 550.000 volúmenes enviados a América, a los que hay que agregar cuatro millones de revistas, 80.000 folletos, millares

de discos, cientos de millares de hojas y folletos informativos y centenares de películas. Habló después de los veintidós Congresos, en los que más de 3.000 especialistas, personalidades eminentes de las más variadas profesiones, han ido desfilando por España, y anunció otros que han de celebrarse en 1957. Terminó el señor Sánchez Bella con las siguientes palabras que dirigió al Caudillo: «Porque vos, señor, lo hicisteis posible; porque vos en todo momento patrocinasteis, estimu-

lasteis y vivificasteis nuestra acción, gracias en nombre de los que aquí directamente a vuestras órdenes trabajamos del mismo surco que hace diez años fué trazado. Gracias en nombre de los que allá, en nuestra América, trabajan con generosidad, con entusiasmo, con fe en la Providencia, en esta gran empresa que Dios ha querido poner en sus manos. Porque vos en todo momento fuisteis estímulo y ejemplo, vaya hacia vos en esta augusta fecha (Continúa en la pág. siguiente.)

## ACUERDO DE PRINCIPIO SOBRE SUEZ

EGIPTO, INGLATERRA Y FRANCIA HAN ACEPTADO UN BORRADOR DE SEIS PUNTOS PROPUESTO POR EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.

*En la sede de las Naciones Unidas se cree que ha sido desechada la idea de internacionalizar el Canal*

### MAÑANA PUBLICARA "ARRIBA"

su habitual extraordinario de los domingos, con dieciséis páginas en huecografiado y amplios servicios informativos, así como abundantes y selectas colaboraciones.

#### LA PROPIEDAD AGRICOLA

es el tema de la sección «De república», que escribe Antonio Castro Villacañas.

#### CIENCIA YOGUI Y CIENCIA-COMISARIO

es el título del artículo de José Cristóbal Sánchez Mayendía que examina estas dos maneras opuestas de concebir la conducta social de los hombres.

#### EL SEÑOR ESCRITOR

es el cuento que escribe Fernando de Quiñones en este número, que cuenta con las colaboraciones habituales de Ramón Gómez de la Serna, el padre José María de Llanos, Luis Ponce de León, Antonio Valencia, etc.

Este número extraordinario se venderá al precio de una peseta.

#### Puntos del borrador:

GARANTIAS SOBRE LA LIBERTAD DE NAVIGACION POR EL CANAL  
PAGO DE DERECHOS DE TRANSITO A EGIPTO  
AISLAMIENTO DE LA VIA MARITIMA DE LAS POLITICAS NACIONALES

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Gran Bretaña, Francia y Egipto han llegado a un acuerdo en un borrador de seis puntos propuestos por el secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, para ulteriores negociaciones sobre la crisis del canal de Suez, según manifiesta una fuente autorizada.

El secretario británico del Exterior, Lloyd, y sus colegas franceses y egipcios, Pineau y Fauzi, respectivamente, llegaron a un acuerdo sobre varios principios en su sexta reunión secreta en la oficina de Hammarskjöld, ayer tarde. Los ministros se dirigieron inmediatamente al Consejo de Seguridad, reunido en sesión secreta, para informar acerca de los principios y el plan para continuar las negociaciones, probablemente en una fecha posterior.

Se espera que el Consejo pida a los Gobiernos de Gran Bretaña, Francia y Egipto que lleguen a un acuerdo basado en los principios aprobados. No se ha determinado si los ministros de Asuntos Exteriores tomarán parte en las futuras negociaciones o si delegarán su autoridad en otras personas. Se especula acerca de la posibilidad de celebrar en Ginebra las próximas reuniones sobre Suez y que participen en ellas los embajadores de las naciones interesadas.

#### Los puntos del acuerdo

Todavía no se ha facilitado una lista inmediata de los principios acordados por los tres ministros de Asuntos Exteriores. Sin embargo, se cree en círculos allegados a las Delegaciones in-

(Continúa en la página 12)

## NUEVO ATAQUE JUDIO CONTRA LAS FUERZAS JORDANAS

INGLATERRA PROTEGERA A JORDANIA DE OTRA AGRESION ISRAELI

JERUSALEN.—En círculos jordanos se informa de nuevas manifestaciones de violencia en la frontera jordanoisraelí.

El Gobierno jordano se ha quejado ante la Organización de Supervisión de la Tregua de las Naciones Unidas de que tropas israelíes abrieron fuego contra un puesto de la Legión Árabe al norte de Jerusalén y arrojaron una bomba en otro puesto situado al sur de la mencionada ciudad.

Este ha sido el ataque más fuerte desde que una patrulla israelí atacó el pasado miércoles unas instalaciones militares de la Legión Árabe en Kalkiliya, al noroeste de Jerusalén.

Según otro informe del Gobierno jordano dirigido al supervisor de la Tregua de las Naciones Unidas, fuerzas israelíes han atacado otro puesto de la Legión Árabe en Cheik Jarrah. En este último incidente no se han registrado víctimas. (Efe.)

#### Garantía británica a Jordania

LONDRES.—Inglaterra ha garantizado ayer que protegerá al Estado de Jordania en el caso de que vuelva a producirse un nuevo ataque por parte de Israel.

De acuerdo con las cláusulas del tratado anglojordaniano, Gran Bretaña se compromete a proteger a Jordania contra la agresión armada de Israel.

Inglaterra se encuentra en una delicada situación ante la «explosiva» situación creada en la frontera jordanoisraelí. Las representaciones diplomáticas inglesas en Tel Aviv y Amman están haciendo gestiones entre ambos Gobiernos, jordano e israelí, para evitar la repetición de nuevos choques.

#### El Irak ha estacionado tropas en la frontera jordana

BAGDAD.—Tropas del Irak se encuentran estacionadas en la frontera jordana, dispuestas a entrar en Jordania para unirse a las fuerzas nacionales, informan fuentes oficiales.

Aviones de transportes pertenecientes a las fuerzas aéreas iraquíes han transportado armas y municiones para el Ejército jordano.

El jefe del Estado Mayor iraquí, Abdul Karim Chakir, se ha entrevistado en Amman, capital de Jordania, con su colega jordano, Ali Abu Nazar, para coordinar la acción de resistencia militar de ambos ejércitos. (Efe.)

#### Nuevo combate jordano-israelí

JERUSALEN.—Israel ha acusado a Jordania de nuevos «actos de ferocidad» después de un combate registrado en la frontera de los dos países, con muchas bajas por ambas partes. (Efe.)

**TABLETA OKAL**

GRUPE, DOLORES DE CABEZA,  
DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

**CONTRA TODO DOLOR**



# ESPAÑA ES GLORIOSA NO SOLO POR SU PASADO, SINO POR SU FECUNDO PRESENTE Y SU PORVENIR ESPLENDOROSO

(Continuación de la pág. anterior)

cha los especiales, los rendidos feroces de todos cuantos en hora feliz levantaron esta gran bandera, que ya no sólo se alza, que ya tremola y se yergue enhiesta.»

## Intervención del ministro brasileño de Educación

El ministro de Educación y Cultura del Brasil, señor Clovis Salgado, pronunció después un discurso que comenzó recordando los fundamentos de la fraternidad lusobrasileña. Elogió después a los Reyes Católicos, que hicieron posible el Descubrimiento. Todas las intrigas de la Historia y todos los vaivenes de la vida mundial y colectiva aumentó en lugar de disminuir la gloria que le cabe a España por el Descubrimiento. Bajo un denominador de sangre, de cultura, de lengua, de fe y de vocación humanista pacífica se cimenta la unidad lusobrasileña, y bajo este mismo denominador se asienta la unidad hispanoamericana. Y sobre estas dos unidades, la gran unidad ibérica, que se condensa en un ideal cultural y humano iberoamericano. «Somos todos —terminó diciendo el doctor Clovis Salgado— miembros de una misma familia humana, dispersa por la vasta tierra, el mundo nuevo que España y Portugal construyeron y edificaron. En esta hora de alegres conmemoraciones nos reunidos al calor de una tradición común para ensalzar a los antepasados beneméritos en un mismo espíritu de comprensión y reconocimiento.»

## Palabras del ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela

El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, señor Loreto Arismendi, comenzó su discurso diciendo que Colón no era sino un representante de la inaudita gesta que podía llevar sólo un nombre: el de la España inmarcescible. España llevó a América el verbo castellano y el verbo de Dios; lengua, y doctrina, y gallardía, y cultura, y esperanza. No es maravilla que hoy sean devueltas

## DISCURSO DEL SEÑOR MARTÍN ARTAJO

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, cerró el acto con un discurso.

Nunca ha sido nuestra fiesta tan familiar y completa—comenzó diciendo el señor Martín Artajo—. Están con el Caudillo que rige el solar patrio el ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, los embajadores de América, el enviado del Padre Santo, los entrañables vecinos lusitanos, con sus hijos, los brasileños, que por la voz de su ministro de Educación nos han reavivado el júbilo de la visita de su primer Magistrado, el señor Kubitschek.

Como ha dicho el ministro de Educación del Brasil, españoles e hispanoamericanos, portugueses y brasileños, formamos una sola familia, en la que se congregan los descendientes de dos hermanos fundadores de sendas estirpes, reunidos en la fiesta común de esta comunidad de pueblos. A cuatrocientos sesenta y cuatro años del Descubrimiento—continuó el señor Martín Artajo—la mente y el corazón se nos vuelven hacia la pleyade mítica que hizo posible la hazaña inverosímil, y sólo citamos ahora, en este año de su centenario, a Menéndez de Avilés, conquistador de la Florida, y a Martínez de Irala, fundador de Asunción del Paraguay, vástagos de una raza que para no salir de la rememoración del año jubilar, daba por aquellas fechas la figura de Ignacio de Loyola y, en el siglo XX, a Menéndez y Pelayo.

La obra de los fundadores está ahí: los núcleos sociales que crecieron y se transformaron en pueblos soberanos fueron origen de la Hispanidad del presente y del futuro.

## GUIADA POR LA MANO FIRME Y PRUDENTE DEL CAUDILLO, CRECE Y TRABAJA EN LA PAZ

### DISCURSO DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES EN LA SESION CONMEMORATIVA DEL DIA DE LA HISPANIDAD

las palabras originales, ahora desde América dichas, tras del combate. Que fué éste por ambas partes abnegado, por ambas partes noble. Pocas veces pueblos se reunen en una victoria que les es común, sobre los tiempos alcanzada, como se reúne España con las naciones hijas que desde el Nuevo Mundo le saludan. Es la ocasión de decir que en el tránsito de la España americana, del descubrimiento y de la conquista, a la América española de la emancipación no dominó el odio que deja resquemores, sino la comunidad de ideales que aquí celebramos hoy. Terminó el ministro venezolano diciendo que quería ser el portavoz no sólo de su patria, sino de todos los pueblos de habla española del continente americano.

## Entrega de diplomas y condecoraciones

A continuación Su Excelencia el Jefe del Estado entregó los diplomas y condecoraciones a los nuevos miembros de honor del Instituto de Cultura Hispánica, señores don José Loreto Arismendi, doctor Clovis Salgado, conde de Mayalde, marqués de la Valdavia, don Manuel Halcón Villalón y don Eduardo Caballero Calderón. Y de los nombramientos de miembros titulares del Instituto a don Felipe Portocarrero, encargado de Negocios del Perú; don Manuel Pérez Godoy, presidente de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social; don Manuel Fuentes Iruriz y don Guillermo Díaz Plaja.

## DISCURSO DEL SEÑOR MARTÍN ARTAJO

ba de decir que la idea de la Hispanidad no es un oportunismo político de esta hora, sino realidad constante de nuestra historia común, ya que se sustenta en las palabras y en los hechos de los mismos emancipadores, desde Miranda y Bolívar, hasta Martí. La realidad de una entidad superior hispánica se ha impuesto en todo tiempo a las disputas y hasta los errores, con la fuerza indestructible de lo vital y auténtico, hasta revelarse soberanamente en estos tiempos, cuando la plena independencia de los pueblos hispanoamericanos ha descubierto más las raíces de su ser.

Decía no hace mucho el profesor alemán Rheinfeider que solamente a España puede aplicarse la expresión «Madre Patria», porque lo fué con todo el sacrificio que la maternidad implica. Aquella fecundidad de España—prosiguió el Ministro de Asuntos Exteriores—creó para siempre esta realidad internacional de nuestra familia de naciones. En el conjunto de la comunidad internacional, los pueblos de origen español forman una región, un regionalismo hispanoamericano, que no es excluyente de las demás realidades internacionales ni se dirige contra nada ni contra nadie. Nuestro regionalismo no excluye ni desconoce la existencia de otras comunidades más circunscritas, como tampoco la de otras más amplias, sean éstas de orden continental o mundial. Así, la que forman los países de la cuenca del río de la Plata, o los pueblos centroamericanos entre sí, o bien los países especialmente unidos por la obra y el genio de Bolívar. Es, asimismo, cierta la realidad continental que se impone entre todos los pueblos americanos no sólo por su situación geográfica, sino también

por los imperativos de la economía y los de una trayectoria política que no por reciente es menos verdadera. Pero por debajo de todas estas unidades, y como factor común a todas ellas y a España, existe una identidad de modos de vida, una misma problemática del presente, el propio quehacer futuro, una existencia social-económica de coyuntura similar, que nos obliga a hacer más real cada día la comunidad de los pueblos hispánicos o, si queréis, de Iberoamérica. Y si bien hasta fechas no lejanas el panamericanismo parecía oponerse a esta realidad hispanoamericana, hoy se va viendo claramente que panamericanismo o hispanoamericanismo no son términos antagónicos, sino complementarios, distintos aspectos de unas realidades confluyentes, que necesitan, para su pleno desarrollo, contar con su mutuo respeto, ya que su actuación en el futuro, aunque sea diferenciada, puede y debe ser conjunta.

Como en otros 12 de octubre, añadió el señor Martín Artajo, recordaremos los fastos comunes. El máximo ha sido el II Congreso, en el que veintuna Academias de nuestra lengua dieron unas normas para el enriquecimiento de nuestro léxico, en forma que ya no cabe pensar en los peligros de que un día pudiera romperse la unidad de nuestro idioma. Complemento de ese Congreso fué el de Cooperación Intelectual, en Santander, en el que los hispanistas nos proporcionaron el gozo de saber que son más de veinte mil los profesores que enseñan el español en regiones culturales ajenas a nuestra comunidad. Los Congresos de preparación profesional de expertos sociales en Colombia, y el de Madrid sobre ordenación de enseñanzas técnicas muestran el progreso de los organismos de carácter regional creados a lo largo de estos años.

Mencionó el Ministro dos iniciativas de la política española, y refiriéndose a la creación del Instituto Nacional de Emigración, dijo que España está dispuesta a acrecentar su actual cupo migratorio de 60.000 españoles si cuenta con la colaboración de los países transatlánticos y de las organizaciones internacionales. Pero queremos, preciso, fomentar una emigración cualificada, organizada, para lo cual no deberán salir de España nuestros emigrantes sino cuando vayan a zonas previamente señaladas, con trabajo y medios que les aseguren decoroso acomodo y con empresas mixtas para que dispongan de créditos, aperos y utensilios. La ayuda protectora del sacerdote y del maestro mantendrá viva en ellos la conciencia de su origen.

Citó seguidamente la otra iniciativa, del Ministro de Comercio, por la que el «Ciudad de Toledo» va visitando, entre explosiones de entusiasmo, los puertos de América. Con el anuncio de la nueva era en el desarrollo industrial de España nuestros vínculos se han reforzado con relaciones comerciales.

Tuvo después el Ministro de Asuntos Exteriores frases de elogio para la obra realista del Instituto de Cultura Hispánica, que ha cumplido su primera década; para su actual director, el señor Sánchez Bella; para don Joaquín Ruiz, Giménez, bajo cuya direc-

ción nació el Instituto, para cuantos trabajan en él. Y, tras dirigir un cordial saludo de felicitación a los nuevos Presidentes de las Repúblicas hispanoamericanas, dijo que España vive una etapa de renovada juventud y de fecundidad. Desde hace veinte años, a pesar de obstáculos e incomprendiones, guiada por la mano firme y prudente de su Caudillo, crece y trabaja en la paz. Llevad a todas partes, concluyó, la convicción de que vuestra Madre Patria no sólo por sus hechos pasados es gloriosa; también lo es por su fecundo presente, augurio de un porvenir esplendoroso.

## Termina el acto

El señor Martín Artajo fué largamente aplaudido, al igual que los que le precedieron en el uso de la palabra, y el Jefe del Estado declaró terminado el acto.

Todos los asistentes, puestos en pie, tributaron al Generalísimo Franco una entusiasta ovación. El Jefe del Estado abandonó el salón y se dirigió a otro contiguo, donde visitó la Exposición de acuarelas obra del general americano Frank Dorn, a quien, Su Excelencia felicitó después de contemplar las veintitrés obras que se exponen.

El público estacionado en la puerta del Instituto de Cultura Hispánica tributó al Caudillo una prolongada ovación y entre vitores y aplausos el Generalísimo Franco abandonó el Instituto de Cultura Hispánica, camino del palacio de El Pardo.

## Declaraciones del ministro brasileño doctor Clovis Salgado

El ministro de Educación y Cultura del Brasil, señor Clovis Salgado, recibió al terminar el acto académico conmemorativo del Día de la Hispanidad a los periodistas, a los que manifestó que su visita tenía por objeto devolver las que hicieron el entonces Ministro de Educación, señor Ruiz-Giménez, y el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, señor Ibañeta Martín. Hizo un gran elogio de la personalidad del Jefe del Estado español, que le había concedido una audiencia que duró más de una hora y que había aprovechado, dijo el ministro, para conocer de boca de su autor los pormenores del desarrollo económico de España en sus diversos aspectos.

## Conmemoración de la Hispanidad en toda España

Noticias llegadas de toda España dan cuenta de los diversos actos celebrados con motivo del Día de la Hispanidad. En Barcelona se verificó la tradicional ofrenda ante el monumento a Colón, presidiendo los actos el Capitán General de la región y demás autoridades provinciales y Cuerpo consular. Hizo uso de la palabra el cónsul de Panamá, al que contestó el Gobernador Civil de Barcelona, verificándose a continuación el desfile de las fuerzas del Ejército que rindieron honores. Posteriormente, el Cuerpo consular y autoridades se reunieron en un almuerzo intimo.

Con gran brillantez se ha celebrado también en Granada la festividad. El Ayuntamiento, bajo mazas, se trasladó desde el palacio municipal a la capilla de los Reyes Católicos, donde se celebró una solemne función religiosa, terminada la cual fueron depositadas coronas de laurel en el túmulo de los Reyes Católicos y en los monumentos de la Reina Isabel, Colón y Cruz de los Caídos.

En Pontevedra, los actos se

## El Caudillo recibió al ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela

A mediodía de ayer llegó al palacio de El Pardo el ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, don José Loreto Arismendi, acompañado del embajador de su país en España. Al pie de la escalera de honor fué recibido por el segundo jefe e intendente de la Casa Civil, introductor de embajadores y jefe del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado, que se hallaba acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores, recibió en su despacho al señor Loreto Arismendi, con quien sostuvo una cordial entrevista, en la que también estuvo presente el embajador de Venezuela en España.

En las primeras horas de la tarde, el señor Loreto Arismendi abandonó el palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## EMISION EXTRAORDINARIA EN RADIO NACIONAL CON MOTIVO DEL DIA DE LA HISPANIDAD

En su diario hablado de las diez de la noche, Radio Nacional de España transmitió ayer una emisión extraordinaria destinada a los oyentes de España y América con motivo de las solemnidades del Día de la Hispanidad.

Intervinieron en dicha emisión el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don Pedro Salvador de Vicent; el catedrático de Historia de América de la Universidad de Sevilla, don Vicente Rodríguez Casado; el político chileno don Sergio Fernández Larraín; el Subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, don José Maldonado y Fernández Torco, y, finalmente, se cerró la emisión con un fragmento del discurso pronunciado por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, con motivo del acto académico celebrado en el Instituto de Cultura Hispánica, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

iniciaron con una misa en la iglesia de Santa María la Mayor, enclavada en el barrio de la Moureira, en el que se construyó la carabela «Santa María». Después, ante la estatua del Gran Almirante, se verificó la ofrenda de flores por el Cuerpo consular y autoridades de la provincia, y seguidamente, en el salón de actos de la Diputación, se celebró un acto cultural, siendo ofrecido más tarde un almuerzo a todas las personalidades asistentes por el Gobernador Civil.

Por primera vez en La Coruña se ha celebrado ayer el Día del Emigrante Gallego, coincidente con el de la Hispanidad. Comenzó con una misa en el templo de Santiago para continuar durante todo el día con diversos actos, que fueron presididos por el cardenal doctor Quiroga Palacios y autoridades coruñesas.

También en Cartagena y Bilbao se conmemoró la festividad con funciones religiosas y actos, a los que asistieron las autoridades y personal diplomático hispanoamericano, y en los que se exaltó la gesta gloriosa del Descubrimiento.



# ALMUERZO EN HONOR DE LOS JEFES DE MISION DE PAISES HISPANICOS EN MADRID

FUE OFRECIDO EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

En honor de los jefes de Misión de los países hispanicos se celebró ayer, en el palacio de Santa Cruz, un almuerzo, al que, con los Ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Educación Nacional e Información y Turismo, asistieron los ministros de Relaciones Exteriores de Venezuela, don José Loreto Arismendi, y de Educación y Cultura del Brasil, señor Clovis Salgado; Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti; los embajadores de los países hispanoamericanos y de Filipinas, los embajadores de Portugal y Brasil, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, el embajador de Venezuela en la O. N. U., señor Zérega Fomboa; el senador chileno señor Fernández Larrain; el señor brasileño, señor Gilberto Marinho; el rector de la Universidad de Madrid, señor Royo Villanova; el director del Instituto de Cultura Hispánica, personalidades hispanoamericanas y jefes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## HOMENAJE DEL S. E. U. ANTE LA ESCULTURA DE "LOS PORTADORES DE LA ANTORCHA"

Al pie del grupo escultórico «Los portadores de la antorcha», situado en nuestra Ciudad Universitaria, en la gran plaza central, se celebró un sencillo acto, organizado por la juventud universitaria de Madrid. Dicha obra de arte fue donada a Madrid, como es sabido, por el matrimonio Huntington, y es un bello símbolo de la renovación del esfuerzo en la carrera hacia el triunfo. El atleta que cae agotado por el trabajo transmite la antorcha al camarada que a caballo se dispone a seguir el camino.

Ante la escultura, labrada por la señora Huntington, un nutrido grupo de estudiantes se reunió a mediodía de ayer, fiesta de la Hispanidad, para escuchar la lectura de un poema del joven escritor Manuel Alcántara y para escuchar también las palabras que allí pronunciaron Juan José Bello y Agustín Santa Cruz. Un coro de fervientes aplausos acogió las frases dichas ante la escultura, que tan bellamente decora la gran plaza, entre las Facultades de Medicina y Farmacia y la Escuela de Estomatología.

### Tedum en el Colegio Mayor Guadalupe

En el Colegio Mayor Hispanoamericano de Nuestra Señora de Guadalupe, de Madrid, se celebró ayer por la mañana un solemne tedum con motivo del Día de la Hispanidad. Ofició la ceremonia religiosa el obispo de Ereso y asesor nacional de Acción Católica, monseñor Vizcarra, y asistieron a la misma el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; director del Instituto de Cultura Hispánica; embajadores de Costa Rica, Uruguay, Paraguay, República Dominicana, Chile, Panamá, Colombia, Guatemala, Nicaragua y Honduras; el encargado de Negocios del Perú y ministro consejero de la Argentina.

### Exposición colombiana en la Embajada norteamericana

Ha quedado instalada en la Embajada de los Estados Unidos (Serrano, 75) una exposición de diez paneles, en los que se proporciona información gráfica y documental acerca de Cristóbal Colón, de los españoles que contribuyeron a ayudarle en su gloriosa empresa y del eco que sus nombres y la heroica gesta del Descubrimiento han encontrado en los Estados Unidos.

La exposición es pública. Con ella se trata de demostrar que la opinión norteamericana reconoce plenamente el papel de España en el descubrimiento del Nuevo Mundo. Como lo atestiguan en la exposición párrafos escogidos de los historiadores norteamericanos más notables, fotografías de monumentos y otros testimonios de admiración que han dedicado los Estados Unidos, no sólo a Cristóbal Colón, sino también a los Reyes Católicos, a los religiosos de La Rabida,

a los hermanos Pinzón y Niño y a los valientes tripulantes de las tres carabelas.

## La Orden Nacional del Mérito del Ecuador, a Eugenio Montes

LE FUERON IMPUESTAS LAS INSIGNIAS POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE AQUEL PAIS EN ESPAÑA

El ilustre académico español camarada Eugenio Montes, al que tantos lazos entrañables unen siempre con esta casa de ARRIBA, fué condecorado a mediodía de ayer con la Orden Nacional del Mérito del Ecuador.

El acto de imposición de las insignias se celebró en la residencia del encargado de Negocios de aquel país, don Lucio Paredes, y asistieron ilustres personalidades españolas e hispanoamericanas, entre las que figuraban el director general de Radiodifusión y Consejero Nacional, camarada Jesús Suevos; el Jefe Nacional del Servicio Exterior de la Falange, camarada Sergio Cifuentes; el director de Asuntos de América del Ministerio de Asuntos Exteriores, escritores, artistas y diplomáticos.

En primer lugar, el encargado de Negocios del Ecuador en Madrid expresó la satisfacción personal que para él suponía, en virtud de su cargo, cumplir tan honroso cometido en nombre de su Gobierno condecorando al insigne escritor español cuya pluma exaltó tantos aspectos vivos y unificadores de la historia española y ecuatoriana.

Entre los aplausos de la concurrencia hizo la imposición de las insignias a Montes, quien pronunció una bellísima alocución, en el curso de la cual recordó su viaje al Ecuador, realizado en el año 1952, y exaltó las bellezas naturales y las virtudes raciales de aquel país hermano, así como su grado de progreso y civilización.

# La esposa del Jefe del Estado asistió al acto religioso en honor de la Patrona de la Guardia Civil

EL CUERPO DE CORREOS Y EL SINDICATO DEL AZÚCAR FESTEJERON TAMBIEN SOLEMNEMENTE A LA VIRGEN DEL PILAR

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, el Cuerpo de la Guardia Civil honró a su santa Patrona con una solemne función religiosa, que se celebró en el templo nacional de San Francisco el Grande, con asistencia de la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.

A su llegada, la banda de las fuerzas de la Guardia Civil, que en uniforme de gala rendían honores, interpretó el Himno Nacional, mientras la presidenta de la Junta de Damas, señora de López Revuelta, hacía entrega a la ilustre dama de un ramo de flores. El numeroso público que se hallaba en las cercanías del templo tributó a la esposa del Caudillo un cariñoso recibimiento.

A la ceremonia religiosa asistieron el Ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; el de la Gobernación, don Blas Pérez; Marina, almirante Moreno, y Obras Públicas, conde de Vallellano; Capitán General de la primera región, teniente general Rodrigo; jefe de la primera región aérea central, Castro Garnica; tenientes generales Fernández Longoria; Barroso, jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, y Alonso Vega; Subsecretario de Industria, señor Suárez; almirante Roza, jefe de la jurisdicción central de Marina; director general de la Guardia Civil, teniente general Martín Alonso; subdirector, general López Revuelta; director general de Policía, general Hierro; vicario general castrense, doctor Muñoz; jefe superior de Policía, teniente coronel Losada; secretario general de la Dirección General de Seguridad, señor Fernández Feijóo; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, general Álvarez Rementería; Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; Presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia; señor Grijalba, en representación del Ayuntamiento de Madrid, y otras autoridades y personalidades.

Dentro del templo, que se hallaba profusamente iluminado y adornado con flores y los atributos del Cuerpo, se había levantado un altar, en el que figuraba la imagen de la Virgen del Pilar. En lugar destacado se hallaba la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. La bandera de las fuerzas que rendían honores fué transportada al altar mayor, en donde dió guardia la escuadra de gastadores.

Terminada la ceremonia religiosa, la esposa del Caudillo fué despedida en la puerta del templo por los Ministros y con los honores correspondientes, siendo objeto por parte del público de muestras de simpatía. Finalmente, las fuerzas que tributaron honores desfilaron brillantemente ante los miembros del Gobierno y demás autoridades.

### El Cuerpo de Correos también festejó a su Patrona

La festividad de Nuestra Señora

del Pilar, Patrona del Cuerpo de Correos, fué conmemorada por las Corporaciones postales con una solemne misa que se celebró en el templo de San Jerónimo el Real.

La ceremonia fué presidida, en representación del Ministro de la Gobernación, por don Luis Rodríguez de Miguel, director general de Correos y Telecomunicación, a quien acompañaban los señores González y González, secretario general del mismo Departamento; representación del Ayuntamiento y de la Diputación; general don Fidel de la Cuesta y consejeros de la Caja Postal de Ahorros; director de la Compañía Telefónica Nacional; don Valero Pérez Ondategui, general de la Guardia Civil, que ostentaba la representación de dicha Institución, y el director del Parque Móvil de Ministerios, coronel Prieto, y otras personalidades, con los jefes principales de Correos y Telecomunicación, altos jefes de Correos y Telégrafos y todo el personal franco de servicio de los organismos postales.

### Actos organizados por el Sindicato del Azúcar

El Sindicato Nacional del Azúcar

celebró también solemnemente la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora del Pilar. A las once y media se celebró una misa en el salón de Juntas, donde se situó el altar, adornado con banderas y plantas con la imagen de la Virgen, que se halla entronizada habitualmente en el local.

Asistieron el Secretario Nacional de Sindicatos, el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, el Jefe Nacional del Sindicato del Azúcar y otras jerarquías.

Terminada la ceremonia religiosa, en el despacho de la Jefatura Nacional de Sindicatos, el Jefe del Sindicato, camarada Muro Sevilla, pronunció unas palabras en las que realizó la significación de la festividad del día, tanto en el aspecto devocional a Nuestra Señora la Virgen del Pilar, Patrona del Sindicato, como en el de la Hispanidad. Habló también el Secretario Nacional, camarada Roque Pro, que manifestó la satisfacción con que se había unido a las oraciones de todos en el acto religioso y como el Delegado Nacional hubiera deseado hallarse presente, pero que obligaciones de su cargo se lo habían impedido.

# Solemne conmemoración del Día de la Hispanidad en Las Palmas

PRONUNCIO UN DISCURSO EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—Las naciones americanas, representadas por sus consules respectivos, han celebrado con brillantes actos el Día de la Hispanidad. Asistió, especialmente invitado, el embajador de los Estados Unidos, mister John Davis Lodge.

Ante la histórica imagen de Santa Ana, que veneró Colón en sus estancias en esta ciudad, y en el mismo lugar donde se alza hoy la ermita de San Antonio Abad, monumento nacional conmemorativo del descubrimiento de América por España, hubo una solemne misa, seguida de una sesión académica en el patio de Armas de la Casa de Colón, en la que intervinieron el presidente del Patronato, rector de dicho Instituto y catedrático de Historia de España de la Universidad de Madrid, don Antonio Ruano, y el embajador norteamericano, Mr. Lodge, quien pronunció un discurso en el que, después de expresar su satisfacción por volver a esta encantadora y progresiva ciudad de Las Palmas y renovar las amistades que hizo en ella el pasado año, agradece la especial invitación que se le ha hecho para participar oficialmente en la celebración del Día de la Hispanidad o Día de Colón, como se le llama en los Estados Unidos. Esto no es solamente, agrega, un día de conmemoración, sino también de nueva dedicación. Colón fué un hombre que influyó más en el curso de la Historia—dice el embajador—que cualquiera otra persona desde los tiempos de César Augusto. Colón nos enseñó a tener fe en Dios y en nuestros sueños y a tener imaginación, valentía y la voluntad de vencer. Al ensanchar las fronteras geográficas nos enseñó que no hay fronteras para el espíritu humano. Su espíritu aventurero y valiente no sólo nos ha estimulado a reverenciar las tradiciones del pasado, sino también a tomar medidas decisivas para atender a las necesidades de nuestra generación. Esas virtudes son especialmente comunes en España y en las Américas unidas por lazos de cultura que tendrían sobre el Atlántico, primero Colón y luego los innumerables navegantes, misioneros y exploradores españoles que siguieron su estela.

Añade el embajador que habla como representante de unas de las veintidós naciones que han surgido en las tierras abiertas por Colón a los habitantes del Viejo Mundo. Aunque nosotros —añade— los americanos hablamos diferentes lenguas y tenemos distintas culturas nacionales, nos es común el legado de Colón, que nos da la voluntad necesaria para cumplir las obligaciones del presente y la fe para hacer frente a las dificultades del porvenir. La solidaridad de las Américas y su indisoluble unión a España constituyen una de las grandes reservas de energía del Occidente frente a las fuerzas del imperialismo comunista.

Colón —sigue diciendo Mr. Lodge— llevó la semilla de la civilización occidental a las Américas, por lo cual le estamos agradecidos. Ojalá su indomable espíritu siga sirviéndonos de estímulo a los pertenecientes a esta generación, para que los españoles y los norteamericanos por igual podamos continuar fortaleciendo nuestras relaciones en pro de la paz y el progreso.

Una vez que Mr. Lodge terminó su discurso, y acompañado de las autoridades y personalidades, se dirigió el embajador a depositar una corona de flores al pie de la estatua erigida al gran Almirante en la alameda que lleva su nombre.

mo representante de unas de las veintidós naciones que han surgido en las tierras abiertas por Colón a los habitantes del Viejo Mundo. Aunque nosotros —añade— los americanos hablamos diferentes lenguas y tenemos distintas culturas nacionales, nos es común el legado de Colón, que nos da la voluntad necesaria para cumplir las obligaciones del presente y la fe para hacer frente a las dificultades del porvenir. La solidaridad de las Américas y su indisoluble unión a España constituyen una de las grandes reservas de energía del Occidente frente a las fuerzas del imperialismo comunista.

Colón —sigue diciendo Mr. Lodge— llevó la semilla de la civilización occidental a las Américas, por lo cual le estamos agradecidos. Ojalá su indomable espíritu siga sirviéndonos de estímulo a los pertenecientes a esta generación, para que los españoles y los norteamericanos por igual podamos continuar fortaleciendo nuestras relaciones en pro de la paz y el progreso.

Una vez que Mr. Lodge terminó su discurso, y acompañado de las autoridades y personalidades, se dirigió el embajador a depositar una corona de flores al pie de la estatua erigida al gran Almirante en la alameda que lleva su nombre.

## Organización de los Servicios Médicos de Empresa

El «Boletín Oficial del Estado» publica decretos del Ministerio de Trabajo por los que se organizan los Servicios Médicos de Empresa, se encomienda a la Obra Sindical del Hogar la construcción de cincuenta viviendas de tercera categoría en Cestona (Guipúzcoa), se encomienda a la Subsecretaría de Trabajo las relaciones con los organismos internacionales de carácter social y se dispone el cese de don Javier Martínez de Bedoya en el estudio de la coordinación de la legislación social.



**¡Mañana es fiesta!**

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

ESTABLECIMIENTOS

Sucursal G Goya, 38 T. 362797

Carmen, 15 T. 311305

«El Hogar del Aficionado»



## ALARMANTE SUBIDA DE PRECIOS EN FRANCIA

UNA LAUDABLE ACTITUD SOCIAL EVITA, POR TEMOR A LAS CONSECUENCIAS, LA "EXPLOSION" CONTRA EL GOBIERNO

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).— Para ser justos, honestamente, con la actual política francesa, hace falta repartir la carga de errores que, como toda obra humana, exhibe la gestión pública, a medias entre las simples y concretas equivocaciones de los ministros y las fallas de un sistema dentro del cual la mejor buena voluntad se asfixia. Se podrá argüir que el sistema también es producto de los hombres públicos y tendrá razón el autor de la réplica, pero entonces podríamos, a su vez, contestar que la responsabilidad contrada en la confección del sistema abarca a la totalidad del Parlamento y del electorado. Con lo cual las responsabilidades concretas del Gobierno y sus muchas torpezas innegables deben ser compartidas en un aceptable tanto por ciento con la sociedad que ha elegido un procedimiento político cada día más insostenible.

Así tenemos que el Gobierno resulta unas veces causa y otras simple efecto o víctima de males muchas veces superiores, mientras los partidos luchan también con idénticos inconvenientes en el seno de sus propias filas. En realidad, dentro de la IV República, han fallado tantos hombres públicos que haría falta pensar si la causa original de semejantes tropiezos no es el montaje de la propia IV República, incapaz de encontrar un equilibrio gubernativo ni un Gobierno que la equilibre. Crisis de la República, más que crisis de la democracia, el tema del alto bordo debe quedar intacto para mejor ocasión.

Viene todo esto a cuento de que, siendo la situación del país muy delicada, los distintos grupos sociales andan moviéndose, hasta ahora, con verdadera prudencia, conscientes todos de la responsabilidad que contraerían los impacientes. En general, el criterio de que la situación es muy difícil, resulta dramáticamente unánime. Basta hablar con la gente o leer los periódicos, para tener la certeza de que Francia vive horas gravísimas y, sin embargo, todavía se observa cierta prudencia en los movimientos colectivos. Todo el mundo está harto, pero nadie quiere tirar la primera piedra que desencadenaría la avalancha.

### AUMENTA EL COSTO DE LA VIDA

La vida sube de precio de una manera alarmante, pero existe, y es justo decirlo, un sentido de responsabilidad social ante el peligro de la inflación que detiene en algunos sectores el alza de los precios. En este sentido, el buen juicio de los carniceros, que siguen hasta ahora con honestidad sosteniendo su operación de abaratamiento, vale como símbolo. Los funcionarios del Estado, al borde de la huelga, han aplazado su amenaza de paralizar la vida pública, fulminante requete probable de una huelga general en

cadena, y los Sindicatos visitan a Guy Mollet pidiendo el alza de los salarios, pero aún a través de pacíficas peticiones.

El Comité directivo del partido socialista trata hoy en una nota de aplacar los rumores levantados alrededor de sus reuniones, en las cuales Lacoste fué tan criticado y en el Congreso del partido radical Mendes-France contiene con trabajo las impacientes de los jóvenes turcos, lanzados en tromba contra el Gobierno. En todas partes se observa, por lo tanto, una clara actitud de prudencia por miedo a la responsabilidad que un gesto digamos lógico, pero precipitado, pudiese provocar en la vida social del país. Así, aunque todo el mundo está de acuerdo en reconocer los errores del Gobierno y la situación por donde transcurre el proceso político francés, también resulta cierto que se encuentran innumerables gestos de buena voluntad, tratando de evitar la explosión. La verdad es que «todavía» nadie sabe cuánto durará la calma—ningún político ha dicho: «Después de mí, el diluvio». Entre otras cosas, porque nadie tiene dispuesta su Arca de Noé.

### SOMBRIA SITUACION ECONOMICA

Ahora bien; el menor gesto puede desencadenar una terrible tormenta de acusaciones que destrozarían el armisticio convocado alrededor del peligro. En este sentido, la situación económica francesa, cada día más sombría y cuyo curso de agravación parece fatalmente abocada a empeorar, puede ser el fulminante más probable del mecanismo. Un presupuesto que se anuncia escandalosamente deficitario, una disminución progresiva de las reservas, oro, el aislamiento diplomático de la nación, batida en la O. N. U. y abandonada de sus mejores amigos en África—es dramático escuchar al Sultán y a Bourguiba, criaturas políticas francesas, anunciar que votarán contra Francia en el debate de la O. N. U. sobre Argelia—todo es inestable, y, sin embargo, se sostiene. Así, un periódico se preguntaba sobre el porvenir del país citando los célebres versos de Victor Hugo:

«Estamos en un barco desamparado que flota sin brújula, sin mástil, sin ancla y sin piloto.»

Y es verdad; pero seríamos injustos desconociendo estos otros brotes de buena voluntad, aislados, ciertamente, individuales y un poco anárquicos, pero suficientes para indicar cómo en plena crisis y en plena conciencia de la crisis se encuentran algunas invitaciones al optimismo como garantía humana de que surgirá una brújula, el mástil y el piloto, por cuya falta clamaba Hugo.

Y como fin de la jornada en París, que nos trajo un buen tiempo otoñal, debemos dejar constancia de la recepción en la Embajada española con motivo de la Fiesta de la Raza. Si realmente el termómetro social es un índice cierto de la sensibilidad francesa, esta vez se puede afirmar que una verdadera muchedumbre de altas personalidades se han agrupado alrededor del embajador español, señor conde de Casa-Rojas, para testimoniarle un afecto y una cordialidad humana que a estas horas debemos examinar y valorar los españoles en plena alegría. Quede esta agradable noticia final como cierre de una jornada en la cual parece que los problemas políticos franceses, aunque pendientes, van siendo aplazados.

Salvador LOPEZ DE LA TORRE

## Veintiséis muertos y ciento setenta y seis heridos en los tres días de disturbios en Hong Kong

LA POBLACION ESTA CONFINADA EN SUS CASAS Y LOS TURISTAS VIAJAN CON ESCOLTA

HONG KONG. — El Gobierno británico de Hong Kong ha anunciado que han muerto 26 personas y hay un total de 176 heridos desde que comenzaron los disturbios, hace tres días. Hasta ahora van detenidas 435 personas y 179 han sido acusadas esta mañana ante un Tribunal de complicidad en los desórdenes.

Los albañiles que trabajan en la construcción del nuevo edificio del Consulado norteamericano alzaron hoy una bandera nacionalista sobre el tejado de la construcción.

### La Policía dispara para dispersar a la multitud

Las fuerzas de seguridad británicas se han visto obligadas a hacer fuego contra una muchedumbre de manifestantes que se congregaron en la parte central de Kaulun, principal escenario de los tumultos ocurridos ayer, resultando dos personas heridas.

Los disparos consiguieron que se dispersara la multitud amotinada.

La población está dentro de sus casas, de acuerdo con las órdenes gubernamentales, que sólo permiten la salida a las casas para que se provean de alimentos.

La zona de Lichenguk está acordonada por tropas que vigilan con los fusiles en posición de pre-

pararse a disparar y con las bayonetas caladas.

La Policía china facilita escolta a los pasajeros y turistas extranjeros que necesitan trasladarse por las calles de Hong Kong desde los hoteles al aeropuerto.

### Nota internacional

## PUENTES HACIA EL COMUNISMO

EL «Daily Mail», que, como periódico conservador, nunca suele tener razón—y esto le sucede a los periódicos conservadores en más de un país—ha metido, sin embargo, su bala en la diana cuando hace unos días formuló una aseveración indiscutible. Dijo—y esto es más raro si se compara su afirmación con los elogios que el conservador lord Breawbork dedicó a Stalin en los tiempos en que se dedicaba en la Conferencia de Moscú a comprar caviar para su amigo Churchill—que el único sistema de que dispone el régimen comunista para mantenerse en el Poder es el terror y que, por tanto, Stalin tenía razón. Podría haber acertado igualmente diciendo que el único sistema para mantenerse un régimen capitalista es la degradación moral y la corrupción de arriba abajo y de abajo arriba, tanto en las capas dirigentes y en cuadros intelectuales—que suelen ser adquisiciones a bajo precio de antiguos iconoclastas de la burguesía convertidos en moralizadores de lo mismo que destruyeron, y sobran las citas directas—como en las capas hambrientas y sometidas. Pero, como no diría Rudyard Kipling, esta es otra historia capitalista y conservadora que los españoles no necesitamos aprender de los ingleses.

El «Daily Mail» ha acertado, pues, por una vez—la verdad de La Pálsse—; pero nos tememos que lo que pensaba al afirmar que Stalin tenía razón es que no la tenían los hombres sacrificados en Posen, los estudiantes fusilados en Checoslovaquia y los escritores rebeldes del Círculo Poctefi, de Budapest. Ninguno de estos grupos era bolchevique, pero ninguno de ellos era tampoco capitalista y burgués. Mister Churchill—que hasta físicamente, con su rotundidad física, su ancha boca y su puro es la imagen viva de un cartel soviético de propaganda anticapitalista—dijo una vez que había que dejar cocerse en su fuego a los polacos que no eran partidarios del Gobierno soviético de Lublin. La frase del diario conservador no representa, por tanto, sino la traducción actual del pensamiento capitalista y burgués acerca de lo que vale el anticomunismo de los polacos de Posen, de los alemanes del 17 de junio, de los húngaros que se sublevaron por carecer de carbón y de los estudiantes eslovacos de Bratislava que se alzan porque carecen de libertad, que es más importante que el carbón.

En el fondo, cuando comienzan a advertirse algunas señales—ni tan exageradas como para aceptarlas sin análisis ni tan débiles como para ignorarlas—de que algo cruje muy hondamente en el sistema comunista, la conspiración del silencio y la benévola explicación están surgiendo en los círculos estrictamente burgueses. El archiduque de Austria-

## Norteamérica reducirá el año próximo los efectivos militares

WASHINGTON. — El secretario de Defensa, Charles Wilson, ha declarado que es posible para el próximo año que los efectivos militares norteamericanos sean reducidos en unos cien mil o más hombres. Añadió que los gastos de defensa ascenderán a unos 2.000 millones de dólares.

Los planes militares completos de la Administración para el año fiscal 1958, que comienza el próximo 1 de julio, serán revelados cuando el Presidente Eisenhower envíe el nuevo presupuesto al Congreso, en enero.

Hungría ha puesto hace poco el dedo en la llaga al denunciar las extrañas maniobras sobre la rebelión nacional de Posen y sobre el «noticiario» acerca del episodio y del posterior proceso en la Prensa occidental. Mejor que nadie puede saber el dónde se anuda esa conspiración, y uno, testigo próximo de aquellos sucesos, se limita a confirmar que la confusión creada en torno al movimiento de los jóvenes anticomunistas de Posen no es casualidad, ni mucho menos; ni ha empezado ahora, sino entonces, en el mismo momento en que cayó acerbado a balazos un muchacho de quince años del que no se habla ahora.

¿Qué pasa en Polonia? ¿Qué pasa en Bulgaria? ¿Qué pasa en Hungría? Estamos asistiendo a la gran parada, a la gran farisa de uno de los más lúgubres espectáculos montados por el comunismo. En Bulgaria se ahorcó a Kostov hace unos años acusado de adversario del stalinismo. Ahora se le rehabilita solemnemente. En Hungría se ahorcó a Rjak y a un grupo de cómplices. Ahora, los periódicos de Budapest han publicado la siguiente escueta: «Palfy, general de Cuerpo de Ejército, ejecutado por violación de las leyes, murió como mártir el 24 de octubre de 1949». Alguien podría creer que este mártir es un anticomunista. Pero la verdad es que Palfy fue un general húngaro comunista y que fue ahorcado por el no menos comunista Rakossi acusado de antistalinismo. Los que no entiendan lo que sucede en Polonia pueden formarse una idea: los ministros destituidos lo son por resultar demasiado comprometidos en la línea stalinista, lo que no quiere decir que ni ellos ni los que les han enviado al exilio—o al paredón de fusilamiento cualquier día—sean menos comunistas. El «mártir» Palfy es responsable de la ejecución de miles de jefes y oficiales del Ejército húngaro verdaderamente anticomunistas y verdaderamente mártires. Laszlo Rjak, tan solemnemente rehabilitado como «héroe» y como «mártir» y sobre el que llo- ra la Prensa burguesa, fué el asesino de centenares de miles de húngaros anticomunistas. Era un «duro» o un «blando», palabras que para el comunismo pueden significar algo; pero, ¿qué significarían para los martirizados en Paracuellos del Jarama la diferencia de matiz entre Prieto o Jesús Hernández? Los dos igualmente asesinos, los dos igualmente marxistas, los dos igualmente verdugos de nuestra civilización. Pero el «Daily Mail» pontifica que Stalin tenía razón, insinuando que los Krustchev son más conciliadores y con ellos puede dialogarse. Este el fondo de la maniobra del capitalismo tendiendo sus puentes al comunismo krustcheviano para salvarse.

J. L. GOMEZ TELLO

## Los ex Presidentes húngaros Tildy y Szakasits, rehabilitados en el comunismo

TRES CONDENADOS A SEIS AÑOS DE CARCEL EN EL TERCER JUICIO DE POSNAN

VIENA. — El ex Presidente del Estado húngaro Zoltan Tildy y Arpad Szakasits, que han sido rehabilitados por el régimen comunista, serán nombrados destacados representantes del «Frente del Pueblo» nacional en un próximo futuro, según círculos bien informados.

Radio Budapest ya ha anunciado que Zoltan Tildy ha sido nombrado miembro de una nueva Comisión Social y de Leyes Políticas del Frente Popular.

El nombramiento, realizado anoche, se considera el comienzo de una reorganización de toda la organización en las próximas semanas. En círculos bien informados se dice que ambos, Tildy y Szakasits, desempeñarán cargos aún más importantes, siendo probablemente nombrados vicepresidentes del Frente Popular. (Efe.)

### Tercera sesión de los juicios de Posnan

BERLIN. — Se han dictado las sentencias en el tercer juicio celebrado en Posnan contra supuestos participantes en los sucesos del 28 de junio. Los procesados en este tercer juicio por asalto a mano armada eran nueve, y las sentencias de ayer comprenden desde dos absoluciones y una condena parcialmente suspendida—casos que no se dieron en las dos vistas anteriores por los citados sucesos—, hasta penas de seis años de prisión, es decir, superiores a cualquiera de las infligidas días atrás.

Zenon Urbanak, Stanislaw Jaworek y Ludwik Wierbicki han sido condenados a seis años; Jozef Potz-towy, a tres; Jan Bieganski, a dos años y medio, y Lukas Pietrowski, a uno y medio. Los absueltos son Leon Olejniczak y Jan Suwart. Stanislaw Kauffmann, condenado a cinco años, no habrá de cumplir—salvo nuevas contingencias—más que dos. (Efe.)

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompare



## HA MUERTO PEROSI ERA EL MAS FAMOSO COMPOSITOR RELIGIOSO DE NUESTRO SIGLO

**CIUDAD DEL VATICANO.**—A las cinco y veinte de la tarde ha fallecido el director del coro de la Capilla Sixtina y famoso compositor Dom Lorenzo Perosi. Hace algún tiempo que padecía del corazón y sufría irregularidades circulatorias.

Lorenzo Perosi nace en Tortona el 20 de diciembre de 1872. Estudió primeramente con su padre, que era a la sazón maestro de capilla en la catedral. A los dieciocho años es organista en Montecassino. Estudia en Milán y Ratisbona, y tras ocupar el puesto de maestro de capilla en Imola pasa a la dirección de la capilla de San Marcos, en Venecia. El año 98 el Papa León XIII designa a Perosi director perpetuo de la Capilla Sixtina.

Obras principales: «La Pasión de Cristo», «La Transfiguración de Nuestro Señor», «La resurrección de Lázaro», «La Resurrección de Cristo», «La Natividad», «La entrada de Jesús en Jerusalén», «El Juicio Universal», «Misa del Año Jubilar», «Himno al Gran Saxon», «Spes nostra», «La Inmaculada», más de treinta misas, «Stabat Mater» y varios centenares de motetes y diversas páginas vocales. En el terreno instrumental Perosi deja gran número de «suites» («Roman», «Venecian», «Florentin», «Milán», «Nápoles», «Génova», etc.),



concierto para violín y orquesta. «Variaciones» y gran número de obras para órgano.

## CADENCIA DE UNA VIDA

POCO antes de terminar el siglo XIX — «Estaremos asistiendo a una nueva primavera de la música?», se pregunta Rolland cuando conoce a Perosi, en 1899 — aparece en la historia de la Música italiana una figura que había de protagonizar la vuelta al sentido religioso del oratorio y el enlace con las viejas tradiciones de su país. Lorenzo Perosi dedicó a los dieciséis años varias páginas religiosas vocales al Papa León XIII, y aun están recientes las que ha podido escuchar Su Santidad Pío XII nacidas de la inspiración y la fe del Perosi octogenario. Asombra la cantidad de oratorios escritos por Perosi, desde «La Pasión según San Marcos», ofrecida con ocasión del Congreso de Música Sagrada de Milán, en las fiestas centenarias de San Ambrosio, a finales de 1897, hasta los últimos títulos. Con todo lo que tuvo de sorprendente la aparición de Perosi en un mundo musical dominado por la ópera, no cabe duda que en su música existe un sello generacional que lo acerca a Mascagni, Giordano, Gilea o Puccini, es decir, la generación de los «veristas» prolongada en una línea conciliadora del modernismo armónico e instrumental que encarna el autor de «La Bohème».

Todos han coincidido — desde Román Rolland a los más destacados críticos italianos — en la apreciación de cómo Perosi trasladó a los pentagramas los episodios bíblicos y evangélicos con esa especial vibración de colores, líneas y psicologías que caracterizó la tendencia «verista». Pero Perosi logra evadirse con frecuencia de ese sentido realista para elevarse hasta un estilo de síntesis, en el que se funden todas las herencias italianas, desde Palestrina a Carissimi y aun los matices de los polifonistas flamencos.

El abate Perosi, el pequeño abate Perosi, cargó con la tarea ingente de devolver a la música italiana, y a la de todo el mundo, la pasión por el gran oratorio; recuperó para la música religiosa un especial sentido expresivo que, sin dejar de estar cercano a la Humanidad que le fué contemporánea, no podía confundirse con el lenguaje de la música profana. Amó la sinceridad, la gran línea lírica y el sentido arquitectónico de las formas. «El error de los artistas contemporáneos — escribió — es fijarse demasiado en los detalles y desentender el conjunto. Esculpen bellos ornamentos, pero olvidan lo primero: la unidad de

la obra, el plan, la línea general. Es necesario ante todo que la línea sea bella.» Palabras que resumen su postura a lo largo de una vida ardiente de servicios a la fe, que se resuelve ahora en la cadencia perfecta de una muerte serena.

E. FRANCO

## El cardenal arzobispo de Tarragona bendijo la primera piedra del nuevo Colegio Español de Roma

ASISTIERON, ENTRE OTRAS PERSONALIDADES, CUATRO PURPURADOS ITALIANOS Y EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN EL VATICANO

### ROMA

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente en Roma.)

«Que por intercesión de la Virgen del Pilar, Dios bendiga a España, su Gobierno y a cuantos han contribuido a la construcción del nuevo Colegio Español de Roma.» Esta frase y otras no menos expresivas, en que se exalta la religiosidad del Jefe del Estado español y se destacan las asunas ingentes concedidas por el Estado para la construcción de templos y edificios religiosos, han formado parte del inspiradísimo discurso pronunciado por el cardenal Arriba Castro en el acto de colocación de la primera piedra del futuro Pontificio Colegio Español. Ceremonia ha sido ésta dotada de alta significación espiritual y patriótica. En primer lugar porque la piedra sobre la cual se alzó el nuevo centro eclesiástico en la Ciudad Eterna es un fragmento de las ruinas del monumento al Sagrado Corazón del Cerro de los Angeles, destruido por los rojos. Fragmento — añadiremos — que ya bendijo el Santo Padre el 15 del pasado mayo. Y en segundo término porque con tan simbólico acto se ha celebrado la festividad del Pilar, Día de la Raza. Todas estas circunstancias fueron glosadas bellamente por el arzobispo de Tarragona, quien, en nombre del Episcopado español, bendijo los amplios terrenos donde será construido el nuevo edificio.

Tras una misa solemne, oficiada en la iglesia nacional españo-

la de Montserrat por el purpurado español, y presidida por el embajador, señor Castiella, todas las personalidades, sacerdotes y fieles que llenaban el templo se trasladaron a una de las vías consulares de Roma, la Via Au-

### Delegación española de industrias textiles en Filadelfia

EN SU VISITA ESTUDIARÁN LOS AVANCES EN LOS METODOS DE PRODUCCION NORTEAMERICANOS

FILADELFIA. — El presidente de la Comisión española de Industrias Textiles, don José María Martí Rimbáu, ha manifestado que España debe incrementar su comercio con los Estados Unidos y otras naciones del mundo libre con el objeto de prosperar.

Añadió que el pueblo español «tiene una gran simpatía y comprensión por los Estados Unidos debido al gran número de norteamericanos que han visitado nuestro país en los recientes meses».

Dijo también que el propósito de su visita es estudiar los avances en los métodos de producción en las industrias americanas.

Integran la Delegación, además del señor Rimbáu, los señores Luis González Rojas, José Quera Mumbri, Ramón Estany Volart, Jorge Feliu Ibars, Jorge Nicolau Boix y Andrés Vidal Folch. (Efe.)

relia, en cuyas inmediaciones surgirá el Colegio. En la tribuna, adornada con la bandera nacional, tomaron asiento, junto con el señor Castiella, que ostentaba la representación de Franco, el obispo de Las Palmas, monseñor Pildain; el alcalde de Roma, señor Tupini; los cardenales Cicognani, Valero, Canali y Al. St. Massella; relevantes figuras vaticanas, representantes de las Secretarías de Estado, rectores de los centros eclesiásticos y superiores de Ordenes religiosas. El «Ave Maria» de Vitoria, cantado por el coro de alumnos del Colegio Español, inició la ceremonia, uñbrillada por un sol ardiente y la dorada campiña romana.

El rector del Colegio Español, monseñor Jaime Flores, dió después lectura del acta de colocación de la primera piedra. Mientras se procedía a la firma del correspondiente pergamino por las personalidades presentes en el acto, el coro del Colegio Español interpretó «Quisiera madre», polifonía a cuatro voces, del padre Izuriaga. A la bendición de los terrenos y al descenso de la primera piedra; al lado de la cual fueron depositadas también monedas españolas, vaticanas, italianas y un ejemplar de ayer del «Osservatore Romano», siguió el magnífico discurso del cardenal Arriba Castro. El broche de la ceremonia fue, en fin, la lectura del telegrama del sustituto de la Secretaría de Estado, Dell'Acqua, manifestando su complacencia al Santo Padre por la edificación del nuevo Colegio, «construido merced a la generosidad de las jerarquías, autoridades y al pueblo de la católica España y ofrecido como homenaje a su augusta persona».

Si ésta es, reducida a sus líneas esenciales informativas, la reseña de los actos celebrados esta mañana, sólo nos resta subrayar el ambiente españolísimo que se respiraba en el lugar donde, si continúa la generosidad del Estado y de los católicos españoles, pronto surgirá el nuevo Colegio Español. Si el futuro Centro ha de ser — como ha dicho el cardenal Arriba Castro — semillero de apóstoles, no hay duda de que no existe objetivo que reclame con más imperiosa la ayuda y cooperación. España necesita seguir formando su Clero por caminos de santidad y cultura, a la sombra del Vicario de Cristo. A esta doble misión está llamado el nuevo Colegio, cuya primera piedra descendía esta mañana a las entrañas de la tierra romana en una sencilla y emotiva ceremonia.

Luis DE LA BARGA

### Mensaje de Su Santidad

CIUDAD DEL VATICANO. — Durante el acto de la bendición de la primera piedra del nuevo Colegio Español, monseñor Jaime Flores, rector del Colegio, dió lectura al siguiente mensaje pontificio, firmado por monseñor Dell'Acqua:

«Su Santidad se complace en manifestar la particular benevolencia con que ve el acto de colocación de la primera piedra del nuevo edificio del Pontificio Colegio Español, que se construye, merced a la generosidad de la Jerarquía, de las autoridades y del pueblo de la católica España, para contribuir eficazmente a la selecta formación de los alumnos de las diócesis españolas en la Ciudad Eterna. A la par que agradece vivamente el ferviente homenaje tributado a su augusta persona; y mientras invita a todos a llevar a término, con decidido ánimo, tan importante obra, envía al eminentísimo cardenal arzobispo de Tarragona, a las personalidades presentes, a los superiores, alumnos y asistentes a la ceremonia, igual que al Episcopado español y a los fieles, su paternal bendición apostólica.» (Efe.)

## EXTENSO CLIMA DE OPOSICION AL GOBIERNO EN LA ARGENTINA

EL PODER PUBLICO NO SE DECIDE, ENTRE TANTO, A PROMULGAR EL ESTATUTO DE LOS PARTIDOS POLITICOS

### BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro correspondiente en Buenos Aires.)

«Azul y Blanco» era esperada esta semana con cierta expectación, porque si los semanarios que están dentro de la línea democrática trinan contra la situación, se imaginaban todos que el de los nacionalistas vendría echando lumbre. Efectivamente, la venta del órgano más caracterizado de la oposición fué muy grande en las primeras horas, porque la gente maliciaba que podía ser recogida la edición si venía demasiado fuerte. Ocurrió así la semana anterior. Cuando quise comprarlo me dijeron que lo había recogido la Policía. Pero luego, en un quiosco, lo sacaron con aire sigiloso de un rincón y me vendieron el ejemplar. Al día siguiente estaba a la vista en todos los puestos. Había sido levantada la orden de recogida, por lo visto.

### OPOSICION AL GOBIERNO

Esto no es nuevo, porque siempre el papel de opositor ha sido acicate de difusión en la Prensa. Pero lo sorprendente es que al cabo de un año la opinión pública de este país haya basculado tan acusadamente hacia el platillo antigubernamental. No es que se haya hecho peronista, sino que la gente es sencillamente antigubernamental. Y tampoco por animadversión a los gobernantes, sino por desencanto. El Presidente de la República, general Aramburu, despierta simpatía personal, y hasta sus adversarios le reconocen bondad y creo que incluso buena intención. Lo que ocurre en la Argentina hablando en lenguaje realista, es que son mayo-

ría aquellos a quienes la vida les va ahora peor que antes y, por lo tanto, entienden que esta organización no les conviene. Así de sencilla es la cosa.

Esta situación crea fatalmente un movimiento que no es de adhesión para el pasado, pero sí de perdón y benevolencia. Y los peronistas son absueltos ostensiblemente por la opinión pública. El problema que se le plantea al Gobierno con esta posición es peligroso, pues los que llevan las riendas del Poder no ven tan inoportunamente la actitud peronista, sino que la encuentran agresiva y peligrosa. Esta disparidad de opinión hace que las medidas de rigor que el Gobierno emplea sean recusadas por sectores cada día más densos, y ha creado el clima difícil que caracteriza a esta etapa de la llamada revolución libertadora.

Se suma a esto el problema de los partidos políticos. El Gobierno tiene en estudio el estatuto que ha de regirlos. Varias veces se ha anunciado que iba a promulgarse al día siguiente, pero la polvareda que este anuncio levantaba obligó en todos los casos a su aplazamiento. Parece — lo dice periódicos tan autorizado como «La Nación» — que en el seno de la fuerzas armadas o Junta Militar también existe discrepancia en este punto y eso es lo que impide que se promulgue.

El estatuto no tiene más que dos caminos: o es inocuo y entonces no merece la pena dar tan tremenda batalla política, o tiene la intención que se le señala y en este caso entraña graves peligros, porque los más grandes sectores de opinión lo rechazan, y concre-

tamente el presidente del partido radical, Arturo Frondizi, lanza la amenaza de que tendrá graves consecuencias.

Cada día son más los observadores que desconfían de que puedan llevarse a cabo las anunciadas elecciones en esta situación. El panorama político se está ensombreciendo con tantos conflictos y discrepancias. Los que creen que van a ganar señalan su desconfianza y dicen que se trata de una maniobra de los grupos minoritarios, los cuales, no celebrándose elecciones, seguirán disfrutando de una hegemonía y representación que no les corresponde. Unos y otros, en los discursos y en los incontables semanarios, se ponen mutuamente como chupa de dómine. El Presidente de la República les amonesta cordialmente haciéndoles ver que lo que primero hace falta es su equilibrio y comprensión, y los mayoritarios replican diciendo que la discrepancia es la sal de la democracia y ponen el ejemplo de los Estados Unidos, donde los candidatos del mismo partido se han lanzado tremebundos adjetivos en la reciente campaña preelectoral. En suma, unos quieren elecciones por encima de todo, porque fían ciegamente en el triunfo, y otros no cesan de hablar del riesgo de tales elecciones y de la necesidad del estatuto de los partidos que ponga orden en ellos. El Gobierno tiene el estatuto entre manos — incluso una noche deliberó hasta la madrugada — y no llega a un acuerdo para ponerlo en circulación. No cabe situación más complicada y confusa.

Félix CENTENO



## Nuevo Gobierno en Holanda después de ciento veinte días de crisis

PERSISTEN LOS RUMORES DE DESAVENENCIAS EN EL SENO DE LA FAMILIA REAL

LA HAYA.—Ayer terminó la más larga crisis de Gobierno en la historia de Holanda, después de ciento veinte días de conversaciones.

El nuevo Gobierno está formado por trece ministros, pertenecientes a cuatro partidos diferentes. El Gabinete saliente, compuesto por miembros de los mismos cuatro partidos, tenía dieciséis ministros. Figura en el nuevo Gobierno, por primera vez, una mujer; se trata de la señorita Marga A. M. Klompo, de cuarenta y cuatro años de edad, que desempeñará la cartera de Obras Sociales.

La lista del Gabinete es la siguiente:

Jefe del Gobierno y Asuntos Generales: doctor Willem Dress, socialista.

Subjefe del Gobierno e Interior: Antonius B. M. Struycken, católico. Hacienda: Hendrik Mostra, socialista.

Asuntos Económicos: Jelle Zijlstra, antirrevolucionario.

Asuntos Sociales: Jacon Suurhoff, socialista.

Agricultura, Alimentación y Pesca: Sico L. Marsholt, socialista.

Educación, Artes y Oficios: Joseph M. J. T. Cals, católico.

Asuntos Exteriores: M. H. A. Luns, católico.

Justicia: Ivo Sankalden, socialista.

Reconstrucción y Viviendas: Humbertus B. J. Witthe, católico.

Obras Sociales: señorita Marga A. M. Klompo, católica.

Guerra y Armada: Cornelis Staf, cristiano histórico.

Obras Hidráulicas y Tráfico: Jacobus Algera, antirrevolucionario.

## Inglaterra pide en la O. N. U. una acción contra Grecia

ACUSA A LOS HELENOS DE PRESTAR AYUDA AL "TERRORISMO EN CHIPRE"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Inglaterra ha pedido a la Asamblea General de las Naciones Unidas que intervenga para impedir «el apoyo que presta Grecia al terrorismo en Chipre».

Un portavoz ha declarado que Inglaterra tiene dudas de que el debate en las Naciones Unidas acerca de la situación en Chipre permita una solución, pero al menos la posición de Grecia en este asunto quedará aclarada de esta forma.

Grecia había solicitado a su vez la celebración de un debate en la Asamblea General para tratar de los problemas políticos suscitados con motivo de la reivindicación chipriota de poseer un Gobierno y unirse con Grecia. (Efe.)

Indicios sobre la comisión de una represalia por parte de la E. O. K. A.

NICOSIA.—Una metrallera cogida a los nacionalistas chipriotas durante una operación en el norte de Chipre ha sido identificada como la que se entregó al cabo británico Gordon Hill, desaparecido desde el mes de diciembre del año pasado, según una declaración oficial. El pasado mes de mayo la organización terrorista E. O. K. A. afirmó haber ahorcado al cabo Gordon Hill, como represalia por la ejecución de dos chipriotas griegos por actividades terroristas. Tanto las autoridades de Chipre como el Gobierno británico declararon posteriormente que «no había pruebas que confirmasen la afirmación terrorista de la ejecución del cabo» y desafiaron a los terroristas a que lo demostrasen, negándose la organización terrorista La E. O. K. A. declaró que, como los cadáveres de los dos chipriotas no fueron entregados a sus familias, tampoco ellos entregarían los de los soldados británicos desaparecidos. (Efe.)

## Moscú enviará un nuevo embajador a Alemania occidental

ADENAUER CONFIA EN QUE SE REAVIVEN LAS RELACIONES RUSOGERMANAS

BERLIN.—El canciller Adenauer ha anunciado que la Unión Soviética enviará en fecha próxima nuevo embajador a Bonn, para reanudar las relaciones diplomáticas normales con Alemania occidental. En círculos bien informados se manifiesta que el nuevo embajador será Andrés Smirnov, que hasta ahora ha desempeñado el cargo de representante diplomático de la U. R. S. S. en Austria. Se añade que los soviets han pedido el «placet» al Gobierno de Bonn.

Smirnov sustituirá a Valerian A. Zorin, que fue llamado a Moscú hace unos meses, sin que fuera sustituido.

El canciller hizo esta revelación en una conferencia de Prensa celebrada en Berlín. Al ser preguntado en torno a las relaciones de su Gobierno con la Unión Soviética, manifestó: «El temor a que las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética continuaran siendo malas no tiene fundamento. Las relaciones diplomáticas entre Moscú y nosotros—dijo—espero que se «reaviven» en un futuro próximo. Los soviets enviarán un nuevo embajador».

Smirnov tiene cuarenta y siete años de edad y está considerado como especialista en asuntos alemanes. Fue agregado de Prensa en Berlín durante el régimen nacionalsocialista, y en la última fase de la segunda guerra mundial desempeñó el cargo de embajador en Persia. Posteriormente fue nombrado viceministro de Asuntos Exteriores, cargo que ocupa ahora Zorin. Smirnov se hará cargo de la Embajada soviética en Bonn de manos de S. M. Kudriatsev, un ex corresponsal de la agencia Tass, que ha actuado hasta la fecha como encargado de Negocios. (Efe.)

El canciller modificará su Gabinete

BERLIN.—El canciller Adenauer ha decidido realizar importantes modificaciones en su Gabinete, con reducción del número de miembros del mismo, se anuncia aquí oficialmente.

Los detalles de esas modificaciones serán expuestas por el canciller—que ha venido a Berlín con motivo de la sesión especial del Bundestag (la Cámara Baja federal) celebrada en la antigua capital alemana—en la reunión ordinaria de la Cámara de Bonn, el martes. Previamente serán sometidos esos detalles al Presidente Heuss.

Los cambios han sido provocados por la reciente dimisión del vicescanciller, Blücher, y otros ministros

## HOY HABRÁ SESION PLENARIA EN LA CONFERENCIA DE TANGER

HAN QUEDADO CONSTITUIDAS DEFINITIVAMENTE TRES COMISIONES

TANGER.—En el palacio de la antigua Asamblea Legislativa Internacional continúan las reuniones a puerta cerrada de la Conferencia de Tanger.

Han quedado constituidas definitivamente las tres Comisiones siguientes:

Primera Comisión, la más importante, encargada de inventariar los bienes de la antigua zona internacional, examen de la función pública y estudio de ciertas situaciones creadas por la legislación de la zona tangerina,

bajo la presidencia del embajador de España, don Cristóbal del Castillo.

Segunda Comisión, a la que se ha asignado el estudio de concesiones, monopolios, servicios de telecomunicación, emisoras particulares, Correos y Telégrafos, presidida por el embajador norteamericano Cavendish Cannon.

Tercera Comisión, que tiene a su cargo el estudio relacionado con los establecimientos de enseñanza y sanidad pública, presidida por el ministro de Hacienda marroquí doctor Benjellun.

En cada Comisión figuran representantes técnicos de diversas naciones, entre ellos don Pedro Cortina, ministro plenipotenciario, cónsul general de España en París y catedrático de Derecho Internacional, y don Mariano Sebastián Erice, catedrático de Economía Política en la Facultad de Derecho de Madrid.

La Conferencia celebrará hoy sesión plenaria, presidida por el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej. (Efe.)

Se anuncia una huelga general de trabajadores en Casablanca

CASABLANCA.—Para protestar contra los desplazamientos de las tropas francesas a través de Marruecos y solidarizarse con las poblaciones del sur de Marruecos, la Unión Marroquí de Trabajadores ha ordenado una huelga general en Casablanca que se celebrará el próximo domingo.

En diversas concentraciones patrocinadas por el Istiglal, los oradores manifestaron que los movimientos de tropas francesas constituyen un atentado contra la soberanía marroquí. Asimismo el Partido Democrático de la Independencia se ha sumado a la campaña general de protesta que agrava la crisis militar franco-marroquí.

Treinta y ocho tribus reafirman su adhesión al Sultán

RABAT.—El Sultán de Marruecos ha recibido a los representantes de 38 tribus que le reafirmaron su inquebrantable adhesión. Durante la audiencia fue entregado a Mohamed V un documento en el que los jefes de las tribus declaran solemnemente que sólo reconocen a Ben Yusef como dirigente supremo. Añaden que las tribus están dispuestas a seguirle a todas partes.

Un portavoz de las tribus ha pedido al Sultán realice una visita por los respectivos territorios. Mohamed V prometió complacerles.

## ¡OPOSITORES!

30 plazas para Conductores y 120 para Policía Armada, con más de 12.000 pesetas. Instancias hasta el 20 de octubre.—40 para Oficiales Liquidadores del Impuesto del 5 por 100 sobre Espectáculos Públicos con más de 30.000 pesetas, incluida gratificación y pagas extraordinarias. Instancias del 15 de octubre al 15 de noviembre.

PROXIMAS OPOSICIONES: Médicos de A. P. D. Contadores del Estado, Agentes de Policía, Gestores Administrativos, Banca Privada, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones.

OTRAS PREPARACIONES: Cultura General, Taquimecanografía, Contabilidad, Banca, Comercio, Radiotelegrafistas, Ayudantes de Ingenieros Aeronáuticos, Topógrafos, Peritos Agrícolas e Industriales, etcétera, etc. Para programas oficiales, «Contestaciones Reus» y preparación, diríjanse al

## INSTITUTO EDITORIAL REUS

Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Teléfonos 21 36 19 y 22 60 18. Regalamos prospecto de la oposición que le interese y folleto titulado: «Si desea colocarse».

## Acuerdo de principio sobre Suez

(Continuación de la página siete.)

tereadas que el acuerdo principal se ha logrado sobre la base de las proposiciones aprobadas en la primera Conferencia de Londres en agosto: garantías para la libertad de navegación por el Canal para los barcos de todas las naciones, pago de derechos de tránsito a Egipto y aliamiento de la vía marítima de las políticas nacionales de tal forma que no pueda ser utilizada por ningún Gobierno como instrumento de su política.

La completa internacionalización del canal de Suez, sobre la que tanto insistían Francia y Gran Bretaña, ni siquiera se ha mencionado.

En los círculos diplomáticos se concede el éxito del acuerdo al secretario general de las Naciones Unidas y a sus gestiones cerca de los tres ministros de Asuntos Exteriores.

Parece ser que el ministro francés, Pineau, tiene intención de regresar a París hoy, sábado, por la noche. (Efe.)

### Conferencia anglofrancesa

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Los ministros británico y francés de Asuntos Exteriores han celebrado una larga conferencia después de la sesión secreta que duró hora y media con el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Fauzi, sobre la crisis del canal de Suez.

Fauzi abandonó a sus colegas, y entonces Pineau y Lloyd continuaron en la oficina de Mammarskjöld celebrando una conferencia con sus asesores.

Tanto Fauzi como Lloyd han declarado que están dispuestos a permanecer en Nueva York el tiempo que sea necesario si hay posibilidad de llegar a un acuerdo para negociar. Pineau declaró anoche que marchará mañana, pero los observadores creen que se conseguirá convencer al ministro francés para que deseché esa idea.

Si fracasan las negociaciones secretas, se espera que el Consejo de

Seguridad se reúna hoy en sesión pública para votar sobre la moción anglofrancesa pidiendo la aprobación de la proposición de la Conferencia de Londres para la internacionalización del Canal. Es seguro que Rusia pondría el veto. (Efe.)

Protesta del cónsul británico en Port Said

PORT SAID.—El cónsul británico ha protestado ante el gobernador de Port Said, Mohamed Riad, contra el «arbitrario hecho de abrir las casas de los ex empleados de la Compañía del Canal de Suez por la nueva autoridad egipcia».

Un portavoz británico ha declarado que después de hacerse un inventario se sellaron las puertas.

Se tiene entendido que las autoridades egipcias desean disponer de estas casas para entregarlas a los nuevos pilotos del Canal. (Efe.)

Eisenhower pide la construcción de petroleros gigantescos

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower ha pedido al técnico en defensa pasiva Arthur Flemming que estudie inmediatamente la posibilidad de construir nuevos petroleros gigantes para la flota mercante norteamericana, a causa de la disputa de Suez.

Flemming manifestó a los periodistas en la Casa Blanca que, a petición del Presidente, convocará una conferencia de Prensa la próxima semana «para considerar los planes que ayudarán a asegurar la eficiencia de la distribución petrolífera al mundo libre».

## TEXTOS DE BACHILLERATO, COMERCIO Y CARRERAS ESPECIALES PARA EL CURSO 1956-57

Adquíralos con las máximas facilidades de pago en LIBRERIAS PUEYO — Sol 1. y Arenal, 6

Teléfonos 21 48 37 y 22 24 25 MADRID

Cuentas corrientes de librería SIN LIMITACION DE PLAZOS



## El Vicesecretario General del Movimiento inauguró en Onteniente un grupo de viviendas

EN GANDIA ACTUO DE MANTENEDOR EN UNOS JUEGOS FLORALES

VALENCIA.—El Vicesecretario General del Movimiento, Diego Salas Pombo, inauguró en Onteniente un grupo de viviendas construidas con destino a los productores de la importante industria textil de aquella localidad. Con él presidieron el Gobernador Civil y otras autoridades. Después de ser bendecidas las viviendas se procedió a la inauguración oficial, visitando las instalaciones y haciendo entrega de las llaves a los beneficiarios el camarada Salas Pombo. Después de este acto fueron examinados los planos de cuarenta viviendas de esta misma clase cuya construcción va a comenzarse inmediatamente. Desde Onteniente marchó el camarada Salas Pombo a Gandia, donde anoche actuó como mantenedor en los Juegos Florales que se celebraron en aquella localidad en honor de San Fernando de Borja, siendo reina de los mismos la señora María del Carmen Escrivá Calatayud. (Cifra.)

Los divisionarios de León conmemoraron el aniversario de su entrada en fuego

LEON.—La División Azul ha conmemorado el décimoquinto aniversario de su entrada en fuego en Rusia con diversos actos. Varios centenares de ex divisionarios de la provincia oyeron una misa en el Santuario de la Virgen del Camino; posteriormente, en la Jefatura Provincial del Movimiento, celebraron una asamblea, y a media día se reunieron en una comida de hermandad. (Cifra.)

Aprendices de Alcoy a Madrid

ALCOY (Alicante).—Una expedición de cuarenta aprendices, acompañados de algunos jefes de sección, han salido para Madrid y Toledo, donde visitarán el Valle de los Caídos, San Lorenzo del Escorial, museos y principales industrias de la capital de España, como premio a las mejores calificaciones obtenidas durante el curso pasado en las Misiones Culturales, dependientes de los Centros de Trabajo, que organiza el Frente de Juventudes. (Cifra.)

## SELLO PARA LA LEGAL TENENCIA DE RELOJES

SERVIRÁ COMO JUSTIFICACION DE SU PROCEDENCIA

El «Boletín Oficial del Estado» publica la siguiente disposición:

HACIENDA.—Orden por la que se establece un sello de circulación y legal tenencia de relojes, con arreglo al artículo 280 de las Ordenanzas de Aduanas. Los relojes extranjeros de todas clases, a su importación en la Península e islas Baleares, se considerarán incluidos entre las mercancías sujetas a la imposición de los signos de adeudo a que se refiere el artículo 280 de las vigentes Ordenanzas de Aduana, debiendo adherirse a cada uno de ellos en el momento de su despacho o a su llegada al punto de destino un sello o timbre especial gratuito, elaborado por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, que deberán conservar como justificante de su procedencia legal, hasta el momento de su venta por el comerciante al particular que lo adquiera para su uso inmediato. Los sellos se fijarán o colocarán directamente sobre la tapa de los relojes de bolsillo y pulsera y en la base o parte posterior de la caja en los de mesa, pared y despertadores, cubriéndolos, además, con un barniz celulósico adecuado y transparente que impida su utilización posterior. Los relojes de fabricación nacional llevarán adherido un sello igual a los de importación, que se diferenciará por llevar impresa en sentido diagonal la palabra «Nacional», y serán fijados por los fabricantes antes de poner los relojes en circulación.

La fe no es tan sólo para la salvación personal. La fe es la luz, y la misión de la luz es iluminar. El 21 de octubre—DOMINGO DE LA FE—recuerda a cada católico la responsabilidad misionera.

## Cabuérniga rindió homenaje a Víctor de la Serna

LE FUE ENTREGADO EL NOMBRAMIENTO DE GUARDIA MAYOR DE PESCA FLUVIAL Y CAZA

SANTANDER.—En la capitalidad de la villa de Cabuérniga se celebró un homenaje al ilustre periodista don Víctor de la Serna, que había sido nombrado guardia mayor de pesca fluvial y caza por sus notables artículos acerca de estas materias en la Montaña. Le entregó el nombramiento y ofreció el homenaje el rector de la Universidad Internacional de Santander, don Ciriaco Pérez Bustamante, y estuvieron presentes el Presidente de la Diputación, don José Pérez Bustamante, don José María Cosío, el padre Félix García y otras personalidades. Víctor de la Serna vestía uniforme de los guardias de pesca fluvial y caza. Se pronunciaron elocuentes discursos. (Cifra.)

## Hemingway, en Zaragoza

ZARAGOZA.—Procedente de San Lorenzo del Escorial, ha llegado a Zaragoza el famoso escritor norteamericano, Premio Nobel, Ernest Hemingway, cuyo viaje tiene por objeto presenciar las corridas

## Inicia sus tareas el Congreso Sindical Agrario de Galicia

PRONUNCIO EL DISCURSO DE APERTURA EL GOBERNADOR Y JEFE PROVINCIAL DE ORENSE

ORENSE.—Ha iniciado sus tareas el IV Congreso Sindical Agrario de Galicia, al que asisten representaciones de todas las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades de Labradores y Ganaderos de las cuatro provincias. La presidencia de honor la ostentan los Ministros Secretario General del Movimiento, camarada Arrese, y de Agricultura, señor Cavestany; el Vicesecretario General del Movimiento, camarada Salas Pombo, y el Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís, los dos últimos de los cuales tienen anunciada su llegada hoy, sábado, con el fin de asistir a varios actos que se celebrarán mañana, domingo, entre ellos, la sesión de clausura de este Congreso. Fué oficiada, en la capilla del Santísimo Cristo, de la catedral,

una misa de Espíritu Santo, a la que han asistido las primeras autoridades y jerarquías provinciales y locales. Delegados Provinciales de Sindicatos de Orense, Lugo y Pontevedra, presidentes y secretarios de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Galicia y todos los congresistas.

La sesión inaugural se celebró en el salón de actos de la Casa Sindical, completamente abarrotado. Presidieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Orense, con las demás primeras autoridades y jerarquías provinciales y locales y Delegados Provinciales de Sindicatos de Orense, Lugo y Pontevedra.

Inició el acto con unas palabras de bienvenida y saludo el Delegado Provincial de Sindicatos de Orense, camarada Llaño Flores, quien, al final, solicitó que el primer acuerdo del Congreso sea el de expresar a Su Excelencia el Jefe del Estado la adhesión a su persona y a su política de este IV Congreso Sindical Agrario de Galicia, que aspira a la definitiva solución de los problemas del campo gallego. El acuerdo fué adoptado por aclamación.

Seguidamente pronunció un discurso el Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada Albert Rodríguez, quien, tras recoger el primer acuerdo del Congreso, hizo una detallada exposición de los fines que el mismo se propone a través del estudio de los problemas del agro gallego. Se refirió a la producción agrícola y ganadera de la región, y manifestó que la resolución de sus problemas fundamentales se hallará, principalmente, en el cooperativismo, en la modernización de los sistemas de cultivo y en la industrialización de derivados del campo. Terminó exhortando a los asistentes a una labor entusiasta y eficaz, y declaró inaugurado el IV Congreso Sindical Agrario de Galicia.

Se reunió después el Pleno del Congreso para la primera sesión de estudios, en la que se discutieron la ponencia «Productividad en el campo» y la subponencia «Ordenación de cultivos», de las cuales son autores el ingeniero agrónomo don José Cambrónero, de Pontevedra, y el perito agrícola don Ismael Sierra, también de Pontevedra.

Sesión de la tarde

A las cuatro de la tarde los congresistas hicieron una visita a la Granja de Agricultura de la Diputación en las inmediaciones de esta capital, recorriendo sus diversas plantaciones, deteniéndose especialmente en la del algodón, cuyo cultivo se ensaya con éxito en esta provincia.

A las cinco se reanudaron las sesiones plenarias de trabajo, discutiéndose las subponencias segunda, tercera, cuarta y quinta, cuyos títulos son: «Ordenación forestal», presentada por el ingeniero de Montes de Pontevedra don Ricardo García Borregón; «Mejora del maíz», que presenta el director de la Misión Biológica de Galicia en Pontevedra, don Cruz Gallástegui Unamuno; «Concentración parcelaria», presentada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Verín, y «Fomento avícola», de la que es autor el Jefe del Grupo Nacional de Avicultura de La Coruña, don Francisco Blanco.

En relación con la ordenación forestal se puso de manifiesto que el Congreso reconoce la gran utilidad pública de la misma, pero señalando que su desarrollo en forma masiva, como en algunas partes se viene haciendo, puede originar perjuicios a diversos cultivos y, de manera muy especial, a los prados. En la subponencia sobre concentración parcelaria se pide al Ministro de Agricultura que declare de urgencia la concentración en determinadas zonas de Galicia para que pueda servir de demostración práctica a los labradores de diferentes comarcas que posteriormente pueden solicitarlo. En la discusión de todas las ponencias intervinieron varios asambleístas. Las sesiones de trabajo continuaron hasta la noche. (Cifra.)



Esta es su gabardina

La que usted prefiere por las cualidades que reúne, por la garantía de un excelente resultado y por su estilo airoso y modernísimo

Presérvese de la lluvia y vista con elegancia una trinchera o gabardina CORTEFIEL

Central

**CORTEFIEL**

AV. JOSE ANTONIO, 27



y en las sucursales de PARDIÑAS, 1, TOLEDØ, 52, B. MURILLO, 103 y LUCHANA, 15

Enviamos muestras a toda España • Servimos contra reembolso



## Zaragoza festejó a la Virgen del Pilar con el fervor y solemnidad tradicionales

UN REPRESENTANTE DEL AYUNTAMIENTO MADRILEÑO REALIZÓ LA OFRENDA DE LAS FLORES ENVIADAS POR LOS CATÓLICOS MEJICANOS

ZARAGOZA.—Desde la madrugada, en que fué abierta la basílica del Pilar, se han sucedido los actos de culto para honrar a la Virgen y siempre con una asistencia incalculable de fieles, que se renueva constantemente. El camarín de Nuestra Señora estaba invadido de flores ofrecidas por devotos de toda España.

Después de una solemne procesión claustral que se celebró a las diez de la mañana, comenzó en el altar mayor del templo, que luce toda la plata del tesoro catedralicio, la gran misa de pontifical, oficiada por el arzobispo, doctor Morcillo. Asistió el Ayuntamiento en corporación y bajo mazas, presidido por el Alcalde, así como el general jefe de la región aérea pirenaica que ostentaba la representación del Capitán General de la región. Pronunció la oración sagrada el decán del Cabildo, doctor don Hernán Cortés.

### Ofrenda de las flores mejicanas

Terminado el pontifical, en la angélica capilla se verificó el acto de la ofrenda de las flores enviadas por los católicos mejicanos para la Virgen del Pilar, y que el día anterior estuvieron depositadas a los pies de la Virgen de la Almudena, Patrona de Madrid. Desde la capital de España llegó al efecto, portando estas flores, el teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento señor Álvarez Molina, acompañado del funcionario de Protocolo don Angel Novillo. La ofrenda se realizó ante el Cabildo y Ayuntamiento zaragozanos en corporación.

El señor Álvarez Molina dirigió una plegaria en la que dijo que se honraba en ser portador de estas rosas que la fraternidad hispanoamericana y la Agrupación Folklórica Mexicana envían en nombre de los católicos de México. «Son rosas cortadas—dijo—de los mismos jardines del Tepeyac y flores mejicanas tomadas de los huertos que se han plantado entre los huecos que dejan las rocas, en el propio cerro».

El arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, contestó con un discurso, en el cual evocó primeramente el milagroso origen de las flores del Tepeyac, y después pidió a la Virgen del Pilar que derramase sus gracias sobre los católicos mejicanos, que habían tenido esta delicada atención para con Ella y también para todos los españoles, y especialmente para cuantos habían intervenido en esta ofrenda. Terminó dando las gracias por esta delicada ofrenda hecha a Nuestra Señora.

### Tradicional procesión

A media tarde salió de la basílica mariana la tradicional procesión de este día. Al aparecer en la plaza la imagen procesional de plata de la Virgen del Pilar, en su carroza también de plata, le fueron rendidos honores de Capitán General por un escuadrón de Caballería de Castillejos, con estandarte y banda de música, que después cerró la comitiva.

En la procesión, además de las Asociaciones religiosas, entidades de todo orden y numerosas representaciones militares, iban corporativamente el clero catedralicio, la Diputación, la Universidad y el Ayuntamiento. Presidió el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, y luego seguía la presidencia de autoridades. Un público numerosísimo, apiñado a ambos lados del itinerario, presenció devotamente el paso del brillante cortejo religioso.

### Festivales artísticos

Entre otros actos celebrados merece especial mención la celebración en la plaza de toros, con un éxito extraordinario, de la primera actuación del Festival Internacio-

nal de Danzas, organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso y la Comisión de festejos. Entre las autoridades y jerarquías se encontraba el Jefe Nacional de la Obra Educación y Descanso, camarada Gutiérrez del Castillo.

Por la noche, en el teatro Principal, se verificó la tradicional fiesta de gala del día del Pilar, con intervención del Orfeón Donostiarra, varios grupos del Festival Internacional de Danzas y la Orquesta Sinfónica de Zaragoza. (Cifra.)

### Procesión en el distrito madrileño de Buenavista

Culminaron las fiestas organizadas por la Tenencia de Alcaldía del distrito madrileño de Buenavista en honor de la Virgen del Pilar, cuya parroquia está enclavada en dicho distrito, con diversos actos religiosos. Pese a no ser día de precepto, los templos de Madrid, y muy especialmente los del mencionado distrito, se vieron llenos de fieles durante toda la mañana. Se celebraron misas hasta mediodía.

Por la tarde recorrió las calles del barrio de Salamanca un desfile procesional con la imagen de la Virgen del Pilar que se venera en la parroquia del mismo nombre. Presidió una representación del Ayuntamiento y dieron escolta a la imagen fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Municipal.

### En Barcelona

BARCELONA.—La Guardia Civil ha celebrado la festividad de su excelsa Patrona, la Virgen del Pilar, con una misa rezada en la iglesia de los Misioneros del Corazón de María. Presidió el Capitán General de la cuarta región, teniente general Sánchez González, y asistieron el Gobernador Civil, señor Acedo; Gobernador Militar, general Muñoz Valcárcel; Presidente de la Diputación; jefe de la segunda zona de la Guardia Civil, general Luque Arenas, y otras autoridades civiles y generales con mando en plaza.

También el Cuerpo de Correos honró a su Patrona, la Virgen del Pilar, con brillantes actos. Hubo misa en la basílica de la Merced, a la que asistieron autoridades, el administrador de Correos, señor Reizabal y el presidente de la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar de funcionarios de Correos, señor Carvajal, quien terminada la misa verificó la ofrenda de la Hermandad e imploró ante la imagen de la Virgen la bendición para todos los funcionarios. (Cifra.)

## RUBINSTEIN, EN BARCELONA

ESTA NOCHE DARÁ UN CONCIERTO

La semana próxima actuará en Madrid

BARCELONA.—Ayer llegó por vía aérea, y procedente de París, el famoso pianista Arturo Rubinstein, que hoy por la noche dará su primer concierto en España, después de veintidós años de ausencia, en el Palacio de la Música.

Inmediatamente de su llegada se trasladó al hotel Ritz, donde era esperado por los maestros Toldrá, Mompou, Millet, Alicia de Larrocha, Marsal, Concepción Badia, señora de Bertrand, doctor Carreras y su señora, doña Natalia Granados, hija del insigne compositor, y la señora de Samso, nieta de Albéniz; toda la crítica musical de la ciudad. Prensa y personalidades del mundo de la música.

Arturo Rubinstein dió sus últimos conciertos públicos en España en Barcelona y Madrid, concretamente, en el año 1935.

Según manifestaciones de uno de los más íntimos amigos del maestro, don Ernesto Quesada, el importe del concierto de mañana, por expreso deseo de Rubinstein, será destinado a los músicos necesitados de Cataluña y al Hogar del Músico de Barcelona.

## La exportación de fruta de Lérida, cuestión de enorme interés

TIENE FAMA DE SER LA MEJOR DEL MUNDO Y MUCHOS PAISES LA PIDEN

### LERIDA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.) — Afirmando en nuestra crónica anterior que la hermosa e interesante ciudad de Lérida y su riquísima provincia en contraban precisamente ahora una formidable coyuntura de engrandecimiento en todos los órdenes. Tenían magnífico exponente en la esplendorosa Feria de Muestras de San Miguel, la cual había dado este año un triunfal paso de gigante. Y vamos hoy a exponer las causas y los diferentes aspectos de esta fabulosa realidad, que de pronto ha situado a Lérida triunfalmente en primerísimo plano en el conjunto del acontecer nacional de esta hora, al mismo tiempo que plantea cuestiones de una trascendencia enorme, y cuya solución es necesario afrontar sobre la marcha, urgente y decididamente.

### LA FRUTA MEJOR DEL MUNDO

Como decíamos en nuestra crónica anterior, la ubérrima huerta de Lérida ha llegado a producir en cantidades gigantescas la fruta mejor del mundo, como lo es tam-

bién el famosísimo aceite de la provincia, especialmente el de la comarca de Las Garrigas, que tiene su capital en Borjas Blancas. Las más exquisitas calidades de manzanas, peras y demás fruta de mesa, así como los más altos rendimientos, han sido logrados gracias a una constante mejora en la técnica de los cultivos, eficazmente promovida en estos últimos quince años por la Diputación Provincial.

En un cuadro comprobamos cómo la plantación de frutales en la huerta de Lérida, a partir de 1940, se había multiplicado por tres en 1945, por ocho en 1950 y por quince en 1955, y que los respectivos coeficientes en la multiplicación de la producción obtenida han sido de ocho, veinticinco y noventa; este último, sobre todo, en verdad impresionante, porque, comparándolo con el de quince antedicho, veremos que el ingente aumento de la producción ha sido seis veces mayor que el de la plantación, demostrando concluyentemente cómo los payeses de la huerta de Lérida saben emplear con acierto la técnica más al día para lograr los más altos rendimientos.

### HAY QUE EXPORTAR AL EXTRANJERO

En el siguiente renglón del cuadro estadístico de referencia observamos que si la producción se había multiplicado por ocho en 1945 y por 25 en 1950, el comercio ha seguido el mismo ritmo, con iguales coeficientes respectivos, indicando que los mercados nacionales al alcance de Lérida la habían absorbido por entero. Pero ya no ha sucedido lo mismo en 1955, pues mientras la producción de ese año ha sido, como decíamos, 90 veces mayor que en 1940, el comercio se ha quedado en un coeficiente de 80. Y esa diferencia de diez, que seguramente habrá de aumentar en el futuro, puesto que sigue aumentando la producción, gracias a las óptimas condiciones de la huerta, señala inequívocamente la urgente necesidad de conquistar nuevos mercados, organizando convenientemente la exportación al extranjero, lo que tiene un interés enorme, no sólo para Lérida y su provincia, sino, lo que importa más, para el conjunto de la economía nacional.

### ORGANIZACION SOBRE LA MARCHA

Hay, pues, que organizar sobre la marcha la conquista del mercado exterior, que puede dar de sí muchísimo, pues a medida que van conociendo las excelencias o la fama de esta fruta va también aumentando el número de los países que la piden. Uno de ellos, por ejemplo, es Suecia, donde tienen amplísimo campo las posibles exportaciones españolas de numerosos productos, según hubimos de comprobar con ocasión de la pasada Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

Pero esto de organizar bien la exportación de frutas de alta calidad y en cantidades gigantescas no es tan sencillo como parece. Hacen falta muchas cosas, que ya iremos exponiendo, y precisamente a procurárselas se ha consagrado con fogoso afán, con apasionado entusiasmo, con su fuerte voluntad de servicio, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Alberto Fernández Galar, que, recién llegado a Lérida, ciudad y provincia en otros tiempos quietas y generalmente desconocidas, propicias al arrinconamiento y al olvido, se ha encontrado gozosamente con este enorme que hacer de dar impulso decisivo al desarrollo de su inmensa riqueza presente y potencial en la producción de frutos y en otros importantes aspectos.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## VAN A EXPLOTARSE EN SORIA YACIMIENTOS DE COBRE

LA REVALORIZACION DEL SUBSUELO DE ESTA PROVINCIA SE COMPLETARIA CON LA REANUDACION DEL TRABAJO EN LAS MINAS DE PLOMO DE PEÑALCAZAR

### SORIA

(De nuestro corresponsal.) La cuenca minera del Moncayo está en vías de una próxima ampliación y resurgimiento. Ahora, el Distrito de Minas de Zaragoza ha concedido nuevos permisos de investigación a cuarenta nuevas pertenencias férricas en los términos municipales de Valdegeña y Villar del Campo, pueblos algo más alejados del coloso, pero prácticamente en las estribaciones de la sierra citada. Son, pues, ya cuatro lugares sorianos—se trabaja a un ritmo cada vez más activo en Olvega y es esperada en breve la inicia-

ción en Borobia—los comprendidos en la explotación de mineral de hierro, con lo cual las posibilidades provinciales y, consiguientemente, la economía nacional, se incrementarán de una manera efectiva, porque además los filones son de una pureza notabilísima, ya que la proporción de hierro alcanza el estimable porcentaje del 70 al 80 por 100.

Aparte de la importancia crematística de la producción, es también halagüeño el porvenir del tajo, ya que una nueva absorción laboral, segura y estable, se ve incrementada, día a día, por centenares de obreros, sin contar los técnicos y especialistas.

A todo ello se agrega ahora otra nueva fase, y es el anuncio—por el organismo citado—de la autorización para investigar también en la falda del Moncayo, en el término municipal de Beráton, próximo al límite con la provincia de Zaragoza, del casi centenar de pertenencias de mineral de cobre denunciadas, cuya explotación supondría un aumento estimable en la revalorización del subsuelo soriano.

Pero aún más se incrementaría si volviera a reanudarse la actividad en una rica cata de plomo, próxima al pueblecito de Peñalcázar, donde aún quedan vestigios de las antiguas instalaciones en las minas conocidas por los nombres de «Nuestra Señora de la Peña», «Eloisa» y «Globos».

Aquí, el mineral de plomo, de excelente calidad, dió un auge inusitado a la comarca, extendiéndose los beneficios a toda la provincia. Bien vale la pena estudiar a fondo y hurgar en las entrañas, ya arañadas, de este lugar con los modernos medios de prospección eléctrica, las posibilidades actuales de riqueza. Desde su abandono, a principios de siglo, la vieja explotación sigue en el mismo estado.

C. D.

## ¡Déjela que aprenda!

EL SABER NO OCUPA LUGAR



PERO ES DEBER DE LOS PADRES CUIDAR SU VISTA.

empleando mejor luz.



LA LAMPARA DE TODOS



## REFLEXIONES SOBRE LA UNION SOVIETICA

LA REVOLUCION PROLETARIA PRESIDIDA  
POR TRES MARISCALES

II

SEA cual sea la posición filosófica y política que se mantenga, al margen y a pesar de ellas, es indudable que el hecho universal más importante que se ha producido en el mundo, por lo menos desde la Revolución francesa, es el nacimiento, consolidación y proyección de la Revolución rusa. Nada de lo que ha ocurrido en estos treinta y nueve años últimos, y seguramente nada de lo que angustie o alegre el próximo porvenir universal, ha estado o estará alejado de este tremendo acontecimiento. Octubre de 1917 ha señalado con sangre, con horror, con ilusión, con desesperaciones, mentiras y maniobras toda una larga y trágica ruta histórica, al final de la cual tan sólo nuestra voluntad — la voluntad de Occidente si despierta — puede hacer que se encuentren o el caos o formas nuevas, sometidas al dictado de la dinámica vital y a las normas de una cultura que, pese a todo, aún no ha periclitado. Vinculada a la negación o a la afirmación de la U. R. S. S. y del comunismo se moverá la política internacional de nuestro tiempo, y, nadie lo dude, dentro de cada pueblo, las clases y los individuos actuarán, pese a matices y posiciones circunstanciales, alrededor de este motivo comunista, que ya, desde hace mucho tiempo, ha dejado de ser polémico para ser vital.

Ahora bien; es preciso, hoy como ayer, si se quiere vencer la gran amenaza, que la realidad soviética sea bien conocida y entendida a la luz de los hechos de treinta y nueve años de historia y no basándose en los prejuicios, lecturas no meditadas, doctrinas, afirmaciones y negaciones gratuitas y apasionadas que han rodeado a la Revolución rusa y bolchevique desde su nacimiento. Para empezar a comprender partamos de esta pregunta: ¿Es que en todo ese tiempo, tan cruda y brutalmente vivido por la Humanidad entera, no ha ocurrido nada en el interior de la Unión Soviética? Saltar alegremente sobre el desarrollo de un proceso evolutivo incontenible nos lleva a interpretar los acontecimientos actuales — actualidad que podemos considerar se inicia con la caída de Malenkov — con tan mezquino y pobre criterio que, a nuestro pesar, sin darnos cuenta, creamos la más espesa cortina de humo, tras la cual los dirigentes de la Unión pueden maniobrar, cubrir la crisis y no sufrir merma en su prestigio ante los Estados y especialmente, y esto es lo que más nos importa hoy, ante sus propias masas de admiradores y de simpatizantes. Las falsas interpretaciones de Occidente y, como consecuencia, su mal proyectada propaganda, están permitiendo, caso sin lógica, que la capacidad de Rusia para ilusionar al proletariado se mantenga hoy casi tan viva como al principio, no siendo en aquellos pueblos que han sufrido en su propia carne el zarpaño de las tropas de ocupación y el saqueo de los órganos "socialistas" de las mismas. La realidad rusa en lo económico y en lo social, que es la mayor negación de toda posibilidad comunista, no ha servido de argumento definitivo. Bobalicónamente Occidente cree en lo que ya no cree ningún dirigente ni dirigente soviéticos.

Ahora el mundo está asombrado. ¿Por Malenkov, el político civil que parecía seguir la línea Lenin-Stalin, y ascendió al Poder un mariscal, Bulganin; otro mariscal, Vorochilov, asumió la suprema magistratura; otro mariscal, Zhu-

kov, ocupa la dirección suprema de las fuerzas armadas; pero entonces Occidente descubre la fuerza extraordinaria de un sombrío personaje: aparece Krustchev armado de todas las armas, Nadie, o muy pocos, se dan cuenta de que Malenkov — y su grupo — no ha caído totalmente y que, por lo tanto, por primera vez en la historia de la Unión Soviética, el Partido, el monolítico Partido, está partido en dos: el grupo Malenkov y el grupo Krustchev. El Ejército, que se benefició del ataque de Krustchev a Malenkov, salvó a este último de su definitiva caída y partió al Partido en dos mitades que se odian y se temen a muerte. ¿Está esto claro? Cuando esto ocurre, esta feroz lucha por el Poder treinta y nueve años después de la insurrección de octubre, se intenta saber cuál de ellos es más comunista, cuál representa más puramente la línea marxista de la Revolución. Creemos esto absurdo y, por lo tanto, peligrosísimo.

Cuando el proletariado revolucionario ha recibido una durísima lección; cuando los militantes comunistas vacilan en su fe; cuando todo parece ser un Termidor, un fracaso, un sueño que se disipa, es Occidente y es su propaganda quienes alzan la caída bandera del comunismo en declive y transforman la casta militar rusa en una especie de grupo de proletarios comunistas que tan sólo desean hacer la revolución mundial, hundir al capitalismo, liberar a los trabajadores internacionales, y después, voluntariamente, dejar poder y uniformes para ser unos obreros más en la Arcadia feliz de la sociedad comunista. Muy pocos se formulan la decisiva pregunta: ¿Es que no ha pasado nada, a lo largo y lo ancho de treinta y nueve años, en el interior del mundo soviético?

Si algo y aun mucho ha pasado dentro de esa inmensidad geográfica que mide veintidós millones de kilómetros cuadrados y que cuenta con doscientos millones de habitantes. Detrás de los brillantes uniformes de los mariscales rojos, que siguen mandando en tierras de Alemania, Polonia, Rumania, Hungría, Bulgaria, Estonia, Letonia, Lituania, Albania, Asia central — y en la gigantesca China? —; detrás de estos jerarcas — una aristocracia naciente —, que adornan sus guerreras con condecoraciones de nombres como los de Suvorov y Kutusov — generales del Zar —, han pasado muchas cosas. Tomemos nota de esto: la vieja guardia bolchevique — la que hundió al zarismo — ha sido fusilada en su mayoría; el intento de Krustchev para rehabilitarla, con Trosky a la cabeza, no es sino el intento de oponerse a un proceso vital manejando fantasmás.

Si afirmamos que después de tantos años existe en Rusia un régimen comunista — supuesto no admisible por irrealizable —, entonces estamos incapacitados para comprender la realidad y, por ello, atados al tópico, que es para la política imperialista soviética, lo repetimos, una cortina de humo tras la cual maniobra, engaña y, esto es lo lamentable, triunfa. En Rusia, ya está claro, no hay comunismo; hay capitalismo de Estado, totalitarismo. Y el marxismo, que se ha mostrado incapaz de crear un orden, es utilizado hábilmente en lo que tiene de terriblemente eficaz: para calar en el orden desquiciado de Occidente; para mover esa gran mentira que, gracia al marxismo y a la tontería universal, es ya una realidad: la clase pro-

## VIDA JURIDICA

## LOS FUNCIONARIOS DEL ANTIGUO PROTECTORADO ESPAÑOL EN MARRUECOS

EL último «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica el proyecto de ley sobre reintegración a la Península de los funcionarios de la Zona Norte de Marruecos, así como el de creación del Cuerpo General Administrativo de Africa Española a extinguir.

La literatura festiva y la caricatura del siglo XIX tenían como objeto predilecto de sátira la figura del cesante. Cuando el partido político de turno tenía acceso al Poder se producía el cese de los funcionarios públicos, que eran sustituidos por los amigos de los nuevos gobernantes. Estos cesantes apretaban sus cinturones, en espera de que sus amigos políticos volvieran nuevamente a las poltronas ministeriales. Afortunadamente para ellos, aunque no para España, la espera no era demasiado larga dada la inestabilidad política de la época en la que los Gobiernos duraban solamente varios meses.

Fué el famoso decreto orgánico general para el ingreso y ascensos en todas las épocas, de 18 de junio de 1852, que refrendó en Aranjuez la firma ilustre de don Juan Bravo Murillo, el que puso orden en la Administración española, estableciendo las bases definitivas según las que han de verificarse el ingreso y los ascensos en todos los servicios de la Administración activa del Estado.

«Ni Vuestra Majestad, ni sus Ministros — decía el decreto — reputan la facultad de nombrar los empleados como un derecho establecido para su particular conveniencia, sino que lo considera, por el contrario, como un deber de difícil cumplimiento que obliga a buscar cuidadosamente las personas más a propósito para el desempeño de los cargos públicos.»

Nuestra floreciente carrera de la Administración tiene su punto de arranque en esa disposición legal que garantizaba la estabilidad administrativa y la garantía del abono de los sueldos y la seguridad de los derechos pasivos.

No en balde fué don Juan Bravo Murillo uno de los más sólidos gobernantes que tuvo España en el pasado siglo.

Estas reflexiones retrospectivas vie-

letaria y, sobre todo, para justificar una gran empresa imperialista.

La U. R. S. S. siente hoy las consecuencias de un proceso muy semejante al que vivió la Francia de la Revolución marchando hacia Bonaparte. Teniendo en cuenta las diferencias de tiempo y lugar, tal vez nos falte aún el 18 de Brumario, pero con la caída de Malenkov — pese a Krustchev — y el ascenso de los mariscales es muy posible que estemos viviendo el Termidor del régimen rojo ruso.

A lo largo de los próximos trabajos sobre este tema intentaré aclarar y afirmar, con datos y hechos, lo que creo es la única y eficaz interpretación de la realidad rusa. Desde octubre de 1917 a octubre de 1956 la vida, como tumultuosa y arrolladora corriente, no ha dejado de actuar contra el débil dique del marxismo, empeñado en cuadrar la vida de un pueblo.

Carlos RIVAS

nen a cuento con motivo de las leyes mencionadas, que el Gobierno ha enviado a las Cortes, y que ponen de relieve la cuidadosa vigilancia del mismo hacia los funcionarios públicos. A la hora de extinguirse nuestro gran Protectorado en el Imperio Marroquí España recuerda a aquellos hijos suyos que en tierras de Marruecos sirvieron a la Patria y, en definitiva, a la prosperidad y grandeza del Imperio Xerifiano.

La misión tutelar que España asumió — dice el proyecto — respecto a Marruecos, en virtud del Tratado de 27 de noviembre de 1912, expresamente derogado por la Declaración conjunta hispanomarroquí de 7 de abril pasado, exigió la formación de unos cuadros de funcionarios públicos españoles, a los que fueron exigidas en el momento oportuno las pruebas de competencia y garantías de eficacia propias de toda Administración organizada y que, consagrando su actividad al servicio de aquella labor protectora, hicieron posible, mediante su asistencia técnica y administrativa, el honroso cumplimiento de las obligaciones internacionales contraídas por nuestro país.

Estas circunstancias exigen que, cualquiera que sea el desarrollo de futuros acontecimientos administrativos, y sin perjuicio de su posible continuación al servicio de una labor de asistencia, el personal español de Marruecos tenga garantizada la continuidad de su vida administrativa, sin menoscabo de derechos legítimamente adquiridos que no es posible desconocer. Y cuando no sea esto posible, por la naturaleza de sus funciones o de su relación de empleo público, reciba en todo caso la necesaria y justa asistencia de España para aminorar el perjuicio que un desarraigo previsible pudiera ocasionar.

La integración en la Administración española del personal a que se refiere la ley ha de realizarse con la necesaria flexibilidad para que, sin causar perjuicios a los funcionarios y Cuerpos que vienen perteneciendo a la Administración española, queden respetados los derechos económicos, administrativos y funcionales del personal que se integra.

Lo que, en definitiva, dispone la ley es que, con la misma situación administrativa en que se encuentran a tenor de la legislación vigente en la Zona Norte de Marruecos, los funcionarios de nacionalidad española no pertenecientes a escalafones de Cuerpos o carreras especiales de España, que presten sus servicios en la Administración de la Zona Norte de Marruecos, y los que actualmente forman parte del Servicio de Intervenciones de Asuntos Indígenas, pasarán a integrarse en la Administración del Estado español, en cargos, escalas o Cuerpos a extinguir dependientes de la Presidencia del Gobierno o de los Departamentos ministeriales en cuyos servicios tengan mayor analogía con las funciones que desempeñan.

Esta Sección ha considerado oportuno recalcar el proyecto de ley mediante el cual la Patria no olvida a aquellos que la han servido leal y eficazmente más allá de sus fronteras.

TOMÁS GLSTAU



## NINA PONOMAREVA COMPARECIO ANTE UN TRIBUNAL INGLES FUE CONDENADA A PAGAR LAS COSTAS

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente).—El telón ha caído, por fin, en el último acto de la tragicomedia anglorusa «Nina y los cinco sombreritos». Y ha caído en la pequeña sala del Tribunal de la calle de Marlborough, ante el mismo juez, Mr. Clyde Wilson, que el 30 de agosto pasado dió la orden de detener a la lanzadora de disco, Ninotska se presentó voluntariamente esta mañana en la Comisaría de West End, tras un acuerdo logrado entre basidores entre la Embajada soviética y el Foreign Office. Fué debidamente detenida, de acuerdo con el mandamiento judicial, e inmediatamente conducida al Tribunal de Marlborough Street, atestado de periodistas de curiosos, incluso de abogados. Parece mentira cómo y qué de prisa se corrió por la inmensa ciudad de Londres la voz de que Nina iba a comparecer, por fin, ante el juez, después de haber estado encerrada durante seis largas semanas en la Embajada soviética.

Sentada al flanco de su intérprete, las manos juntas, como orando, apoyadas en el regazo, el pelo pulcramente peinado y arropada en un impermeable «beige» claro, en el que ponía una nota de color el pico de un pañuelo verde que asomaba por su bolso Nina la robusta lanzadora de disco y campeona europea parecía—a decir verdad—una pobre mujer cuya ansiedad trataba de esconder tras una triste sonrisa, y cuyo corazón, sin duda, palpaba bastante más que cuando se jugaba el título en los estadios europeos. Si durante seis semanas «Nina y los cinco sombreritos» fue tema de comedia, ahora, bruscamente, la trama adquirió proporciones dramáticas. Todo lo que el caso tuvo de opereta, de absurdo prestigio ruso absurdamente herido de susceptibilidades nacionales que convirtieron el fallo humano de una mujer en asunto de Estado todo esto desapareció y tan sólo vimos a una joven de veintisiete años, asustada, con un porvenir y una carrera sin duda seriamente comprometidos por no haber sabido resistir a una tentación. Lo patético del caso es que la tentación fuera tan eminentemente femenina: cinco sombreritos, uno encarnado, de lana de angora, y cuatro de plumas de alegres colores, pequeños, algo ridículos como cuatro cotarras muertas y todo por valor de treinta y dos chelines y once peniques.

El abogado defensor pidió perdón, ante todo, por el retraso con que Nina se presentaba ante el magistrado, y el juez, hombre de mundo, hizo un gesto con la mano como para borrar malos re-

cuerdos y replicó: «Le estoy muy agradecido».

Nina, mientras tanto, parecía estar soñando. Quizá pensara en las próximas Olimpiadas, Melbourne, a las que es posible no pueda ya asistir, o acaso tan sólo soñara con su hijito, de dos años, y su marido, que la esperan en Moscú y de los que tan sólo la separaba la amargura y dura prueba del juicio al que, por fin, se sometía.

«Acasación número veinticinco», había anunciado el carcelero ayudante presentando a Nina ante su juez. Ahora íbamos a ver en qué se fundaba la acusación. La detective del gran almacén que observó y deluvo a la atleta rusa contó entonces cómo había visto a Nina meterse un sombrerito, el de lana de Angora, en la bocamanga de esa misma trinchera que hoy llevaba y como más tarde colocó ese sombrero en una bolsa de papel con las iniciales de la tienda que ella llevaba. Y contó también cómo una y otra vez Nina se acercó al mostrador tenedor en el que se encontraban los sombreritos de plumas, y cómo, después de habérselos probado ante un espejo, los metió dos veces, discretamente, en la misma bolsa de papel, alejándose, para poder hacerlo con más éxito, entre ambas operaciones del reparto de sombreros del almacén.

Nina, por su parte, afirmó que pagó en ambas ocasiones a una de las empleadas de la tienda, quien la devolvió la vuelta del dinero que la había entregado. Explicó que la Embajada le había entregado algo más de nueve libras para que pudiera hacer compras en Londres. No queda claro del todo—o, por lo menos, no lo quedó para mí—de dónde obtuvo Nina la bolsa de papel, con las iniciales del almacén, en la que metió sus sombreros, bolsa que tan sólo se puede adquirir de manos de una de las encargadas.

Y tampoco quedan del todo claros los matices infinitos de la jurisprudencia inglesa. Mister Clyde Wilson comentó que, siendo lo que es la naturaleza femenina y el eminente carácter tentador de los cinco sombreritos que trajeron las miradas de Nina Ponomareva, consideraba que el caso estaba probado. Nina fue, pues, declarada culpable de robo, mas también añadió mister Wilson (y aquí se amparó en una ley de 1948) que «exoneraba totalmente» a la inculpada a cambio de pagar tres guineas de «gastos del juicio», es decir, que reconoce, por lo tanto, que Nina pecó, pero, en vista de que éste fue su primer pecado, se pasa la esponja sobre la pizarra de la justicia. ¿Habrá pagado Nina esas 350 pesetas de «gastos del juicio» de las nueve libras y pico que la dieron en su Embajada para salir de compras por Londres en la alegre mañana del 29 de agosto pasado?

Esta noche, Ninotska está a bordo del barco soviético «Molotov», que acaba de zarpar de Londres rumbo a Leningrado. Al final de su viaje la esperan su marido e hijito, y quien sabe cuántos sinsabores y cuántas amarguras. Estuve a punto de decir: «Dios sabe...», pero Nina declaró ante el Tribunal que no creía en Dios. No prestó, pues, juramento, ateniéndose a los ritos especiales soviéticos. Según Nina, Dios no puede saber lo que la espera. Pero, a decir verdad, quizá lo sepa ya la propia Ninotska, cuyas manos a pesar de ella, parecían apretarse en oración, apoyadas en su regazo, mientras escuchaba a través de su intérprete la pugna dialéctica entre el abogado que la defendía y el del gran almacén en el que en mala hora descubrió los cinco sombreritos que cambiaban el curso de su vida...

Guy BUENO

## Una mujer herida de dos disparos

A las once de la noche del pasado jueves ingresó en la Casa de Socorro de Chamartín Isabel González Alonso, de veintinueve años, domiciliada en la calle de Margarita, 16, de Valdeconejos. El médico de guardia, doctor Perpiñán, y el practicante señor Uceda procedieron a prestarle asistencia. Presentaba dos heridas por arma de fuego en el muslo izquierdo, una de ellas con orificio de salida, e intensa hemorragia. El facultativo se reservó el pronóstico. Tras la cura de urgencia la lesionada pasó al Equipo Quirúrgico.

Según parece, dicha mujer, que llegó al citado centro asistencial acompañada de un guardia civil y de una mujer de edad, se hallaba en una casa de la calle del Cielo Azul, de la barriada de Tetuán de las Victorias. El guardia civil intentó entrar en la casa—que es un chalet—y llamó repetidas veces, sin obtener respuestas. Entonces disparó sobre la cerradura para hacerla saltar y franquearse la entrada y los balazos alcanzaron a la mujer.

En el hecho ha intervenido el Juzgado militar de guardia, que practicó las diligencias de rigor.

## Una mujer atropellada por un tranvía.

Un tranvía del disco 5 arrolló, a la altura del número 178 de la calle de Alcalá, a Blanca Martínez Redondo, que sufrió lesiones de carácter gravísimo.

## Una moto contra una ambulancia.

En la madrugada anterior, frente a un centro sanitario sito en la calle del Doctor Esquerdo, el motorista Enrique Garrigós Ordiz, de treinta y tres años, domiciliado en Gabriel Abreu, 3, chocó con la parte trasera de una ambulancia. El motorista sufrió lesiones de carácter grave.

## Dos jóvenes ciclistas heridos.

La niña de nueve años María de los Angeles García, que vive en la calle de Andrés Mellado, 35, iba en el cuadro de la bicicleta que montaba Mariano Alonso Gómez de dieciséis años, que vive en Galileo, 4. La pequeña metió, en un descuido, un pie en la rueda y los dos cayeron al suelo cuando se hallaban en el parque del Oeste, en las cercanías del puente de los Franceses. Fueron curados de diversas lesiones en el Equipo Quirúrgico. La pequeña quedó hospitalizada.

## UN AUTOMOVIL CAE POR UN BARRANCO EN SANTANDER

RESULTARON MUERTAS DOS PERSONAS Y HERIDOS LOS OTROS SEIS OCUPANTES

SANTANDER.—En un automóvil fueron a cenar al pueblo de Liencres ocho amigos, y de regreso el coche cayó por un barranco, en una curva pronunciadísima. Resultaron muertos Pedro Pinilla, de cuarenta y dos años, casado, y Antonio Redondo Semperio, de veinticuatro, viajante de comercio, y con heridas graves José Luis Díez y Alejandro Lién. El conductor y los demás que ocupaban el vehículo sufren lesiones leves. Los cadáveres, por disposición judicial, quedaron en el cementerio de Liencres para hacerles la autopsia. (Cifra.)

## Mujer aplastada por un tren

BARCELONA.—En el kilómetro 36,200 de la línea férrea de Barcelona a Puigcerdá y en término de La Garriga, el tren 6.931 arrolló a una mujer de unos veintiocho años de edad, causándole la muerte. No pudo ser identificada por carecer de documentación. (Cifra.)

## Ciclista arrollado por un turismo

ZARAGOZA.—En una pendiente de la carretera de Madrid, y a pocos kilómetros de Zaragoza, fué arrollado y muerto por un coche de turismo el ciclista Florencio Monzón, de cuarenta y un años, casado, domiciliado en Zaragoza, adonde regresaba. (Cifra.)

## A UN INDUSTRIAL LE ESTAFAN MERCANCÍAS POR VALOR DE VEINTIOCHO MIL PESETAS

UN SUPUESTO COMPRADOR LE PAGO CON UN CHEQUE CONTRA UN BANCO EN EL QUE NO TENIA FONDOS

En la mantenería que en el mercado de Maravillas posee Eleuterio de la Fuente Baldoma, de veintitrés años, soltero, que vive en la calle de Zamora, 21, se presentó un individuo que concertó con él la adquisición de 41 cajas de doce latas de anchoas y le dijo que enviara la mercancía a la calle de Tutor, número 68. En pago le entregó un cheque contra un Banco de Madrid por valor de 28.000 pesetas.

El industrial aceptó el cheque y después envió la mercancía a las señas indicadas, donde está instalado un garaje.

Ayer por la mañana fué al Banco para hacer efectivo el talón, pero no pudieron hacérselo efectivo porque el cuentacorrentista no tenía provisión de fondos. Marchó entonces a Tutor, 68, donde se enteró de que el estafador era desconocido. Lo único que sabían de él es que pidió el favor, momentos antes de que llegaran las latas de anchoas, que le permitieran recibir allí la mercancía, pues la retiraría a poco, como así lo hizo. Al empleado del industrial que la llevó le dijo, para que no extrañara el garaje, que éste era suyo y que lo iba a convertir en almacén.

La Policía busca al estafador.

## Ladrón de automóvil, detenido.

Varios vecinos de la calle Baleares observaron que frente al número 20 de dicha calle se hallaba detenido un automóvil matrícula M 110322 y a su lado un individuo sospechoso. Por teléfono avisaron a la Comisaría de la Arganzuela, y de este centro policial enviaron a varios inspectores, que detuvieron a aquel. Los vecinos no se habían equivocado. El detenido había hurtado el automóvil y, como se comprobó después estaba reclamado por diversos Juzgados de Instrucción de Madrid para responder de numerosos delitos. Se llama el detenido Manuel Jesús Millán López, de treinta y dos años, soltero y vive en Montesquiza, 30, portería.

## Un broche valioso que desaparece.

Hortensia Santos, de cuarenta y nueve años, natural de San José, Costa Rica, y con residencia en un hotel de Madrid, ha denunciado que había dejado prendido en

la funda de una maleta que tenía sobre un sofá de su habitación un broche en forma de barra con tres brillantes y dos perlas, valorado en unas 16.000 pesetas, y que no lo había encontrado después.

Viajero lesionado.—En la estación de Aranjuez, al tomar el tren con dirección a Madrid, metió una mano entre dos toques y sufrió lesiones de pronóstico reservado Florencio García Corrochano, de treinta y un años, casado, que vive en Infantas, 22. Fué curado en el hospital de la Cruz Roja.

## UN TAXISTA CAE AL FONDO DEL MAR Y SU OCUPANTE LOGRA SALVARSE

### VALENCIA

(De nuestro correspondiente.)  
En la ciudad del Turia acaba de

sucedir un hecho dramático que por las circunstancias en que se ha producido causó profunda impresión en toda la población. He aquí el suceso:

Un taxi, marca «Citroen» y matrícula V-13786, que conducía el chófer de profesión Fernando Company Sendra, patinó, en el muelle y cayó al fondo del mar. El taxi en cuestión llevaba un solo ocupante, el marinero norteamericano Donald Eugene Corn, perteneciente a la dotación del buque de transporte de la ciudad nacionalidad «U. S. S. Alste, A. F. 48», anclado en nuestro puerto.

Al conductor del taxi—de sesenta años de edad—se le encontró cogido al volante, asfixiado por inmersión. El marino pudo salvarse después de pasar una verdadera odisea para salir a flote.

### SUCESO

Donald Eugene Corn, de Virginia, tomó el taxi en el centro de la ciudad para que le trasladara al puerto. Ya en la orilla del puerto, el taxi pasó junto a una grúa de grandes proporciones, dejando a su derecha un edificio en construcción. La dificultad del paso obligó al taxista a virar hacia la izquierda, precipitándose al fondo del mar.

Hay que tener en cuenta que esto ocurría sobre las once y media de la noche, en un momento en que descargaba sobre nuestra ciudad un fuerte aguacero.

### ANGUSTIA

El marino norteamericano luchó angustiosamente para salir del encierro del coche, en el fondo del mar. Al primer instante intentó abrir la puerta del auto, y al no conseguirlo por la presión del agua, pudo bajar el cristal lentamente hasta lograr evadirse por la ventanilla, que tenía una altura de unos cincuenta centímetros.

Fuó la suya una verdadera odisea en la que quedaron patentes la extraordinaria destreza y el magnífico entrenamiento de Eugene Corn, pues de no ser así hubiera perecido inevitablemente.

Es costumbre española decir que, una vez pasado un peligro de muerte, se vuelve de nuevo a nacer. Y esto es lo que le ha ocurrido sencillamente al citado marino.

Gracias a que en el servicio de taxis de Valencia hay modelos de coches antiguos pudo salir, luego de pasar momentos de verdadera angustia, la ventanilla, de unos cincuenta centímetros, y su cuerpo delgado—muy característico en los norteamericanos—hicieron posible su nuevo nacimiento.

## HA SIDO SOFOCADO EL INCENDIO DEL PETROLERO «BAILEN»

HOY LLEGARA, REMOLCADO, AL PUERTO DE LA LUZ

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Tras imprevistos trabajos, empleándose productos químicos, se ha logrado la extinción total del incendio del petrolero «Baile». El capitán y la oficialidad hicieron un minucioso reconocimiento de la sala de máquinas para apreciar los desperfectos y las posibles causas del suceso.

Tanto el petrolero «Bruch» como los remolcadores y la corbeta «Atrevida» continuaban al costado del «Baile» por si hay que prestar algún auxilio. Se procede al remolque del «Baile» al Puerto de la Luz, y, dado lo lento de la marcha, se espera que llegue en la mañana de hoy. (Cifra.)



# AGENDA

DIA 13 DE OCTUBRE 1956  
SABADO

El sol sale a las 6.24.  
Se pone a las 17.38.

## BUEN TIEMPO

Las temperaturas extremas fueron 19,7 grados, a las 13.20, y 13,5, a las 5.  
El Observatorio Meteorológico nos facilitó los siguientes datos:  
Presión: 712,0, 714,0, 714,1, 713,8.  
Temperatura: 14,4, 14,0, 18,8, 16,3.  
Humedad: 63, 74, 52, 70.  
Nubosidad: Sin datos, cubierto, nuboso, algo nuboso.  
Visibilidad: Sin datos, 15, 15, 5 kilómetros.  
Viento: SE-6, ESE-2, SE-2, calma.

## CULTOS

**SANTORAL.**—San Eduardo, rey. DIRECTORIO DE LA MISA.—Simple. Color blanco. Misa «Salve». Segunda oración, de San Eduardo. Prefacio de la Virgen. (Se permite misa votiva o de difuntos.)

## MISAS VESPERTINAS

A partir de mañana domingo día 14 se celebrará misa vespertina en la iglesia de la Ciudad Universitaria, a las siete en punto de la tarde.

También en el santuario del Corazón de María (Marqués de Urquijo esquina a Ferraz) se oficiará la santa misa a las siete de la tarde, solamente los días de precepto.

## EN HONOR DE SANTA GEMA GALGANI

Mañana, por ser el 14 de mes, consagrado a honrar a Santa Gema, se tendrá en su santuario de El Viso (Leizarán, 24), a cargo de los padres pasionistas, la súplica solemne por las intenciones especialmente recomendadas.

El ejercicio de la súplica solemne se tendrá a las nueve de la mañana, en misa de comunión general, y a las ocho de la tarde. En esta hora se dará a besar la reliquia de Santa Gema.

Predicará el reverendo padre Modesto Seoane de San Pablo, superior del santuario.

## INDICE DEL DIA

A las 12 horas.—Instituto de Cultura Hispánica.—Clausura del Seminario Iberoamericano de Enseñanza Técnica, con asistencia de los Ministros de Educación Nacional de España y del Brasil.

A las 12.30.—Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo.—Sesión clínica, con intervención de los doctores Bellón, Aguado y Salinas.

A las 19.—Juventudes Musicales Españolas.—Audición comentada de discos. Primera sesión del ciclo de música religiosa.

A las 20.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas.—«Historia del cine para niños», conferencia del doctor Mario Verdones.

A las 20.30.—Centro Segoviano.—Conferencia de don Juan Contreras y L. de Ayala sobre «Segovia, ciudad de arte».

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10—LABORABLE

Paseo de Yserías, 63; carretera de Andalucía, 19 (Usera); Marcelo Usera, 37; Embajadores, 152; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Principe, 15; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 87; Bocángel, 47 (esquina a Marqués de Zafra); Jorge Juan, 34; plaza de las Salesas, 7; Almagro, 24; Martínez Campos, 22; General Pardiñas, 20; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de América, 11 (esquina a Pradera del Rincón); López de Hoyos, 83; prolongación General Mola, 289; Alonso Cano, 38; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 11; Desengaño, 18; Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; San Bernardo, 115 (próxima a Quevedo); Bravo Murillo, 108; Término, 5 (fina Villaamil); San Francisco de Sales, 5 (antes Aceiteros detrás de Cea Bermúdez); Eoia, 9 (esquina a paseo de Rosales, 66); paseo de la Florida, 45; Princesa, 62; Leganitos, 34; paseo de Extremadura, número 1 (Término); Calatrava, 40; carretera de Extremadura, número 40; Pelicano, 25 (Carabanchel Bajo); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Cañaveral, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Ruiz de Alda, 31 (Puente Vallecas); y Manuel Maroto, 2 (Puente Vallecas).

## Las juventudes trabajadoras de Madrid, en la Academia "San Isidro"

Se ha abierto la matrícula en la Academia «San Isidro», creada por el Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Madrid especialmente para que en ella puedan cursar estudios las juventudes trabajadoras de Madrid.

A esta Academia, instalada en el Instituto de Segunda Enseñanza «San Isidro», pueden acudir aquellos trabajadores jóvenes que, con ánimo de superación y perfeccionamiento, deseen estudiar Bachillerato, Comercio y practican-

El horario de clases está comprendido entre las siete y las diez de la noche, excepto los sábados.

Los honorarios oscilan de 50 a 150 pesetas, pudiendo obtener becas todos los afiliados a Falanges Juveniles y aprendices que con méritos suficientes lo soliciten a través de la Obra Provincial de Ayuda Juvenil y Sección Provincial de Centros de Trabajo. También se conceden reducción en los honorarios en el caso de aquellos que estudian dos cursos o sean dos o más hermanos los que asistan a la Academia. Los beneficiarios del carnet de familia numerosa, además de las ventajas concedidas por la ley, pueden obtener una reducción de la cuarta parte de los honorarios.

Pueden dirigirse para información los aspirantes a la Secretaría de la Academia, calle de Toledo, 39.

## NECROLOGICA

Hoy, funerales por don Félix

G. Fierro

SE cumple ahora el tercer aniversario del fallecimiento en accidente de automóvil de don Félix G. Fierro, financiero, gran amante de las artes y las letras, fino escritor e historiador escrupuloso.

Por coincidir con el día del domingo el aniversario exacto de la muerte, 14 de octubre, se ha anticipado para hoy la celebración de los funerales por el alma de don Félix G. Fierro. En Madrid están anunciados para las doce de la mañana de hoy, sábado, 13, en la iglesia parroquial de San Agustín (Joaquín Costa, número 3), y en sufragio de su alma serán aplicadas también las misas que se digan en las iglesias de Santa Gemma (padres pasionistas), Nuestra Señora del Rosario (padres dominicos) y Esclavas del Sagrado Corazón (Martínez Campos).

Renovamos en esta fecha la expresión de nuestro pésame a la familia del finado, especialmente a su viuda, doña Matilde Fernández Carvajal, y a sus hijos fray Luis, de la Orden de Predicadores; María de los Angeles, Félix y Javier.

## Hoy, funerales por el alma del doctor Gómez Ruiz

HOY, sábado, a las doce, en la iglesia de San Jerónimo el Real, se celebrará un solemne funeral por el alma de don Adolfo Gómez Ruiz, Jefe Nacional de la Obra Sindical 18 de Julio, cuyo entierro se verificó en el día de ayer bajo la presidencia del Ministro Secretario, camarada Arrese; del Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y de otras jerarquías nacionales.

¿21 de octubre, DOMUND DE LA FE! Cerca de dos mil millones de hombres no tienen fe, y quizá no la tendrán jamás si la obra de las Misiones no recibe por la ayuda de los católicos un violento empuje.

## Cine GRAN VIA: "ROSE MARIE"

Nueva versión, realizada por las técnicas modernas del cinematocópio y el sonido estereofónico, de una conocida opereta "muy norte-americana"

Producción: Metro-Goldwyn-Mayer (M. Le Roy), 1933. Director: Mervyn Le Roy. Argumento: la opereta de este título, libreto de Otto A. Harbach y Oscar Hammerstein II y música de Rudolf Friml y Herbert Stothart. Guión: Ronald Millar y George Froeschel. Decorados: Cedric Gibbons y Merrill Pye (bocetos) y Edwin B. Willis y Ralph Hursi (realización). Fotografía: Paul Vogel. Canciones para la versión cinematográfica: Paul Francis Webster. Canciones y música adicionales: Rudolf Friml, George Stoll y Herbert Baker. Dirección musical: George Stoll. Montaje: Harold F. Kress. Procedimiento color: «Eastmancolor». Procedimiento panorámico: «Cinemascope». Intérpretes: Ann Blyth, Howard Keel, Fernando Lamas, Bert Lahr, Marjorie Main, Joan Taylor, Ray Collins y Chief Yowlachie.

PUEDEN, indudablemente, darse «forma cinematográfica» a una opereta, a una comedia musical. Pero es un intento arriesgado. ¿Será verdaderamente distinto su desarrollo en el cambio sus cualidades y atractivos principales? Es sencillísimo sustituir las caras de los cantantes por imágenes referentes Fernando Lamas a lo que dicen.

Pero es un ingenuo ardid este de poner ilustraciones a unos textos, siempre convencionales, cuando no estultos, y lo que importa son las voces. Está demostrado por diversas películas que eso no resuelve nada. Habría que acometer la labor con todas las consecuencias, fuesen favorables o contrarias. Hollywood está demasiado sometido a tantas cosas y cardinalmente a las comerciales, que no es fácil que se atreva alguna vez a emprender esa aventura artística. Exige su gran producción filmica recurrir a obras ya conocidas y elige, para repetirlos, títulos de éxito probado y comprobado como el de esta película, que plasmó ya en diferentes etapas de su actividad. Lo que ha hecho ahora, en esta versión, es utilizar técnicas modernas como el Cinemascope y el sonido estereofónico.

El veterano director Mervyn Le Roy ha seguido el procedimiento habitual en esta clase de películas: elegir unos buenos cantantes, adiestrados ya en el cine, y desenvolver gran parte de la acción al aire libre en unos hermosos panoramas. Pero cuando convino emplear el decorado no dudó en efectuarlo, como en el baile indio—uno de los pasajes de la película más brillantes—, montado y movido con sentido filmico, en completo acuerdo con su ritmo coreográfico. Se ven la destreza de Busby Berkeley en esta especialidad cinecoreográfica.

Como se sabe ya que en estas películas lo hablado, más exactamente, lo «cantado», es lo primordial en la calidad, en ese aspecto de los intérpretes radica su éxito. Las actuaciones de Ann Blyth, Howard Keel y Fernando Lamas son muy afortunadas.

Los bellos paisajes del Canadá y los uniformes—de rojas casacas—de su Policía Montada adquieren en el color su justa expresión.

La película es, en fin, lo que se ha querido que fuese: la representación extraordinaria, cuidadísima en todas sus facetas, con muy escogido reparto y hecha en su propio ambiente natural de una conocida opereta, favorecida espectacularmente por

las más modernas técnicas del cine.

LUIS GOMEZ MESA

## III jornada del Festival "El cine y la danza"

Por la mañana, presididos por el ilustrísimo señor director general de Cinematografía y Teatro, don José Muñoz Fontán, se reunieron los representantes extranjeros de los distintos Comités del C. I. D. A. L. C. y el Comité español en sesión especial. Se estudiaron distintos asuntos relacionados con las actividades de estas organizaciones, dedicadas exclusivamente a promover, orientar y coordinar la utilización del cine en empeños educativos y culturales dirigidos al gran público. El tema tratado con más detenimiento fué el de la creación en Madrid de un Centro Iberoamericano C. I. D. A. L. C. de cine educativo y cultural encargado de servir de lazo de unión entre los países de habla española y portuguesa y el Centro Internacional de Roma, que es el órgano ejecutivo de las tareas del Comité internacional. Se aprobó su creación y la asignación provisional de ese título. Establecido que se celebren en España los Festivales Internacionales C. I. D. A. L. C. «El cine y la danza», se acordaron unas normas para años sucesivos.

Asistieron a esta reunión don José Muñoz Fontán, presidente del Comité español y vicepresidente del Comité internacional; monsieur Pillat, secretario general del Comité internacional; doctor Mario Verdones, director del Centro Internacional de Roma; doctor Manuel Félix Ribero, secretario del Comité portugués; los directores cinematográficos franceses Jean Benoit-Lévy y Louis Cuny; don Alfredo Timmermans y don Manuel Andrés Zabala, vicepresidentes del Comité español; don Pascual Cebolla, secretario del Comité español, y don Luis Suárez de Lezo, don José María Cano, don Anibal Arias y don Luis Gómez Mesa, vocales del Comité español.

Por la tarde, a las seis, en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, el director de la Filmoteca Nacional y crítico Carlos Fernández Cuenca, con profundo conocimiento del tema, dió una conferencia acerca de «Las danzas populares y el cine».

Hoy, a las seis, en ese mismo local, monsieur Jean Benoit-Lévy disertará acerca de «La danza y el cine en la televisión». Se proyectarán varias películas realizadas por el conferenciante.

## Música La soprano Lia Salgado, en Cultura Hispánica

CON el salón abarrotado de un público selectísimo, se presentó en el Instituto de Cultura Hispánica la gentil soprano Lia Salgado, esposa del excelentísimo señor ministro de Educación del Brasil.

Desde los primeros momentos pudo comprobarse la exquisita sensibilidad de Lia Salgado que, luego de tres fragmentos de Mozart, pasó a interpretar una serie de deliciosas canciones de Lorenzo Fernández, Barrozo, Ovalle, Waldemar Henrique, Villa-Lobos, Camargo Guarneri y Mignone. En este repertorio, tantas veces reminiscente de ecos populares o evocador de la dulce época americana de la canción de salón, Lia Salgado hizo gala de buen decir, de gracia singular y de buenos recursos, que pone siempre al servicio de versiones nunca faltas de atractivos.

El éxito fué total y el programa hubo de prolongarse con «bis».

El escenario apareció, al final de la segunda parte, materialmente lleno de flores.

Al concierto asistieron el excelentísimo señor Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio; el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Alfredo Sánchez Bella, y otras muchas personalidades del Cuerpo Diplomático, la política y el mundo musical.

## Homenaje a los ex combatientes de Ultramar

CON toda solemnidad se celebró ayer, en la iglesia de San Francisco el Grande, la misa en sufragio de los caídos en las campañas de Ultramar, acto con que se comenzaba el homenaje a estos hombres que lucharon por España hace sesenta años.

Seguidamente se celebró un festival artístico en el teatro de la Comedia, en el que colaboraron las más destacadas figuras del teatro y cine. Asistieron la totalidad de los ex combatientes y las autoridades, quienes después se trasladaron al lugar donde les fue servido un «dunch» de homenaje.

Hoy continuarán los actos, con la colocación de flores en el monumento a Eloy Gonzalo, y la Asamblea General.



CADA DIA UN NUEVO RECORD  
—¡Ya ves!... ¡Y a los de la jabalina no les dicen nada!





# TIRADO TOMO LA ALTERNATIVA EN MERIDA Y JOSELILLO DE COLOMBIA LA CONFIRMO EN MADRID

También se celebraron corridas de toros en Barcelona, Murcia y Logroño y novilladas en numerosas plazas

EN MADRID

## DE LA JUVENTUD QUE EMPIEZA A LA VETERANIA QUE PERMANECE

NOS ha sorprendido Martorell. Tantos años sin aparecer por Madrid, para venir a final de temporada, en tarde otoñal magnífica, pero irremediablemente cercana a la que pondrá los cielos nos hacía pensar en una veterania en declive, con un deseo—muy justificado—de pisar la arena de las Ventas en despedida de profesión. Consecuencia—todo ello—de esos restos de afición que siempre quedan en algún resquicio, y que empujan a la aventura—y desventura—madrileña. Es la baza última que el veterano acabado cree siempre conservar, el rescoldo que en vigilia se atiza, porque produce, en el fenómeno onírico que trae la obsesión, grandes sucesos y entusiasmados efectos que la dura realidad transforma pronto, situándolo todo en la hora cierta, sin marcha atrás por deseable que fuera. Nos sorprendió Martorell después de tan larga ausencia. Martorell, veterano y acabado? Veterano, sí, por fortuna, que la veterania es acopia de saber; pero, ¿acabado? Tan tranquilo como antes le hemos visto ayer en el ruedo, más serio que nunca en su toreo honrado, intacta la afición de novillero, y con esa base maestra—cosecha de muchos años de ruedo—que sólo los años de oficio pueden cimentar. El segundo toro tenía mucho que torear, y Martorell lo toreó.

En el cartel iban toros de don Juan José Ramos Matías y Hermanos, pero como dos fueron desechados, se les sustituyó con otros de los señores Pérez Alonso. Mal encierro, pues el único que embistió bien y pudo ser base de triunfo resonante del diestro de turno fue un toro al que nos cuesta trabajo llamar toro. Muy terciado, el público prorrumpió en una protesta fuerte y no atendida por la presidencia. Ese «toro» dio un peso en bruto de 400 kilos y su tipo zootécnico dejaba mucho que desear. Se lidió entre muchas protestas, y lo que salió después—a más en peso hasta los 507 kilos del quinto para bajar a 470 en el sexto—resultó áspero, a veces peligroso por ir al bulto, incómodos por inciertos. Los de Pérez Alonso salieron en cuarto y quinto lugar, pero no resultó nada mejorado el diestro que se llevó el lote completo de Ramos Matías.

Fue este lote para José Zúñiga, «Joselillo de Colombia», que tomaba la alternativa. Para doctorarse, el protestado, que obligó al chico a ir contra la res y a contrapelo del público. La protesta era justificada y el diestro se justificó de sobra en las ganerías finisimas—de temple extraordinario—, en los estatuarios y pases en redondo. Joselillo insistió—él allí tenía la res que le tocó en suerte (y si la dejaron pasar y después no se devolvió, no fue cuestión suya—y

había salido a torear. Cada vez mejor en la faena, hasta que, comienzan las pausas en los gritos y suenan los aplausos. Se mete el chico en la cuna en faena sobre la derecha, se enfrenta gallardamente en los naturales, llevándose al enemigo en cuatro viajes que levantan la clara ovación; se cruza de nuevo en forma impresionante, hay series en redondo, circulares. Joselillo consiguió que el público se fijara en él, hasta el extremo de que si la espada no asoma el pincho el triunfo hubiera sido considerable; pero la muerte—por un extraño de la res al clavar—afeó la muerte, y el colombiano se tuvo que conformar con la ovación. Como había comenzado todo aquello—a cuenta del bicho—pocos podían suponer que el torero, tras el arrastre, terminaría saludando desde el tercio montera en mano. Si en el toro que abrió plaza—cedido por el padrino, Martorell—Joselillo de Colombia toreó con arreglo a cuantas normas se han dictado, en el sexto sacó a relucir un toro alegre, de extraordinario colorido. Comenzó con unos delanteros de impecable ejecución, esperando el viaje de largo—y no recogida la res tras el pase—; fue bravo el toro en los choques con la caballería (para luego en la muleta, dar tarascadas y quedar incierto), y después de unos pases de castigo muy dominadores toreó en redondo y se fue pronto a kikirikís muy lucidos, con continuación de pases en redondo con cite «al pendulo», muy emocionante por lo cercano. Se llevó muy toronado al enemigo en pases por alto con la izquierda y de nuevo se mostró refulgente en kikirikís y demás toreo garboso. A la hora de matar se enfrió la gente porque el toro humilló; el diestro tuvo que entrar de mala manera y dió en hueso, agarró una estocada y descabelló al segundo intento. De nuevo hubo ovación y en el portón de cuadrillas se tuvo que parar el diestro—a fin de festejo—para corresponder a la ovación final del público.

Fue bravucón el toro segundo, y a la muleta llegó con nervio, porque aunque fue cuatro veces al caballo, no se dejó picar. El nervio le duró lo que tardó Martorell en instrumentarle unos extraordinarios pases de castigo, de gran elegancia. Perdido el nervio, el toro quedó en incierto y difícil. La sorpresa la había dado Martorell con los finos pases de castigo, y fue a más al ver la maestría con que toreaba a su nada cómodo enemigo. Toreó en redondo con remate circular; pases por alto, ocho naturales, tirando el toro la cabeza arriba en la mitad primera de la serie, para luego encauzarse en la mitad final. La faena siguió tranquila, llevada e impuesta por el diestro, que al matar dejó primero media estocada y después una atravesada que quitó trofeos. Gran ovación se llevó Martorell, y merecidísima. El cuarto fue un toro que largaba cornadas a diestro y siniestro, derribó al señor Atienza, corneó al caballo matiriéndolo, y al que pegó luego con fuerza Manuel Muñiz. Parecía que no quedaba más que despachar, pero antes Martorell se lució con unos elegantísimos pases de castigo, se fue decidido a torear en redondo y un hachazo le hizo ver el peligro; tanteó con la izquierda

y el toro fue por él, y cada vez a peor, porque los instintos de la res se desarrollaban vertiginosamente. Martorell buscó desahogadamente la igualada y terminó de pinchazo, estocada y dos intentos de descabello, con aplausos al final.

Guillermo Carvajal, el mejicano—en esta corrida del Día de la Hispanidad la América española estuvo bien representada—, sacó pronto a relucir su valor con los dos faroles de rodillas con que recibió al tercero de lidia y las impresionantes verónicas que siguieron. El toro cumplió en varas, se colaba por el izquierdo y a la muleta llegó incierto y berreando. Carvajal (que en banderillas había puesto muchos deseos y dejó un buen par) brindó a la cátedra—que ya es sabido que de la meseta de toril se pasó al 7—e inició la labor con cuatro buenos pases por bajo. Continuó con tres en redondo y seis al natural, se ciñó mucho en faena por alto, volvió a usar las dos manos y cayó el toro como una pelota después de la estocada. La ovación sonó con fuerza, y quedamos para el quinto, en el que el signo final fue distinto. Se acostaba el toro por el derecho y derribó con fuerza en las primeras varas. Carvajal dió unos pases por bajo y un achuchón le llevó a buscar faena de aliño y matar de dos pinchazos y estocada. El público en esta ocasión no agradeció la brevedad. Sobre todo, después del valor que Carvajal había puesto en el tercero, en el que el muchacho se expuso para sacar faena a un toro que daba pocas facilidades.

RUBIERA

EN PROVINCIAS

Gran corrida en Mérida

MÉRIDA.—Corrida a beneficio del Asilo de Ancianos. Toros de don Manuel González.

Ramón Tirado, que tomaba la alternativa, cortó las dos orejas y el rabo en el primero y fué ovacionado en el cuarto.

Litri cortó las dos orejas del segundo y las dos orejas y el rabo del quinto.

Antonio Ordóñez, petición de oreja y vuelta al ruedo en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto.

Los tres diestros salieron a hombros.

En Barcelona

BARCELONA.—Tres toros de don Pilar Sánchez Cobaleda, uno de don Francisco Galache y dos de Bernaldo de Quirós.

Antofiete cumplió en el primero y cortó una oreja del cuarto.

Enrique Vera, oreja en el segundo y vuelta al ruedo en el quinto.

Marcos de Celis, muchas palmas en los dos.

Antofiete fué asistido de una distensión muscular con posible rotura de fibras. Pronóstico reservado. Marcos de Celis fué asistido de un varetazo y contusiones.

Triunfó la terna en Murcia

MURCIA.—Toros de Samuel Hermanos.

Dámaso Gómez, oreja en el primero y vuelta al ruedo en el cuarto.

Manolo Cascales, dos orejas en el segundo y dos orejas, rabo y pata en el quinto.

Joselito Huertas, dos orejas y rabo en el tercero y oreja en el sexto.

Los tres diestros salieron a hombros.

Exito de Gregorio Sánchez en Logroño

LOGROÑO.—Toros de don Julio Morales.

Victoriano Posada, palmas y algunos pitos en el primero y algunos pitos en el cuarto.

Manolo Zúñiga, oreja en el segundo y cumplió en el quinto.

Gregorio Sánchez, dos orejas en el tercero y oreja en el sexto. Fué paseado a hombros.

NOVILLADAS

En Sevilla

SEVILLA.—Novillos de don Carlos Núñez.

Carriles, ovación en el primero y vuelta en el cuarto.

Rafael Jiménez «Chicuelo», petición de oreja en el segundo y oreja en el quinto.

Chamaco, oreja en los dos. Chamaco y Chicuelo salieron a hombros.

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Novillos de varias ganaderías.

Sérvulo Azuaje, oreja en el primero y palmas en el cuarto.

Limeño, vuelta en el segundo y dos orejas en el quinto.

Rafaelillo estuvo voluntarioso. Limeño y Azuaje salieron a hombros.

En Santander

SANTANDER.—Novillos de García de Lora.

Cadena Torres, vuelta en el tercero y silencio en los otros dos.

Carmona, oreja en el segundo, dos orejas en el cuarto y oreja en el sexto. Salio a hombros.

En Tudela

TUDELA.—Novillos de Espinosa de los Monteros.

Clavel, oreja en el primero y palmas en el cuarto.

Sanluqueño, oreja en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

Rufino Millán, ovación en el tercero y algunas palmas en el sexto. Sanluqueño salió a hombros.

En Alicante

ALICANTE.—Novillos de Muril y Víctor Marín.

Trianero, palmas en el primero y dos orejas en el cuarto.

Pacorro, dos orejas y rabo en el segundo y ovación en el quinto.

Cabañero, oreja en el tercero y división de opiniones en el sexto.

En Bilbao

BILBAO.—Novillos de don Rosa González y don Jesús Cobaleda.

Chacho Ortega, oreja en el primero y palmas en el cuarto.

El Califa, vuelta con algunas protestas en el segundo y silencio en el quinto.

Manolo Granero, oreja en el tercero y vuelta en el sexto.

En Córdoba

CORDOBA.—Novillos de don José González.

García Lupián, ovación en los dos.

Pedrin Castro, ovación en el segundo y petición de oreja en el cuarto.

Salio a hombros.

En Pamplona

PAMPLONA.—Novillos de Macua.

Jesús Zúñiga, ovación en el primero y silencio en el tercero.

Jesús García, oreja en el segundo y voluntarioso en el cuarto.

### Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, 4 tarde  
6 novillos de doña María Dolores de Juana de Cervantes, de Madrid, para  
FERMIN MURILLO  
FRANCISCO BARRIOS  
«EL TURIA»  
y JOSE LUIS SERRANO  
Localidades público: A partir hoy sábado  
Taquillas: VICTORIA, 9

## CIBELES

### CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.

### COMPANIA de CAPITALIZACION y AHORRO

RONDA DE SAN PEDRO, 38 — BARCELONA

### TITULOS DE CAPITALIZACION

premiados en el sorteo celebrado el día 10 octubre 1956:

HQX	OFO	KKV	HCC
LED	TFG	CWG	JOR

### TITULOS DE CREDITO Y AHORRO

premiados en el sorteo celebrado el día 10 octubre 1956:

UNJ	PQO	WVV	GDD	GPO
IIO	CWO	LHZ	SPA	WUT
CHW	FYR	ÑDO	PTJ	JAR
GXB	UJT	ZSA	RZLL	VBW

SOLICITE información sobre nuestros TITULOS DE CREDITO Y CAPITALIZACION CON SORTEO

(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro)

Subdirección en Madrid: AVENIDA JOSE ANTONIO, 57, 7.º N

### Plaza de Toros de Guadalajara

Próximo lunes, a las 4,15 de la tarde  
Monumental corrida de toros  
ANTONIO BIENVENIDA  
«ANTONETE»  
GREGORIO SANCHEZ  
Toros de don Manuel Arranz de Salamanca  
Gran servicio de autocares de la Empresa  
Venta de localidades en Madrid en LA PAÑOETA, Jardines 25



# DEPORTES

## Amplio triunfo de España sobre Inglaterra en hockey sobre patines

LORENTE, QUE DEBUTABA EN LAS FILAS ESPAÑOLAS, TUVO UNA BRILLANTE ACTUACION

TORRELAVEGA. — Desde muy temprana hora de la mañana, la ciudad se vio muy animada de público, y sobre todo una inmensa cantidad de forasteros de Santander, deseosos de presenciar el encuentro internacional de hockey sobre patines entre las selecciones de Inglaterra y España.

Primeramente contendieron, también en hockey sobre patines, los equipos de Voltegrá, de Cataluña, y la Sociedad Deportiva Sniace, venciendo los catalanes por cinco tantos a uno.

A las 13.05 los ingleses hicieron su aparición en la cancha de juego, portando la bandera de su país, siendo recibidos con grandes aplausos. Poco después lo hicieron los españoles, con la bandera bicolor.

Iniciado el juego, se registraron jugadas a cargo de la selección española, por el centro de la cancha. Poco a poco, los españoles ejercieron una constante presión, que tuvo su fruto al 1.45 minutos, al aprovechar Lorente un pase de Puigbó, logrando el primer tanto hispano.

La selección española vuelve a dominar con gran insistencia, y la meta adversaria pasa por momentos de verdadero agobio.

Los ingleses se limitan a realizar esporádicos avances, abortados por la seguridad de la defensa española.

A los cinco minutos Lorente, en una genial jugada, aumenta la ventaja, marcando el segundo tanto. Este pequeño jugador catalán resulta muy efectivo en la línea delantera, envolviendo a los ingleses con su gran juego y estando siempre atento a cuantas ocasiones se produjeron frente al marco inglés.

Los extranjeros se ven impotentes para detener el gran juego desplegado por los españoles, y a los tres minutos Puigbó, de magnífico tiro, obtuvo el tercer tanto.

A continuación los ingleses realizaron algunas incursiones hacia el marco español; pero Orpinell y Boronat, en la defensa, se mostraron segurísimos en su misión de contener a los adversarios.

### GALGOS

## "Trapezio" y "Tiempo Tempes- tuoso" ganaron las semifinales del Campeonato de España

PALMA DE MALLORCA. — En el pabellón balear se disputaron las semifinales correspondientes a los XVIII Campeonatos de España de galgos.

En la primera semifinal salió en punta «Granadero», seguido muy de cerca por «Frescachín» y «Cetra III», mientras quedaban en los últimos lugares «Batalladora» y «Trapezio».

Este último galgo, haciendo honor a su título internacional, después de la primera recta, sin perder el fuerte ritmo, fue pasando a sus contrarios hasta emparejarse con «Granadero», y en la recta final, en un «sprint» emocionante, le pasó en unos metros para entrar vencedor en la meta con tiempo de 29.40 segundos, siguiéndole en la clasificación «Granadero» y «Frescachín».

En la segunda semifinal todos los galgos realizaron buena salida de caja, aunque «Tiempo Tempes- tuoso» tomó en seguida el mando, para derrapar muy rápido, seguido de «Gran Pituso», que no pudo llegar a emparejarse con él, y ganando la carrera en tiempo de 28.60 segundos. Después llegó «Manganón».

Los seis se clasifican para la final. (Mencheta.)

En uno de los avances ingleses Thuston tiró con gran peligro, deteniendo bien Zabala.

A los trece minutos Puigbó obtuvo el cuarto tanto para España, y a los catorce el mismo jugador se apuntó el quinto, a un centro pasado de Orpinell, que desde la defensa se acercó a la meta contraria en gran avance.

Después los ingleses solicitaron tiempo para que el meta Stander arreglara una rueda de su patin.

Después de este lapso Trias sustituye a Lorente en la delantera, reanudándose el juego, con gracioso a la meta británica, en que Puigbó bulle por su gran intuición en la jugada.

Por parte inglesa fué Sullivan quien se mostró como el más incisivo, siendo el único que ofrecía algún peligro para el meta español.

A los veinticuatro minutos, Boronat logró el sexto tanto, en una formidable jugada de la delantera, llegando al final del primer periodo con el resultado de 6-0 favorable a los españoles.

En la segunda mitad, Lorente sustituye a Trias, haciéndose aquí el jugador más simpático de la selección nacional, por su juego efectivo y brillante.

Poco después Parellá sustituyó a Orpinell, y a los doce minutos, cuando mayor era el dominio de los

españoles, el equipo británico incurrió en «penalty» que Parellá convirtió en el séptimo tanto.

A los dieciséis minutos volvió a lanzarse otro «penalty» contra los ingleses, ejecutándolo igualmente Parellá, y subiendo a la casilla el octavo tanto.

Hay un nuevo cambio en las filas españolas sustituyendo Trias y Orpinell a Puigbó y Boronat.

En una gran jugada de la delantera española Trias se apuntó el noveno tanto, a los veintinueve minutos, acortando distancias los ingleses a los veintitrés, por mediación de Harris.

Lorente, a los veinticuatro minutos, y Thuston, a los veinticuatro minutos y medio, obtuvieron los décimo y segundo tanto para cada equipo, finalizando, pues, el encuentro con el amplio triunfo de la selección española por 10-2.

A continuación, el director general de Sniace, don Eugenio Calderón, hizo entrega de los trofeos a los capitanes de los conjuntos.

Dirigió la contienda el español Lacambra, que lo hizo con acierto e imparcialidad, formando los equipos como siguen:

Selección inglesa: Stander, Ross, Parton, Russell y Thuston. Suplentes, Sullivan, Harris y Ryan.

Selección española: Zabaldia, Orpinell, Boronat, Puigbó y Lorente. Suplentes, Parellá, Trias y Soteras.

### CARRERAS DE CABALLOS

## "Muthaiga", de Villapadierna, ganó el Premio Jarama

A punto estuvo Villapadierna de ganar con sus potrancas, «Muthaiga» y «Batucada», las dos mangas del «handicap» doble Premios Jarama y Henares (1.600 metros), pues la primera se adjudicó el Jarama y la segunda sucumbió por medio cuerpo en el Henares. En cambio, Jaime Badillo vió triunfar a sus dos únicas pupilas, «Taola» y «La Abandonada», en las dos pruebas en que participaron. La tarde fué completa para Jesús Méndez, quien ganó cuatro pruebas con caballos por él preparados («Taola», «Tanganica II», «La Abandonada» y «Djamila»).

Si el programa de ayer tarde en La Zarzuela no contaba con algún gran premio, augurábamos que el programa resultaría interesante, y así fué, en efecto, pues se produjeron llegadas apretadas en las dos mangas del «handicap» desdoblado, lo que dice mucho en favor de la labor del «handicapee».

«Taola», de Badillo, montada por Beguiristain, dejó a cuerpo y medio a su única rival, «Ampurdán», en el Premio Centauro (1.200 metros).

En la prueba de «gentlemen», Premio Martitegui (1.800 metros), ganó «Tanganica II», montada por el señor Sanz, mientras la favorita «Tanara», quedaba segunda, a dos cuerpos y medio, con «Gaba-chito» tercero y último, lejos.

De punta a punta, «Oyarzun II» (A. Díez), de la Cuadra Pizquita, se adjudicó el Premio Játiva (1.800 metros) delante de «Remisolo», quedando tercera, a tres cuartos de cuerpo, «La Serena». Detrás entraron «Alción», «Filca», «Tirma» y «Suriña», por este orden. El ganador, preparado por Vicente Díez.

Bien montada por Balcores, que lograba su primera victoria como jockey, «La Abandonada», de Badillo, triunfó en el Premio Antonio (venta, 1.800 metros), dejando segunda, a un cuerpo, a «Overungla», y tercera, a cuatro, a «Navajuela». «Dux», «Sonata» y «Panam» fueron los restantes participantes. La ganadora fué adquirida en la subasta, por 21.100 pesetas, por la señora Hallada.

«Muthaiga» (P. Hernández, 52 kilos), de Villapadierna, fué la ganadora del Premio Jarama (primera parte del «handicap» desdoblado, 1.600 metros). A un cuello, «Párra» (58 kilos), entró segundo, con «Pilette» (62 kilos), tercero, lejos. «Wilma», «Black Munibe» y «Ara-ya» fueron los restantes en discordia. La ganadora, preparada por Higson.

Con una monta muy acertada de Perelli, «Djamila» (61 kilos), de la Cuadra Málaga, ganó por medio cuerpo el Premio Henares (segunda parte del «handicap» desdoblado, 1.600 metros). «Batucada» (58 kilos) quedó segunda, y «Primavera» (62 kilos) fué tercera, a otro tanto. Corrieron diez.

Sin que se produjeran grandes batallas, los dividendos fueron «sabrosos» y la tarde, que quedó espléndida, contribuyó a que se desplazara numerosísimo público.

Mañana, día 14, se disputará el Premio Infanta Isabel (40.000 pesetas, 2.000 metros), por un buen lote de caballos de Gran Premio, como «Capelán», «Whirly», «Touraguan», «Chipirón», «Riu Kiu», etc.

ARCHIBALD

### HOCKEY SOBRE HIERBA

## EN UN PARTIDO DE NETA SUPERIORIDAD, ESPAÑA GANO AL SARRE POR 2-1

BILBAO. — España venció al Sarre, por 2-1, en partido internacional de hockey sobre hierba, disputado ayer mañana en el campo de Jolaseta.

Esta diferencia en goles no refleja la gran superioridad de la selección española, que dominó casi de forma constante, haciendo patente su superioridad técnica, rapidez y coraje. Sobre todo en la segunda parte, los españoles presionaron con gran fuerza, hasta remachar su

## Erauzquin, a veintiséis centímetros del record mundial

Sin tiempo para reponernos de la emoción causada por el lanzamiento de Iguarán, nos llega la noticia de esa nueva proeza que Erauzquin ha incorporado a su victorioso palmarés. En honor a la verdad, el registro del vasco nos ha cogido de sorpresa, poco menos que en claro fuera de juego, pese a que las ilusiones de los aficionados andan estos días volando a alturas insospechadas. Pero una cosa es dejar suelta la válvula de escape de la ilusión y otra muy diferente amoldarse a la triste realidad a que nos tenía acostumbrados el estrecho campo del atletismo en que vivimos. Y sin embargo, sin apenas tiempo para hacernos a la idea, ese angosto campo toma perfiles concretos y se amplía, abriendo nuevos horizontes a cuantos más o menos alegremente venían caminando en la senda atlética.

Erauzquin, como apuntaba en el comentario del miércoles ha hecho el milagro. Y por si aquella primera piedra no bastaba para basamentar todo el fundamento de la obra, ayer nos vuelve a brindar una nueva actuación en la que su brazo se basta y sobra para dejar el record nacional a sólo veintiséis centímetros de la plusmarca mundial que extraoficialmente detenta el polaco Sidlo. España, amigos, ya no es ese pariente pobre que hasta la fecha venía paseando su triste figura por las pistas europeas. Ahora, merced a un atleta de medio siglo, tiene un buen traje para salir a las recepciones y ha creado un «estilo» propio, un «estilo» que vale para algo más que para andar por casa.

Con ese nuevo sistema ha logrado Erauzquin un tiro de 33.40 metros, escogiendo para escenario de su proeza la localidad de Zalla, precisamente la misma en la que Apellániz logró en 1948 el record nacional que durante ocho años se ha mantenido en el palmarés. Lo que entonces parecía un intento pueril se ha convertido en estas fechas en una hermosa realidad, y casi veinte metros de mejora avalan el progreso y las excelencias del nuevo «estilo». Con la particularidad de que en ese plazo hay cuatro atletas que han superado la vieja marca de Apellániz, ganándose tres de ellos, por méritos propios, el viaje a Melbourne, aunque haya de ser la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la que diga la última palabra en este sentido. Pero si la letra se entiende sin más complicaciones, hay tres que han superado los treinta metros señalados como límite para el pasaje y mucho me temo que la competencia alcance pronto cifras alarmantes. Pero esto, a fin de cuentas, es lo de menos. Lo importante es que el atletismo español se ha vestido de largo y se permite el lujo de alternar



con los buenos y hasta el de inquietarlos seriamente, pues el permanecer a veintiséis centímetros del record mundial no creo sea una garantía para los lanzadores que tan felices se las prometían en las jornadas de Melbourne. Y todo por obra y gracia de un veterano, al que, de no haber sido por esto, se le habría dado de lado a la hora de lanzar.

Si de aquí a las fechas olímpicas avanza más el «estilo español» es cosa que está por ver. Uno cree, sinceramente, que Erauzquin tiene en su brazo el record del mundo y hasta se atreve a concederle a Sidlo tan sólo veinticuatro horas de vida de su reinado, plenamente convencido de que mañana, en la Universidad, el vasco hará la hombrada y brindará a los jóvenes participantes en el Campeonato juvenil un registro de ochenta y cinco metros, máxima distancia alcanzada hasta la fecha por hombre alguno. Será algo así como la orden de ataque a los atletas que constituyen la nueva promoción del atletismo hispano. Y, metido ya en pronósticos, estoy seguro que allí habrá una masa jamás igualada de aficionados, dispuestos a rendir a Erauzquin, Celaya, Iguarán y Quadra Salcedo el aplauso que se merecen. El atletismo ha entrado en vía libre. Hora era y motivos hay para lanzar las campanas al vuelo, pese a que tirando de la cuerda se encuentre el más viejo de nuestros atletas. Quizá por ello el sonido resulte mejor. Sobre todo, porque nos mantiene la ilusión de ver cómo un hombre hispano se incorpora al palmarés mundial, poniendo de moda un estilo propio. Un estilo que nace en España y que puede alumbrar un nuevo reinado atlético.

José María LORENTE



# DEPORTES

## Alberta Vianello consigue su tercer título en los Campeonatos mundiales de carreras sobre patines

### EN PATINAJE ARTISTICO FEMENINO, ALEMANIA COPA LOS DOS PRIMEROS PUESTOS

BARCELONA.—Se ha disputado la final de 10.000 metros femeninos de carreras sobre patines, correspondientes a los IV Campeonatos del mundo, y constituyó nuevo triunfo de la italiana Alberta Vianello, con tiempo de 23 minutos, 0 segundos y 23 centésimas; segunda, B. P. M. Eason (inglesa), en 23-6-50/100; tercera, Frestinari (Italia), ídem; cuarta, Revetti (Italia), 23-1-74; quinta, Brangers (Bélgica), a una vuelta; sexta, De Beker (Bélgica), a una vuelta; séptima, Nickel (Alemania), a cuatro vueltas; octava, Van de Zande (Bélgica), a siete vueltas, y novena, Guttler (Alemania), a nueve vueltas.

Terminada la carrera, fué impuesto el jersey de campeona del mundo a Vianello, que logra su tercera victoria en estos Campeonatos mundiales.

También se disputaron las series de 5.000 metros masculinos, en cada una de las cuales se clasificaron los siguientes participantes:

Primera serie.—1. Eason (Inglaterra), 10-42-82; 2. Stead (Inglaterra), 10-42-92; 3. Caballini (Italia), 10-51-64; 4. Wainen (Bélgica); 5. Taeymans (Bélgica).

Segunda serie.—1. Woodley (Inglaterra), 10-49-3; 2. Schmidt (Alemania), 10-49-57; 3. Lorin (Italia); 4. Heorid (Alemania); 5. Lo Bouno (Italia); 6. Aguilar (España). (Mencheta.)

### CLASIFICACION FINAL DE PATINAJE ARTISTICO FEMENINO

BARCELONA.—Los jueces encargados de efectuar la clasificación del Campeonato del mundo de Patinaje Artístico Femenino, después de amplia deliberación, acordaron la siguiente, luego de aplicar los coeficientes reglamentarios y por mayoría de jueces:

- Campeona: Rita Blumenberg (Alemania), con 1.246,7 puntos.  
Subcampeona: Helene Klenzle (Alemania), 1.249,8.  
3. Diana Fret (Bélgica), 1.236,6.  
4. Shelia Gardiner (Inglaterra), 1.181,4.  
5. Ute Kitz (Alemania), 1.177,6.  
6. Mauren Jackson (Inglaterra), 1.168,2.  
7. Luisa Gioni (Italia), 1.164,7.  
8. Giana Ciglio (Italia), 1.163,5.  
9. Eveline Denuce (Bélgica), 1.134,3.  
10. Judith Bumbacher (Suiza), 1.102,8.  
11. Doris Plus (Suiza), 1.090,8.  
12. Joseph van de Zande (Bélgica), 1.097,8.  
13. Netty Delboix (Holanda), 1.078.

## Aizpuru ganó destacado el VI Gran Premio Sniace

TORRELAVEGA.—Se ha celebrado una carrera ciclista denominada VI Gran Premio Sniace, sobre un recorrido de 154 kilómetros.

En esta prueba tomaron parte 54 corredores, entre ellos los más destacados ases españoles, faltando a la lista Poblet y Bahamontes.

A las ocho y diez de la mañana se dio la salida a los ciclistas, que habían de cubrir un duro y escabroso terreno.

El fuerte calor que se dejó sentir durante toda la carrera dificultó la marcha de los corredores, no obstante lo cual llegó algunas veces a ser de cerca de 40 kilómetros a la hora, para al final hacer media en ellos, por lo que la media horaria del vencedor fué de 33.319.

El paso por Santander lo hizo en primera posición San Emeterio, seguido de cerca por el resto del pelotón.

14. Elizabeth Floiet (Holanda), 1.065,1.  
15. Hilde Hutten (Holanda), 1.026,7.  
16. Lisette Braun (Bélgica), 1.008,3.  
17. Maria Antonia Vasconcellos (Portugal), 999,7.  
18. Edurne Echevarrieta (España), 990,7.  
19. Colette Viain (Francia), 912,8.  
20. Elianne Castagnede (Francia), 899,6.  
21. Maria del Carmen Martínez (España), 888.  
22. Josette Matz (Francia), 873,3.

Hoy se disputarán las pruebas de 20.000 metros masculinos y la de danza. (Mencheta.)

## El Alicante venció ayer a un equipo del Madrid por tres a dos

Pocas líneas de comentario merecen el partido que ayer por la tarde jugaron en el estadio Bernabéu un equipo del Madrid, en el que figuraba Kopa durante el primer tiempo, y el Alicante, y las pocas, gracias al entusiasmo y buen juego

### LA COPA DAVIS

### Estados Unidos designa su equipo para la final interzonas con la India

NUEVA YORK.—La Federación de Tenis de los Estados Unidos ha designado el equipo que representará al país en la Copa Davis. Lo forman cinco jugadores, pero no figura Ham Richardson, que es considerado como el número uno, debido a que sus estudios en la Universidad de Oxford (Inglaterra) no permiten el viaje a Australia. Su primer encuentro es, como se sabe, el de final interzonas, contra India, en Australia.

Los cinco seleccionados son los siguientes:  
Vic Seixas, Herb Flam, Sammy Giammalva, Mike Green y Myron Franks.

De todos modos, los federativos no han aclarado si Richardson jugará contra Australia en el encuentro de desafío. (Alfil.)

## Resultados de ayer en la Tercera División

Palencia-Juvenil de Zamora, 6-0.  
Albacete-Orihuela, 3-0.  
Turista de Vigo-Orense, 3-2.  
Júpiter Leonés-Béjar, 1-0.  
Imperial de Murcia-Cartagena, 2-1.  
Juvenil-Fabril, 2-1.  
Europa Delicias-Júpiter, 5-2.  
Fabra Coats-Tortosa, 2-2.  
Júpiter-Europa, 0-5.  
Hércules-Manresa, 4-1.  
Artiguense-Horta, 2-2.  
Moncada-Adrianenses, 1-1.  
Granollers-La Cava, 3-1.  
Puebloco-Mataró, 3-0.  
Vich-Mo et, 2-1.  
Puiggrig-Badalona, 2-0.  
San Martín-Sans, 2-1.  
Amposta-Pueblo Nuevo, 5-0.  
Tarragona-San Andrés, 1-0.  
Villafranca-Sallent, 3-0.  
Molina de Rey-Iberia, 4-2.  
Figuera-Hospitalet, 3-1.  
Cataluña-Manlleu, 3-3.  
Samboyano-San Celoni, 5-2.  
Mercantil-Olot, 2-1.  
Igualada-Calella, 3-2.  
Guixols-Reus, 2-1.  
Gava-Seo de Urgel, 1-1.  
Santa Eulalia-Gramanet, 3-3.  
Rapitense-Agut, 1-1.

## Una victoria local y dos empates en los partidos de ayer en Segunda División

### EL SESTAO GANÓ AL INDAUCHU EN EL ÚLTIMO MINUTO

BILBAO.—En Las Llanas se celebró el partido entre el Sestao y el Indauchu, que terminó con el resultado, favorable al primero, de dos tantos a uno.

El señor Rivero, que dirigió bien la contienda, alineó así a los equipos:

Sestao: Edu; Revilla, Gómez, Eraña; Llona, Aránguiz; Urizar, Loroño, Uriarte, Prieto y Beascochea.

Indauchu: Cobo; Azcueta, Ríos, Valiño; Isasi, Uria; Pereda, Boli-naga, Arriarán, Gojenuri y Flores.

Durante la mayor parte del tiempo se peloteó sin control y todas las jugadas que se intentaban prolongar más allá de medio campo fueron cortadas en flor por las defensas adversarias.

El Sestao rondó el área bilbaína en diversos momentos, sin que sus delanteros lograran tirar al marco más que un par de veces. Sin embargo, a los treinta minutos, Prieto, de buen tiro alto y colocado, marcó el primer gol local, llegando así al descanso.

En la continuación comenzó a dominar el Sestao, pero luego reaccionó el Indauchu y sus extremos realizaron peligrosas escapadas.

A los veintidós minutos, Arriarán, de un gran disparo por alto desde lejos, obtuvo el gol del empate.

Faltando un minuto se lanzó una falta contra el Indauchu, y al rechazar Ríos el balón lo recogió Loroño, quien de un magnífico disparo lo mandó a la red entre el grupo de jugadores, marcando el tanto de la victoria local. (Mencheta.)

### EL AVILES JUGO A LA DEFENSIVA EN EIBAR

EIBAR.—Se jugó el partido Eibar-Avilés, terminando con empate a uno.

Los equipos, a las órdenes del señor Vera, formaron así:

Avilés: Asenajo; Mantido II, Mantido I, Castejón; Ortiz, Erreay; Taranco, Linares, Doval, Pérez Ocaña y Pepito.

Eibar: Querejeta; Igarúa, Zaldua, Zubiaurre; Sangroniz, Aizpuru; Chanin, Ríos, Araquistáin, Bercebar y Alquizar.

El primer gol, de parte eibarresa, se produjo a los diecisiete minutos, al rematar Bercebar un golpe franco lanzado por Igarúa.

Después se volvió a la iniciativa local. Sin embargo, a los treinta y dos minutos, en un contraataque, Pérez Ocaña estableció el empate.

En la continuación, a los dos minutos, en un encontronazo entre Doval y Querejeta el primero se retiró, para no volver al campo.

Los forasteros adoptaron desde aquí una táctica defensiva, que motivó un embotellamiento completo;

pero los locales no consiguieron bajar de nuevo la puerta contraria.

### ESCASO JUEGO DE CALIDAD EN EL ENCUENTRO BARACALDO-GERONA

BILBAO.—En partido de Segunda División, el Baracaldo y el Girona empataron a un tanto.

Partido muy nivelado. El Baracaldo tuvo veinte minutos superiores al Girona, pero no pudo marcar ningún tanto en el primer tiempo. Los catalanes consiguieron el suyo a los veintitrés minutos, por mediación de Vidal, al aprovechar un fallo de la defensa baracaldesa.

En la segunda parte se realizó un juego de mediocre calidad. El Girona replegó a sus interiores para mantener la ventaja. A los treinta y tres minutos, García, de punterazo, logró el empate. Reaccionan los locales y parece que van a inclinar el partido a su favor, pero el Girona vuelve a marcar a los cuarenta y un minutos por mediación de su interior derecha, si bien el arbitro anula el tanto por claro fuera de juego.

Alineaciones:

Girona: Calpe; Pallás, Curta, Muñoz; Fábregas, Pujolrás; Vidal, Blanquera, Viaber, Rivera y Espelt.

Baracaldo: Urquiola; Rebollar, Arana, Axpe; Ormaga, Gorostiza; Martínez, Juan Luis, García, Urruchurtu y Bilbao. (Alfil.)

## La lesión de Verde impide conocer hasta mañana la alineación del Atlético

### EL MADRID CON EL EQUIPO ANUNCIADO

Conforme lo anunciado, tanto el Atlético como el Madrid dieron ayer por finalizada su preparación para el partido de mañana, y por la tarde los jugadores designados por sus respectivos entrenadores quedaron concentrados en El Platío y un hotel de nuestra capital. Cuando todo parecía resuelto en el equipo rojiblanco, la lesión sufrida por Verde, lesión que le impedirá alinearse mañana, complica las cosas a Barrios. Por esto el preparador de los del Metropolitano se limitó a facilitar la lista de los jugadores, con vocados, lista que comprendía a estos catorce: Pazos, Chércoles, Marañón, Buendía, Herrera, Cobo, Vallejo, Hernández, Agustín, Miguel, Peiró, Escudero, Rafa y Collar.

En la puerta es seguro Pazos, y lo más probable es que la defensa la formen Marañón o Buendía, Herrera y Cobo. Vallejo, que reaparecerá, es asimismo seguro en los medios, y su compañero bien puede ser Hernández o Agustín, con más probabilidades este último que el primero. En cuanto a la delantera, Miguel y Collar serán los extremos, y la tripleta central está formada por Peiró, Escudero y Rafa, o por Agustín, Rafa y Peiró según sea la composición de los medios.

En el Madrid, las cosas parecen mucho más claras. Después de finalizado el partido con el Alicante, Villalonga dió la lista de los jugadores para el encuentro de mañana. Son éstos Alonso y Berasaluze, porteros; Atienza, Marquitos, Lesmes y Becerril, defensas; Muñoz, Zárraga y Santisteban, medios, y Joseito, Casado, Marsal, Di Stéfano, Mateos y Gento, delanteros.

La alineación puede darse por decidida, con la única pequeña duda del extremo derecha. Con toda probabilidad será Joseito quien ocupe el puesto, y la alineación del Madrid quedará formada por: Alonso; Atienza, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Marsal, Di Stéfano, Mateos y Gento.

La alineación puede darse por decidida, con la única pequeña duda del extremo derecha. Con toda probabilidad será Joseito quien ocupe el puesto, y la alineación del Madrid quedará formada por: Alonso; Atienza, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Marsal, Di Stéfano, Mateos y Gento.

### INSTALACIONES FRIGORIFICAS Y DE ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

### REFRACSA

### REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO. S. A.

Consejo de Ciento, 471-475

Teléfono 25-83-64

BARCELONA



LICENCIAS Y COLABORACION TECNICA YORK

INCUBADORAS Y MATERIAL PARA AVICULTURA

M. B.



## DEPORTES

## TRIUNFO DE YOUNG MARTIN EN MALAGA

GANO A JUANITO CID POR FUERA DE COMBATE EN EL SEGUNDO ASALTO

MALAGA.—Con buena entrada, en la plaza de toros se ha celebrado una reunión pugilística, en la que hizo su presentación el campeón de Europa del peso mosca, Young Martin.

Se disputaron cuatro combates. El primero, a seis asaltos, pesos ligeros, entre Hervás, de Sevilla, y García, de Madrid, venciendo el primero a los puntos.

En la segunda pelea, pesos plumas, a seis asaltos, se enfrentaron Guillén, de Barcelona, y Rodríguez, de Sevilla, ganando el primero a los puntos.

El tercer combate, entre los pesos medios Yanguas, de Cataluña, y el alicantino Francés, a la distancia de ocho asaltos, dió como vencedor a Francés por abandono en el sexto asalto.

En el sexto asalto el alicantino se impuso netamente hasta hacer abandonar al catalán.

En el combate de fondo se enfrentaron Young Martin y Juanito Cid, de Almería, a diez asaltos. La pelea llegó sólo al segundo periodo, ya que el campeón de Europa se mostró netamente superior, y de un izquierdazo a la mandíbula de Cid puso a éste fuera de combate fulminantemente. (Mencheta.)

## El Campeonato de España de boxeo aficionado comenzó ayer en Barcelona

BARCELONA.—Han comenzado las eliminatorias del Campeonato de España de boxeo aficionado.

Se inició la reunión con la presentación de equipos y boxeadores. Concurren a estos Campeonatos quince equipos, pertenecientes a las Federaciones regionales alicantina, aragonesa, asturiana, cántabra, catalana, centro, gipuzcoana, leonesa, levantina, malagueña, marroquí, navarra, onubense, vizcaina y un equipo de Barcelona ciudad. Todos estos equipos presentan un total de ochenta y nueve participantes, siendo los más numerosos los equipos de Cataluña, Centro y Barcelona, con un boxeador de cada peso.

Terminada la presentación de los equipos, se iniciaron los combates eliminatorios, celebrándose en total seis, que dan los siguientes resultados:

Moscas: Peguero, de la Federación onubense, vence por puntos a Gascón, alicantino; Carbajo, catalán, a Cuartero, Barcelona, por puntos; Gallos: Sánchez, de la malagueña, a Hidalgo, catalán, por puntos; Plumas: Sacristán, de la marroquí, a Garralde, navarra, por puntos; y Merello, catalán, a Barrinse, gipuzcoana, por puntos.

Hoy por la tarde, y en días sucesivos, seguirán disputando las eliminatorias Barcelona, Sabadell y Mataró.

En el Price, donde se celebraron los combates, hubo media entrada. (Alfil.)

## BALONMANO A SIETE

## El San Miguel de Barcelona finalista del Campeonato nacional juvenil

ZARAGOZA.—Ayer se ha celebrado la segunda jornada del Campeonato juvenil de España de balonmano a siete.

Se registraron los siguientes resultados:

San Miguel, de Barcelona, 20, García Morato, de Alicante, 4. Parque Automovilismo, Madrid, 8; Dominicos, de Valencia, 7. Hoy continuará el Campeonato. (Mencheta.)

## INFORMACION ECONOMICA

## NOTAS BREVES

—Con cargo a la Ayuda Americana, la R. E. N. F. E. acaba de solicitar que se le autorice la adquisición de dos millones de dólares, allá donde pueda encontrarse el material siderúrgico—países libres solamente—para la construcción de vagones.

—Se conocen ya los detalles de la ampliación del Banco Hispano Americano, uno por 10 y a 150 por 100. Recordaremos que el Banesto y el Central la hacen a 160 por 100. Y aún se dice que será más alta la prima del Banco Rural.

Pedro RICO

## Concurso para la importación de huevos

Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo día 16 de octubre se celebrará un concurso para la adquisición de hasta 1.000.000 de dólares de huevos con cargo a la Sección 402 de la Ayuda Americana. Las bases y demás condiciones del concurso están fijadas en el tablón de anuncios del Ministerio de Comercio, Castellana, 14.

## ALTOS HORNOS DE VIZ'AYA

S. A.

Capital escriturado. . . . 1.125.000.000 de Ptas.

“ desembolsado. . . 1.031.250.000 “ “

Domicilio Social: BILBAO

Suscripción de 200.000 Obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una

Esta emisión de ajustará a las condiciones siguientes.

TIPO DE EMISION: 98 POR 100

libre de todo gasto para el suscriptor

INTERES: 6,75 POR CIENTO ANUAL

con impuestos a cargo del obligacionista, excepto el de Timbre de Negociación, que será a cargo de la Empresa

Cupones semestrales: en 30 de junio y 31 de diciembre, siendo el primero a cobrar el de 31 de diciembre de 1956, que se percibirá íntegro.

Amortización: 40 años, a partir de 1.º de enero de 1958.

RENTABILIDAD LIQUIDA  
5,30 POR 100

teniendo en cuenta el importe del cupón corrido

Se solicitará la admisión de estos títulos a la cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, gestiónándose también su admisión a la pignoración en el Banco de España y su inclusión en las listas de valores admitidos para las reservas matemáticas de las Compañías de Seguros e inversiones de la Caja de Ahorros, Montepíos y Mutualidades.

Aseguran esta emisión los siguientes Bancos:

Banco de Bilbao	Banco de Vizcaya	Banco Urquijo
Banco de Comercio	Banco Hispano Suizo	Banco Hispano Americano
Banco Asturiano de	Crédito Navarro	
Industria y Comercio	La Vasconia, S. A.	
Banco de La Coruña		
Banco Castellano		
Banco de Tolosa		

y la suscripción quedará abierta desde el día

21 de octubre de 1956

en las Oficinas Centrales, Sucursales y Agencias de los mismos, quienes se reservan el derecho de declararla cerrada tan pronto como haya sido cubierta.

## CINE

## «NAPOLEON», DE SACHA GUITRY, EL EXITO MUNDIAL DE LA CINEMATOGRAFIA FRANCESA

Más de trescientos artistas de lo más brillante y destacado de la cinematografía europea y más de cuatro mil «extras» intervinieron en la filmación de esta maravillosa y espectacular película de sorprendente grandeza, de palpitante interés y de impresionante verismo. Sacha Guitry la ha concebido, la ha escrito y la ha dirigido con audacia, humor y finura y—ni que decir tiene—bajo el más riguroso verismo histórico.

En todos los países donde se ha proyectado «Napoleón» ha constituido un éxito sin precedentes. La vida privada del «Genio de la Guerra»—Napoleón Bonaparte—interesa en todos sus aspectos. Y su vida política y militar, con sus grandezas, sus ambiciones, sus victorias, siguen siendo la admiración del mundo.

No podía quedarse España sin conocer esta genial producción de Sacha Guitry, y por eso Mercurio Films la presenta sin escatimar esfuerzos y seguro de que nuestro público concederá a la película el mismo interés que ha despertado en todos los países.

En consecuencia muy pronto podremos admirar y aplaudir esta maravillosa reconstrucción histórica en una de las pantallas más suntuosas de Madrid, presentada por Mercurio Films, la marca de los éxitos incomparables.

## CONCURSO DE KIM NOVAK

Vista la cantidad de concursantes que han enviado sus boletos para lograr el premio de 10.000 pesetas entre los que acierten las características personales de la genial Kim Novak, deliciosa intérprete de la extraordinaria película «Picnic», y con objeto de que puedan concurrir el mayor número de aspirantes a obtener las codiciadas 10.000 pesetas, se amplía la admisión de boletos hasta el próximo día 25 del presente mes de octubre, enviando los recortes publicados en la Prensa del día 6 a Victory Film, Cuesta de Santo Domingo núm. 11, Madrid.

El sorteo queda asimismo aplazado hasta el día 29, en que se celebrará, como estaba acordado, durante el entreacto de la sección de la tarde en el cine Palacio de la Prensa, ante el notario de esta capital don Manuel Amorós Gozálbiz.



## EL EXCEPCIONAL REPARTO DE «NAPOLEON»!!

EASTMANCOLOR

Danièle Gelin } N. POLEON  
Raymond Pellegrin }

MICHEL MORGAN  
SACHA GUITRY  
DANIELLE DARIEUX  
JEAN GABIN  
MARIA SCHELL  
MICHELE CORDOUE  
GIANA MARIA CANALE  
HENRI VIDAL  
JEAN MARAIS  
ERIC VON STROHEIM  
ORSON WELLES  
JEAN PIERRE AUMONT  
IVES MONTAND  
PATACHOU  
O. W. FISHER  
COSETTA GRECO  
LUIS MARIANO  
MICHELINE PRESLE  
DANY ROBIN  
LUCIEN BAROUX  
NICOLE MAUREY

¡Y así hasta cien famosas «estrellas» del cine europeo!



Marlon Brando, proclamado como el mejor actor cinematográfico de la hora presente por sus extraordinarias cualidades dramáticas, realiza una caracterización acertada del principal papel masculino en la portentosa película de Elia Kazan «Un tranvía llamado «Deseo»». Junto a Brando aparecen en el reparto de «Un tranvía llamado «Deseo»» artistas tan prestigiosos como Vivien Leigh, Kim Hunter y Karl Malden. Kazan, con la experiencia de Broadway, se hizo cargo, asimismo, de su realización en los estudios cinematográficos, consiguiendo una de las películas más extraordinarias de todos los tiempos. «Un tranvía llamado «Deseo»» va a ser presentada por la prestigiosa firma Exclusivas Floralva el próximo lunes en el cine Rialto.



# PROGRAMAS

## ORQUESTA NACIONAL ARGENTA SORIANO

Primer concierto serie, viernes 19, 8.45. Palacio Música. Homenaje Falla. «Amor brujo», «Noches», «Homenajes», «Tricornio», Domingo, 11.30. Monumental, repetición.

## TEATRO ESPAÑOL

Un amor desesperado engendra la más tremenda venganza. Una obra apasionante con un grandioso montaje. TIESTES. ¡Gran éxito!

## JOSE CUBILES

Mañana 7 tarde. Castellana Hilton. Localidades: Teatral. Unico recital del gran pianista

## RUBINSTEIN. GRAN EXPECTACION POR SU CONCIERTO EN MADRID

Hay un desbordante interés por escuchar al famoso pianista en su recital del martes próximo día 16, a las siete de la tarde en el Palacio de la Música. Su programa, espléndido, está compuesto por la Sonata «Appassionata» de Beethoven; «Baldada en sol menor», «Dos Estudios», «Nocturno» y «Polonesa la bemo», de Chopin; «Carnaval» de Schumann; «Navarra», de Albéniz; «La maja y el ruiseñor», de Granados; y «Mefistofel», de Liszt. Localidades: Palacio de la Música.

## TEATRO MARIA GUERRERO

HOY ES FIESTA, de Buero Vallejo, es el triunfo más rotundo y unánime de este autor. Vea HOY ES FIESTA.

FUENCARRAL.—7, 11 (Cia revistas): Raquel Daina en Los ladrones van a la oficina.

INFANTA ISABEL.—7 y 11: Un trono para Cristy (de López Rubio). Protagonista Isabel Garcés. (Carcajada tras carcajada.) 6.ª semana de éxito.

LARA.—7, 11: Mónica (de Alfonso Paso), por Rivelles y Cia. titular.

LATINA.—(Variedades.) 7, 11: Tomás Antequera, Pablo del Río, El Romerito, Angelita Serrano, Funes Karabias, Jesús Montilla, colaboración especial de Fernanda Romero, Isabelita Sánchez y Cassen.

LOPE DE VEGA.—7 11: ¡Acontecimiento! (2 últimos días.) Compagnía de Revistas del Lido de París. Localidades con anticipación sin aumento.

MADRID.—(215694.) 7 11: Grandioso éxito de Los Vieneses con su nueva superproducción Campanas de Viena. Contaduría sin aumento con 5 días.

MARAVILLAS.—6.45, 10.45: Celia Gámez en El águila de fuego (de Rigel, Ramos de Castro y Francis López.) 421-422 representaciones. Venta anticipada.

de héroes (Cinemascope). Technicolor. Tolerado.

BARCELONA.—7, 11: La mujer más guapa del mundo (Gina Lollobrigida). Eastmancolor Mayores.

BEATRIZ.—5: Sueños de circo (¡Oh, mi papá!) Romy Schneider, Lilli Palmer (Eastmancolor). Tolerado.

B. ARTES.—5: Tres horas para vivir (Technicolor). Pases 5, 7, 9, 11.

BENLURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González.) Tel. 362450. 7, 11: Inolvidable amistad (Jerónimo Meynier, Andrea Seira). Tolerada 2.ª semana.

BILBAO.—5: Tres horas para vivir (Technicolor). Pases 5, 7, 9, 11.

CALLAO.—4.30, 7, 11: El bigamo (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Giovanna Ralli). Hoy sábado función especial 4.30 tarde.

CAPITOL.—7, 11: Pasos en la niebla (Technicolor; Stewart Granger, Jean Simmons).

CARLOS III.—(350002.) 7, 11: Picnic (Kim Novak, William Holden, Rosalind Russell). ¡Quintaesencia del cine! ¡Unica! ¡Suprema! Cinemascope. Technicolor.

CARRETAS.—10 mañana: La cenicienta y Su majestad de los mares del Sur. (Tolerado.)

tad (Jerónimo Meynier, Andrea Seira) Tolerada. 2.ª semana.

MONTERA.—(320057.) 10: El temible burlón, La mano del extranjero (Tolerado).

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: El hundimiento del «Titanica» y Chica para matrimonio (Judy Holliday). Mayores.

MUNOZ SECA.—(219047.) Continúa 11 a 6. Numeradas 7, 11: El valle de la venganza (technicolor; Burt Lancaster).

ODEON.—5: Duelo de pasiones. Tres horas para vivir (technicolor).

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Embajadores en el infierno (Antonio Vilar-Rubén Rojo). Autorizada. 4.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: Plinio (Kim Novak, William Holden, Rosalind Russell). ¡Quintaesencia del cine! ¡Unica! ¡Suprema! Cinemascope. Technicolor.

PAZ.—7, 11: Johnny el cobarde (Frank Sinatra). Primer reestreno.

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado. Continúa 4: Caballero a la medida, Pacto de honor.

PRINCESA.—7, 11: Tres horas para vivir (Dana Andrews). Technicolor.

PROGRESO.—7, 11: Pan, amor y... (Sofía Loren, Vittorio de Sica). Cinemascope.

PROYECCIONES.—7, 11: Pan, amor y... (Sofía Loren-Vittorio de Sica). Technicolor. 2.ª semana.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: El valle de la venganza (Burt Lancaster. Technicolor).

RIALTO.—7, 11: El soltero (Alberto Sordi, F. Fernán Gómez, Abbe Lane, Xavier Cugat). 4.ª semana.

ROXY «A».—(371611.)—7, 11: Sissi (Romy Schneider). Agfacolor. 41 semanas. Tolerada.

ROXY «B».—(371612.)—7, 11: Los jóvenes años de una reina (Romy Schneider). Agfacolor. ¡Deliciosa, desbordante de simpatía y encanto! Tolerada.

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalde Sainz de Baranda, 26 Tf. 360126.) Continúa 4: La condesa descalza, La Gata.

SAN CARLOS.—5: La loca (estreno). Libertad Lamarque. Así es mi tierra (Cantinflas).

SAN MIGUEL.—7, 11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 28.ª semana.

SOL.—10 mañana: El niño perdido (Bing Crosby). Te querré siempre (Ingrid Bergman, George Sanders).

TIVOLI.—5: Johnny el cobarde (Frank Sinatra).

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 28.ª semana.

VERGARA.—5: Tres horas para vivir (technicolor). Pases: 5, 7, 9, 11.

FRONTON RECOLETOS.—5.15: Aguirre-Aramburu II; Zubelzu-Azcárate. Dúo-Quintana III; Chito de Burguete-Somorrostar. Sala-Abarisqueta; Urtasun-Alberro. Noche, 11: Anacabe-Angel; Ibarreta-Eloia-Mendive. Oroz III-Oroz I; Ituarte II-Begoñés V-Aguirre.

TEYMA.—Dos orquestas. Grandes atracciones con Candita Batista.

## POMPEYA \* PALACE

**Catalabuch**  
GRAN PREMIO DE LA O.C.I.C. EN VENECIA

MARIA GUERRERO.—(317694. Dirección: Claudio de la Torre.) 7 y 11: Hoy es fiesta (de Antonio Buero Vallejo), por la Compañía titular.

MARTIN.—Martes 16, 10.45 noche: Presentación compañía revistas Muñoz Román con el estreno de La chacha, Rodríguez y su padre (de Muñoz Román y maestro Padilla). Protagonista Queta Claver.

PRICE.—(216319.) Altas Variedades. 7, 11: Circuitos Carcellé presenta Marisol Reyes (La Novia de Madrid), Moreno, Mercedes Molina, Rocio Aragón, Josefa, Helena Troya, Galiano, Gloria y Shanfres, Juanita Azores, Rosa Jiménez (La Diamante Negro), Irene Vilches, etcétera. 80 artistas maravillosos. (Localidades desde 4 ptas.)

REINA VICTORIA.—(Tina Gascó.) 7.15 y 11: La vida privada de mamá (de Ruiz Iriarte).

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana. La mujer X. Fiebre de venganza.

ARGÜELLES.—Continúa 5: La mujer más guapa del mundo (Gina Lollobrigida). Eastmancolor. Mayores.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Los jóvenes años de una reina (Romy Schneider). Agfacolor. ¡Deliciosa, desbordante de simpatía y encanto! Tolerada.

AYALA.—5: Lanza escarlata y Cuna

COLISEVM.—7, 11: ¡Nuevo triunfo! Mi tío Jacinto (de Vajda). Pablito Calvo y Antonio Vico. Tolerada.

CHUECA.—4: El ojo de cristal. Semiramis (Technicolor). Toleradas.

DOS DE MAYO.—Continúa 5: El secreto de los Incas y Tres tejados (William Holden). Toleradas. Technicolor.

FIGARO.—4: Programa en cinemascope. La túnica sagrada (Technicolor; Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature). Nuevos horizontes (Technicolor). Toleradas.

GALILEO.—4: Un hombre acusa (William Holden, Alexis Smith). Fiebre de venganza (Rock Hudson). Technicolor.

GONG.—Continúa 5: Pan, amor y... (Sofía Loren) Cinemascope. Technicolor. Mayores.

GRAN VIA.—7, 11: Rose Marie (Ann Blyth, Fernando Lamas). Technicolor, cinemascope.

IBIZA.—5: Maldición gitana. Cuna de héroes (Cinemascope; technicolor). Toleradas.

IDEAL.—(Refrigerado.) Continúa 5: Inolvidable amistad Tolerada. 2.ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Cuna de héroes (Tyronne Power, Maureen O'Hara). Semiramis, esclava y reina (Rhonda Fleming, Ricardo Montalban). Ambas en technicolor. Toleradas.

LIDO.—5: Duelo de pasiones. Tres horas para vivir. (technicolor)

LUCHANA.—7, 11. Inolvidable amis-

ALCAZAR.—Sagi-Vela. 7 y 11: El barberillo de Lavapiés (Ovaciones ininterrumpidas). Tolerada menores CALDERON.—(391333.) 7, 11: Juanito Valderrama en Caras conocidas, con Antonio Machín, Emilio el Moro, Adelfa Soto y otros.

CIRCO BELGA.—(Instalado Avenida Reina Victoria. Cuatro Caminos.) Sigue creciendo el éxito de este importante circo. Hoy dos monumentales funciones: 7 tarde y 11 noche. Las mejores atracciones circenses mundiales. El hombre rana, los cocineros malabaristas, el barman diabólico mil bebidas diferentes hechas solamente con agua. Los mejores payasos españoles, Pery Poppey, tribus negras del Príncipe Nekeyzolo, feroces tigres de Bengala, un sinfín de auténticas novedades de circo y fieras. Todos los días funciones 7 tarde y 11 noche. Precios especiales. ¡Atención, niños! Domingos, jueves y festivos, a las 4.30, vuestras fiestas infantiles. 10 únicos días.

COMEDIA.—Cia. de Ismael Merlo. 7 y 11: Por cualquier Puerta del Sol, el mayor éxito de Carlos Llopi.

COMICO.—(Cia. de revistas Manuel Paso.) 7, 11: Anda con ella.

ESPAÑOL.—Compañía titular. Dirección: José Tamayo. 7 tarde y 11 noche, TIESTES, de José María Pemán. Principales intérpretes por orden alfabético: José Bruguera, José Codoner, Tarsila Criado, Antonio Ferrandis, Julieta Martínez, Andrés Mejuto, Alfonso Muñoz, Ana María Noé y José María Seoane.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal. 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones.

### ALQUILERES

SMOKING, chaquets, vestidos, novias, madrina, sombreros. Luchana, 16 231547.

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros, etc. Trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «España» Enseñanza conducción automóviles, garantizada. Carnets, Alfonso XII número 58.

CALLAO: Enseña conducir «Fiat 1.000». Seat

1.400». «Fiat 1.000». «Pergeot 203». «Renault 4-4». Omnibus modernísimos. Tramitamos carnet. Preciados, 23.

ESCUELA' automovilista «La Hispano - Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismo «Morris Ten», «Morris Six», «Opel». «Fiat», modelos 1955. García Morato, 6.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de objetos, abanicos, menudencias, buhardillas, etc 269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenereas. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosi (9.256.)

3LENORRAGIA, sifilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosi. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 273564

CLINICA Fuencarral Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88 (8.893).

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Mirino. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELFE, máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferrrocarril, 19 283971 Madrid.

### MAQUINAS DE PUNTO

IMPERIO fábrica máquinas punto. Modelos patentados. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar J. A. C. Q. U. A. R. S., para toda clase de dibujos. Máximas garantías, facilidades. Consulten. Montero, 32. Tel. 213421.

### MOTOS

«LUBE» 99 cc. 13.400 pesetas. Cantó. Princesa, 26.

«LUBE» 125 cc cambio a pie y mano, pito, etc 14.700 pesetas. Cantó. Princesa, 26.

«LUBE-NSU» de 250 cc cuatro tiempos. Cantó. Princesa, 26.

«MONTESA». Agencia oficial. Víctor Pradera, 13.

«OSSA» de 50 y 125 cc. Exposición y venta. Z. Mateos. O'Donnell, 44.

«SANGLAS». Nuevo modelo de 350 cc, y 500 cc. Cantó. Princesa, 26.

### MUEBLES

CAMAS metálicas mejores, más baratas. Fábrica Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

MUEBLES Gamo. San Mateo, 3. Barquillo, 27.

### TRABAJO

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros, en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio. San Bernardo, 42. 314651.

### RELOJES

GAUNI, Dogma, Roxy Prima, etc. Más baratos que en Marruecos. Sol, seis.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

REBAJAS gigantescas joyas, Caunys, Joyería «Príncipe». Príncipe, veintidos.

## RESTAURANTE ALEXANDRA

El **RINCONCITO**

San Bernardo, 31

Tel. 22 65 41

## Moderno

## Acogedor

## ¿ALGUNAS ESPECIALIDADES?

\* CREMA DE CHAMPIGNON

\* CAZUELA DE MARISCOS A LA CATALANA

\* JAMONCITO DE POLLO A LA CAZADORA

## DIRECCION:

KURT ELKAN

## MESON TAURINO

**JULIAN ROJO**

DONDE MEJOR SE COME

Calle VENTURA DE LA VEGA, 5

Teléfonos 22 13 21 y 22 48 66

¡¡No importa!!



El remedio...  
**PEGAMENTO "IMEDIO"**



PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y USOS INDUSTRIALES

Se fabrica en dos tipos: BANDA AZUL y BANDA ROJA. NUEVAS CREACIONES: PLEX-IMEDIO para plásticos flexibles, PLAST-IMEDIO para plásticos rígidos y OTROS TIPOS ESPECIALES.

Agente: SR. ROMEU. Teléfono 36 70 00. Pedir 197